

## Generalvertrag und Selbstbestimmungsrecht

Es tut sich einiges in Paris und anderswo

Die Unterzeichnung der Europaarmee-Verträge ist wieder in die Ferne gerückt. Wenn der Kanzler auch an seinem Termin festhält, nach dem der Bundestag sie noch im November genehmigen soll, so ist mit der Unterzeichnung vorerst nicht zu rechnen. Der Auswärtige Ausschuss des Bundesrates beschloß nämlich, die Behandlung auszusetzen, bis das Karlsruher Gericht sein Gutachten über die verfassungsrechtliche Seite der Verträge für den Bundespräsidenten ausgearbeitet hat. Das Gericht tritt zwar Ende November zusammen, vor dem neuen Jahr ist mit dem Gutachten indessen nicht zu rechnen.

Daß die Parteien, aber auch das deutsche Volk, noch einmal Zeit haben, über die Bonner Verträge vielleicht sogar bis zum März gründlich nachzudenken, ist kein Fehler. Freilich wird nicht damit zu rechnen sein, daß die erstarrten Fronten dadurch etwa in Bewegung kommen oder sich lösen. Die Situation ist so gründlich estgefahren, wie sie eigentlich zwischen Koalition und Opposition auf allen wirklich schwerwiegenden Gebieten unseres staatlichen Daseins seit jeher war. Wer gegen die Bonner Verträge ist — aus welchen Gründen es auch immer sei — gerät in Gefahr, liebevoll von jenem Lager aufgenommen zu werden, das Dr. Schumacher einst begründete und damit seine Partei in eine ziemlich ausweglose Lage hinein-

manövierte. Und wer sich der Notwendigkeit eines deutschen Verteidigungsbeitrages unter den gegenwärtig erreichbaren Formen nicht verschließt, wird ohne Federlesens über die Leisten der Adenauerschen Konzeption geschlagen.

Angeichts dieser Lage, die jedes echte Gespräch leider nur zu sehr ausschließt, hielten die Landsmannschaften sich bisher mit gutem Grund zurück. Es würde ihrer Aufgabe auch wenig entsprechen, ihre Landsleute in einen Konflikt hineinzumaneuvrieren, den zu entscheiden die Gewissenssache des Einzelnen ist. Wenn gleichwohl der Verband der Landsmannschaften auf seiner letzten Sitzung seine Stimme nun doch erhoben hat, so geschah das, weil die Bonner Verträge auch lebenswichtige Fragen unserer heimatpolitischen Aufgaben berühren, über die zu wachen unsere Pflicht ist.

Der Artikel sieben des Generalvertrages betrifft, wie wir jüngst schon betonten, die Frage der Wiedervereinigung. Jeder Schritt auf dieses gemeinsame Ziel ist von der Zustimmung aller Unterzeichnerstaaten abhängig. Es ist klar, was das bedeutet. Die neue Lage, welche sich in diesen Wochen in Frankreich anbahnte und über die daher noch einiges zu sagen sein wird, berechtigt uns Deutsche zu

Fortsetzung nächste Seite

## Planungen, die längst fällig waren

Bonn beschließt Einsetzung eines interministeriellen Ausschusses

Von unserem Bonner Dr. P.-Vertreter

Höchst überraschend hat sich das Bundeskabinett dieser Tage mit Vertriebenenfragen beschäftigt. Es gab freilich augenscheinlich zwei aktuelle Anlässe: Der vor den Kommunalwahlen drohende Austritt Dr. Kathers aus der CDU und die Kommunalwahlen selbst. Die Sitzung ließ jedoch erkennen, daß sich die Diskussion nur an der Oberfläche bewegte.

Eine besondere Wirkung versprach sich indessen das Kabinett von einem sogenannten interministeriellen Ausschuss für Vertriebenenfragen. In jedem Ministerium soll dazu sofort ein besonderer Beauftragter bestellt werden. Wenn eine derartige Zusammenarbeit auch bisher schon bestand, so kann diese etwas konkretere Form des Zusammenwirkens doch eine schnellere Behandlung der Probleme ermöglichen. Dr. Lukaschek will daher den Ausschuss umgehend auf „Staatssekretärs-Ebene“ konstituieren. Sehr schön, aber warum erst jetzt, wo die wichtigsten Gesetze unter Dach und Fach sind?

Der Vertriebenenminister wurde beauftragt, für eine beschleunigte Verabschiedung des Bundesvertriebenengesetzes zu sorgen. Abgesehen davon, daß der Entwurf für dieses Gesetz bereits seit Monaten im Bundestagsausschuss liegt und hier kein Minister mehr Einfluß auf den Ablauf der Dinge hat, sind die Beratungen sowieso bereits abgeschlossen, so daß der Dezember als Termin zur Verabschiedung eingehalten werden dürfte. Ferner soll Wohnungsbauminister Neumayer im Einvernehmen mit dem Finanzminister ein Finanzierungsprogramm für den Umsiedlerwohnungsneubau aufstellen. Dieser Auftrag hat überrascht, da man sich nicht vorstellen kann, was man damit eigentlich meint. Die Bauplanung für Umsiedler ist ja mit dem Umsiedlungsprogramm selbst abgestimmt und die Finanzierung gesichert worden. Es klappt zwar nicht alles, aber schließlich kann man die jetzige Planung nicht durch neue Maßnahmen wieder über den Haufen werfen. Die angeblich noch „in diesem Jahre“ wirksam werden sollen. Jede Planung braucht bis zur Realisierung wenigstens fünfzehn Monate, wie uns oft vorgerechnet wurde. Nun soll etwas geplant werden, was sich schon in drei bis vier Wochen auswirken soll. In den Ministerien ist man der Meinung, daß es sich um das nächstjährige Umsiedlungsprogramm handelt, das in irgendeiner Form beschleunigt werden soll.

Was aber soll man zu dem „Auftrag“ an den Ernährungsminister Niklas sagen, der für eine „verstärkte Ansiedlung von Flüchtlingsbauern sorgen“ soll? An anderer Stelle berichten wir heute über die bereits vorgesehenen neuen Maßnahmen. Der Bund hat bisher nur bescheidene Beträge zur Verfügung gestellt. Der Auftrag an Minister Niklas hätte also richtiger lauten sollen: „Sorgen Sie dafür, daß wir — das Kabinett — die im Bundesvertriebenengesetz vorgesehenen Beträge zur Verfügung haben und beraten Sie mit dem Finanzminister, wie sie zu beschaffen sind.“ Und

dann bekam der Bundeswirtschaftsminister den Auftrag, die Flüchtlingsbetriebe wirksam in die Gesamtwirtschaft einzugliedern. Auch hier wäre notwendig, zu sagen, was an Geldern bereit steht. Ein Eingliederungsplan ohne Mittel ist zwecklos; es sei denn, er diene den nächsten Bundestagswahlen.

Die Vorfinanzierung des Lastenausgleichs soll u. a. durch die Ausgabe von Schuldverschreibungen der Lastenausgleichsbank, durch Einkommensteuervergünstigungen für Darlehen, durch Unterbringung von Schatzanweisungen und durch einen erweiterten Kreditplanfonds von 250 Millionen DM gesichert werden, „so ähnlich formulierte der Regierungssprecher die „Forderungen“ des Kabinetts zur Realisierung des Lastenausgleichs. Es scheint dem Kabinett entgangen zu sein, daß all diese Dinge durchzuführen bereits während der dritten Lesung des Lastenausgleichsgesetzes, also vor rund vier Monaten, von allen Fraktionen beschlossen worden ist und daß es sehr stark zumindest an der mangelnden Initiative der Regierung und ihrer Exekutive lag, daß diese jetzt von einigen Zeitungen als geradezu sensationelle Hilfen für Vertriebene aufgelegene Leistungen noch nicht angelaufen sind.

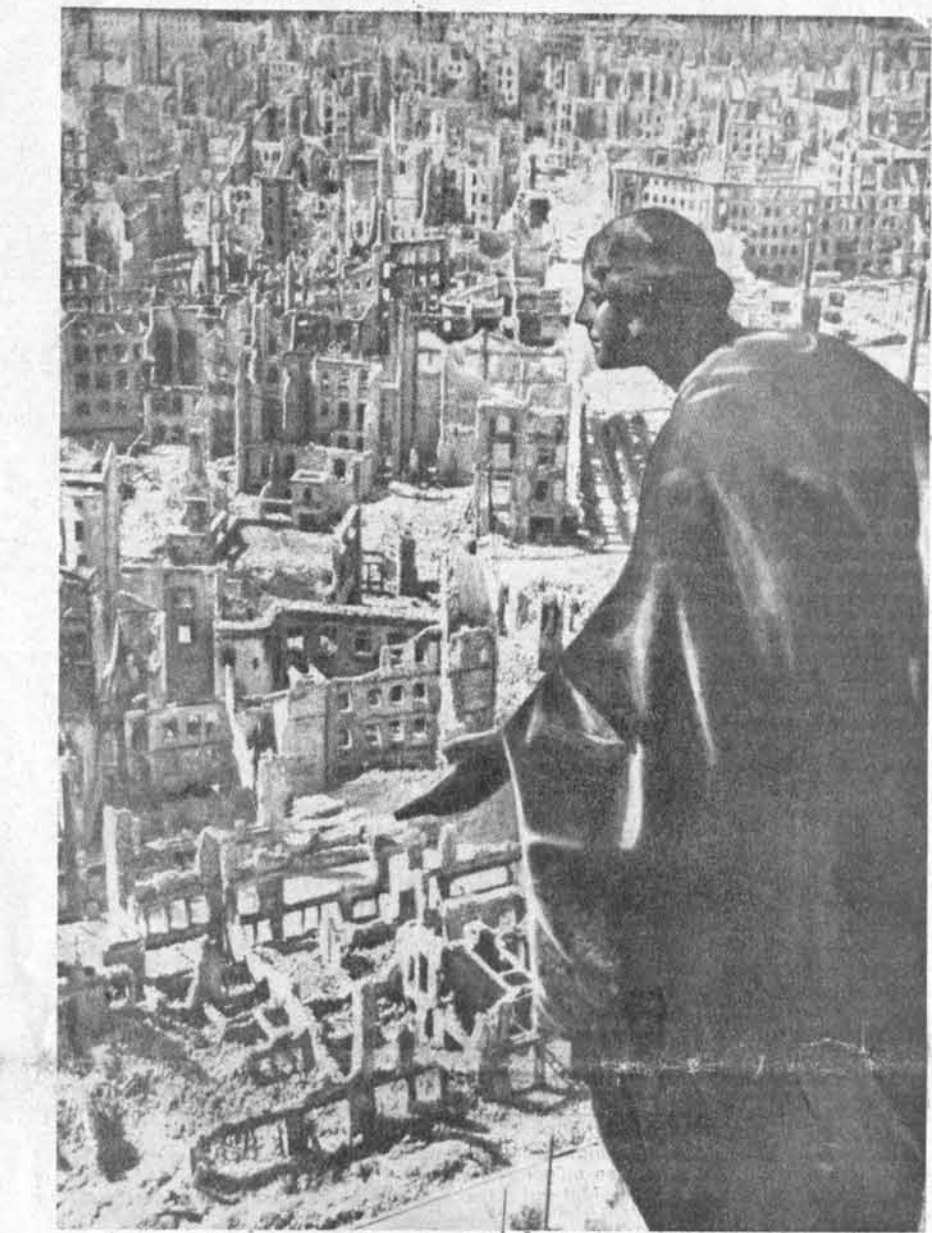
Außer der rein optischen Wirkung dürften die vom Bundeskabinett beschlossenen „Vertriebenen-Hilfen“ also voraussichtlich keine allzu spürbaren Wirkungen auslösen.

## Aktivierung der Siedlung?

Fünf-Jahresplan mit je 450 Millionen für die Eingliederung der Bauern

Da mit den bisherigen Mitteln das Problem der Eingliederung des vertriebenen Landvolkes nicht zu lösen ist, hat das Bundesvertriebenenministerium im Zusammenwirken mit den Bundestagsausschüssen einen neuen Finanzierungsplan entwickelt, der die Durchführung der wesentlichen Eingliederungsmaßnahmen in einem Zeitraum von fünf Jahren ermöglichen soll. Die Forderung nach einem derartigen, auf wenige Jahre befristeten Programm wurde zwar schon wiederholt, u. a. auch im sogenannten Sonne-Bericht, erhoben, die Durchführung scheiterte jedoch an der Finanzierungsfrage. (S. auch S. 7.)

Der jetzige Plan basiert im wesentlichen auf dem Lastenausgleichsgesetz. Entscheidend sind die im Vertriebenengesetz vorgesehenen, von den Vertretern aller Parteien in den Ausschüssen gebilligten und unterstützten Formulierungen, wonach der Bund für die Dauer der nächsten fünf Jahre jährlich je 110 Millionen DM für Zwecke der landwirtschaftlichen Siedlung zur Verfügung zu stellen hat. Diese Summe soll jetzt die spärlichen bundeseigenen Leistungen erhöhen und die laufenden Förderungsmaßnahmen der Länder entsprechend unterstützen.



Annähernd sechs Millionen und siebenhunderttausend Tote und Vermißte zählt das deutsche Volk nach dem Zweiten Weltkrieg. Indem es am Volkstrauertag dieser Opfer gedenkt, trauert es zugleich um seine verlorene Heimat und um die Zerstörung einer Ordnung, die dem christlichen Abendland eigen war. Mit banger Sorge fragen sich Millionen unter dem Himmelszelt, ob der Wahnsinn noch einmal wiederkehren soll, der so viel Tränen, Blut und Opfer forderte.

Die Aufnahme des zerstörten Dresden, Sinnbild der Vergangenheit, ist dem Buch „Der Tod von Dresden“, Verlag Müller-Rodenberger, Dortmund 1952, entnommen.

## Im Schatten der Hochhäuser

Wer sich der Volkstrauertage entsinnt, die wir gemeinsam, vor dem Kriege, in Erinnerung an die Opfer des Ersten Weltkrieges begingen, dem wird es in unseren Tagen unfaßbar erscheinen, daß einst aus ihnen der Menschheit nicht stärkere Kräfte zuwuchsen. Heute erst wird deutlich, daß sich ein Tag gemeinsamer Trauer nicht darin erschöpfen darf, nur jener zu gedenken, der der große Krieg verschlang. Die als Soldaten fielen, die als Unschuldige im Bersten der Städte erschlagen

wurden, in den Flammen der höllischen Feuerbrünste umkamen oder die in den Welten des Ostens verwehten, ertranken, gefangen, verschleppt, verhungert, irgendwo ausgelöscht wurden — sie alle sind nicht vergessen. Und mag auch die Erinnerung an jene 6700 000 Tote uns vor allem bewegen, um die zu trauern und die zu vermissen die Frauen, die Mütter, die Väter, die Kinder nicht aufhören werden, ein Volkstrauertag unserer Zeit muß einen höheren, in die Zukunft gerichteten und neuen Sinn haben:

Es darf sich auch nicht wiederholen, was geschah.

Die Verwirrung, in der sich die Menschheit nach wie vor befindet, die sie ängstigt und die Ungewißheit einer Zukunft ihr als schwere Last aufbürdet, sollte dazu zwingen, an diesem Tag der Trauer den Blick nach vorwärts und aufwärts zu richten. Wenn noch vor gar nicht langer Zeit Dummheit und Trägheit verhinderten, daß wir in Westdeutschland gemeinsam einen Volkstrauertag abhalten konnten, so ist doch inzwischen manche Ordnung wiedergekehrt, und sie kommt auch an diesem Tage rein äußerlich sichtbar in der Gemeinsamkeit eines Trauer-

## Sie lesen heute:

| Von Heidenfriedhöfen in Ostpreußen      | Seite 9 |
|---|---------|
| Das masurische Golgatha                 | 10      |
| Auf einem ostpreußischen Gutsfriedhof   | 10      |
| Die Kirche vom Löbenicht                | 3       |
| Der Schöpfer des deutschen Liederspiels | 5       |
| Fritz Mallien zum Gedenken              | 8       |
| MS „Justus Haslinger“ auf Fahrt         | 6       |
| Eingliederung in fünf Jahren?           | 7       |



tages endlich zum Ausdruck. Wie weit aber würden wir erst sein und was würde es für die Menschheit bedeuten, wenn die Welt insgesamt diesen Tag den blutigen Opfern des Krieges widmete, einen Wallfahrtstag zu den Gräbern, den Ruinen, den Todeslagern und den Mahnmalen benutzte, um sich in jener Bruderschaft zu bekennen, welche allein alle Wunden heilen und der Menschheit Frieden bringen kann.

Unrecht ist wahrlich überall geschehen. Wenn gerade die Heimatvertriebenen es sagen, so wünschen sie, daß diese Tatsache nicht vergessen wird. Sie vor allem erfahren das Bitterste: die Vertreibung, den Raub der Heimat, die Zerstörung ihres Lebens. Unrecht ist geschehen in Polen und Rußland, in den Vernichtungslagern des Dritten Reiches, in England, in Amerika, in Holland und in Frankreich, und überall geschieht es weiter. Kein Land kann sich ausheilen, kein Land sich besser dünken als das andere. Die Barbarei des zwanzigsten Jahrhunderts hat alle Völker ergriffen, Schuldige und Unschuldige gefordert, verwirrt und getroffen. Der von Gott gelöste, der ihm entfremdete und ihm ferne Mensch räumt dem ganz Anderen die Macht ein, und nichts anderes hat zu geschehen und ist an einem solchen Trauertage auszusprechen, als daß wir uns des lebendigen Wortes zu entsinnen haben, das aus der Unordnung und den falschen Mächten wieder lösen kann.

Wer die Apokalypse dieses Krieges hätte zeichnen wollen, der hätte nach dem Ende des Ersten Weltkrieges das tun können. Die Zeiten der „Sieger und Besiegte“ waren bereits damals vorbei, und es offenbarte sich deutlich eine aus den Fugen geratene Welt. Ein zweiter Krieg konnte das Unheil nur ins Unübersehbare steigern, die Welt noch mehr durcheinanderwerfen. Und dennoch wurde das Jahr 1939 Wirklichkeit, und dennoch meinten die Völker hier und dort, einen gerechten Kampf zu führen und endlich eine bessere Ordnung unter den Völkern begründen zu können. Aus den Ruinen wächst gewiß heute neues Leben, und gerade was in Deutschland geschah, darf ermutigend und nach aller Vernichtung und allem Untergang bewundernswert sein. Aber was sich allüberall über die Ruinen erhebt, ist nicht der Geist Gabriels oder Michaels. Es ist auch nicht jener, welcher die Lehre begriffen hat, die uns erteilt wurde. Es sind vielmehr die Hochhäuser eben jener falschen Götter, denen wieder gehuldigt wird.

In ihren Schatten aber stehen die Baracken der Flüchtlinge und liegen die Gräber der Toten. Das Heulen der Sirenen ist verhallt. Die Erde bebte nicht mehr. Das Röcheln der Sterbenden ist verstummt. Hat nur die lärmende Betriebsamkeit unserer Zeit es verschlungen? Wir vergessen in ihr nur zu gerne, was uns die Ruhe raubt und die Nächte mit furchtbaren Erinnerungen erfüllt. Aber was aus dem Dunkel gerufen wieder vor uns steht, bleibt ein Entwerter — Oder: das Vergessen und über ihm die falschen Götter geschäftiger Betriebsamkeit oder das Wissen um die Lehre aus dem Geschehenen.

Die Millionen Gräber, die Gerippe der Städte, die Todesinsamkeit verödeten Felder müssen einen Sinn haben. Haben wir ihn nach dem ersten großen Erdbeben nicht verstehen mögen, so ist es doch so deutlich ein zweites Mal aufgerichtet worden, daß es keiner Wiederholung bedürfen sollte. Es mahnen die Opfer, in die Ordnung Gottes zurückzukehren und sich unter sie zu stellen, nicht als ein Appell an die anonyme Masse Mensch, sondern als einen Ruf an den Einzelnen, von dem die Welt endlich abhängt.

Nur das kann der Sinn des Volkstrauertages sein.

## Von Tag zu Tag

In der kommenden Woche werden die Bundesregierung und das Parlament eine Erklärung über die undemokratischen, völkerrechtlich unverbindlichen Wahlen im Saargebiet abgeben. — Bei den Kommunalwahlen in Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz konnten die SPD, der BHE und auch die FDP auf Kosten der CDU, des Zentrums und der KPD einen Stimmenzuwachs erzielen. — Die Bischöfe Dibelius und Lilje begeben sich in der nächsten Woche auf Einladung der Synode der orthodoxen Kirche nach Moskau. — Der ehemalige Reichskanzler Brüning ist aus Amerika in Köln eingetroffen, wo er einen Lehrstuhl an der Universität übernommen hat. — Der jugoslawische Staatschef Tito sprach sich für die Wiederherstellung der deutschen Einheit aus. — Die arabischen Staaten haben in Bonn gegen das Wiedergutmachungsabkommen mit Israel protestiert und planen einen Boykott deutscher Waren.

Der Flüchtlingsstrom aus der Mittelzone erreichte im Oktober den bisher höchsten Stand.

Westberlin zählte 15 600 Flüchtlinge, seit dem Juli 58 000 Flüchtlinge, davon 20% Jugendliche. — In der Mittelzone kam es zu zahlreichen Protestaktionen in Rostock, Rathenow, Leipzig und Klein-Machnow gegen die mangelnde Versorgung mit Lebensmitteln und den wachsenden SED-Druck.

Der neugewählte Präsident der Vereinigten Staaten, Eisenhower, will noch vor seiner Amtsübernahme am 20. Januar in Korea persönlich die Lage überprüfen. — Ein Kongreßausschuß stellte fest, daß Roosevelt 1944 verschwiegen, obwohl er die entsprechenden Unterlagen erhalten hatte, daß der Massenmord von Katyn von den Sowjets begangen worden war. — Franco hat einem Abkommen zugestimmt, das den Vereinigten Staaten Stützpunkte in Spanien einräumt. — Der französische Schriftsteller Francois Mauriac erhielt den Nobelpreis für Literatur, die amerikanischen Professoren Bloch und Purcell den Nobelpreis für Physik und zwei Engländer den Nobelpreis für Chemie.

## Die Entscheidung

Nach zwanzig Jahren demokratischer Herrschaft wird am 20. Januar des nächsten Jahres zum ersten Male wieder ein republikanischer Präsident das Steuer der Vereinigten Staaten von Nordamerika ergreifen. Die Mehrheit von fast fünf Millionen Stimmen, die der General Eisenhower auf sich vereinen konnte, ist eine klare und eindeutige Meinungsäußerung, die freilich nicht allein der Popularität und dem hohen Ansehen dieses Siegers im Zweiten Weltkrieg zuzuschreiben ist. Unsichtbar stand über dem Wahlkampf und über der Entscheidung, die zu treffen war, die Gestalt jenes Mannes, der 1945 von der Bühne abtrat und vor sieben Jahren noch als der große Held der Vereinigten Staaten galt. Roosevelts Ära ist unvergessen. Denn wenn dieses Mannes auch mit keinem Worte im Verlauf des heftigen Kampfes um die Wählerschaft gedacht wurde, Amerika wird jeden Tag an die verhängnisvollen Folgen seines politischen Wirkens und Verwirrens erinnert. So bedeutet die Entscheidung des 4. November keine Ueberraschung. Die Massen des Volkes wünschten einen Wechsel und erhoffen von ihm, daß jene Zeit nun endlich ein Ende findet, in der die USA als erste Macht der Welt aus der Passivität herausfindet.

Eisenhower hat seine Ziele klar umrissen: Beendigung des Korea-Krieges und damit auch jenes unerträglichen Spieles in Panjnung, jenes seit Jahren nun sich dahinschleppenden Spieles zwischen Hoffnungen und Enttäuschung, Liquidation jener defensiven Haltung im Kalten Kriege, an welche Stelle eine Politik treten soll, die mit friedlichen Mitteln die Befreiung der unterdrückten Völker unterstützen wird, Aktivierung der ostasiatischen Politik, ohne etwa die europäische Verteidigung zu Gunsten des Fernen Ostens zu vernachlässigen.

Gerade Eisenhowers Programm der aktiven Unterstützung der unterdrückten Völker aber erhält für uns Deutsche höchste Bedeutung. Denn sie kann als Grundlage nur von der Selbstbestimmung der Völker ausgehen, welche ja nichts anderes als das Recht auf Heimat beinhaltet. In diesem Zusammenhang sei unseren Lesern erneut jener Satz ins Gedächtnis zurückgerufen, der sich in der Wahldenschrift der Republikaner fand, daß nämlich die Republikaner an der Beachtung jenes Artikels der Atlantikcharta interessiert seien, welcher das Selbstbestimmungsrecht betrifft. Nach ihr dürften territoriale Veränderungen „nur mit Zustimmung der betroffenen Bevölkerung“ vorgenommen werden.

So darf die Welt hoffen daß mit Eisenhower eine neue Politik sich Bahn brechen wird, die unter dem Zeichen der Rechtsgrundsätze der Atlantikcharta steht, welche einst auch von Roosevelt feierlich beschworen und dann doch in Jalta und Potsdam verraten wurde. Der Weg des neuen Präsidenten wird freilich nicht leicht sein. In einer Zeit, die von tausend Gefahren gekennzeichnet wird, den Weg der Stärke und des Friedens zu gehen, erfordert wahrhaftig Klugheit, Charakter und Ehrlichkeit. Daß sich das amerikanische Volk so machtvoll zu diesem Wege bekannte, ist für uns ein Zeichen der Ermutigung.

schaft aus der Slowakei, das Nationalkomitee der Ungarn aus der Tschechoslowakei und die Karpato-Ukrainische Repräsentation in Westeuropa haben dazu in einer gemeinsamen Erklärung einmütig festgestellt, daß die Angehörigen aller Völker der ehemaligen Tschechoslowakei im Ausland durch ihre eigenen Sprecher vertreten werden. Sie bedauern die Tatsache, daß eine amerikanische Organisation, das Nationalkomitee für ein Freies Europa, welches für die Befreiung der geknechteten Völker Ost- und Mitteleuropas wirkt, insofern getauscht wurde, als es der Scheinrepräsentation des „Rates der freien Tschechoslowakei“ moralische und finanzielle Unterstützung gewährt, „einer Repräsentation, die nur ihre eigenen Mitglieder repräsentiert und die danach strebt, Mitteleuropa eine überholte Gestaltung zu geben, die schon zweimal im Laufe unseres Lebens voll und ganz versagt hat.“ Die Organisationen geben dazu der Meinung Ausdruck, daß der geknechteten Bevölkerung nur dadurch neuer Glaube und neue Hoffnung gegeben werden könnte, daß man ihr neue Gedanken und ein neues politisches Programm vor Augen führt. „Wir erblicken dieses Programm in der Idee einer Föderation, die sich auf die Gleichberechtigung aller Völker im ethischen Sinne des Wortes und die Schaffung einer zentral-europäischen Ordnung auf der Grundlage der nationalen Selbstbestimmung stützt.“

## Hinter dem Vorhang

Die Warschauer Presse hat plötzlich einen Feldzug gegen sogenannte „regionalistische Bestrebungen“ unter den „Autochthonen“ in Ost- und Westpreußen eröffnet, wobei unter „Autochthonen“ die zur Option für Polen gezwungenen in der Heimat verbliebenen Deutschen zu verstehen sind. Der Warschauer „Kurjer Codzienny“ spricht bereits von einem „phantastischen separatistischen Programm“, das nicht nur im Ermland, sondern auch unter den Kaschuben bis nach Pommern hinein großen Anklang gefunden habe. Es handele sich um „Versuche einer subversiven Spionage“, schreibt das Warschauer Blatt.

## Programm der Ideenlosigkeit

Wird Amerika nachdenklich? / Einheitsfront gegen Prager Nationalismus

In einem Programm, am amerikanischen Unabhängigkeitstag veröffentlicht, versuchte der „Rat der freien Tschechoslowakei“ seine Existenzberechtigung nachzuweisen und seine zuverlässige demokratische Haltung zu dokumentieren. Die Männer, die dem bolschewistischen Regime in der CSR in den Sattel halfen, schwören feierlich, eine geeinigte Front gegen den Kommunismus zu gründen. Wie Hohn klingt es, wenn die Mitunterzeichner der Austreibungsdekrete sagen: „Deshalb werden die vereinigten Tschechoslowaken im Exil im Geiste der christlichen, demokratischen und nationalen Ueberlieferung tätig sein, um der freien Welt die Verbrechen des kommunistischen Regimes zu enthüllen, seine heuchlerische Politik zu beleuchten und die Sehnsucht der Nation nach ihrem unantastbaren Recht auf Freiheit zur Geltung zu bringen.“

Die folgenden Sätze enthüllen mehr, als sie direkt zum Ausdruck bringen: „Wir weisen die Verfassung von 1948 zurück und alle verfassungsmäßigen Änderungen, die dem tschechoslowakischen Staat entweder durch Druck vom Ausland oder durch die Gewalt der Besatzung aufgezwungen worden sind.“ Nicht die von ihnen 1945 aufgerichtete Gewaltherrschaft, nicht das von ihnen geförderte und eingeführte, die vollkommene Bolschewisierung vorbereitende Tarnsystem der Nationalen Front, die als Verbrechen gegen die Menschlichkeit klar gebrandmarkten antideutschen Gesetzgebungswerke, nicht überhaupt das jeder demokratischen Grundhaltung kraft widersprechende von ihren Namen getragene Regierungssystem von 1945 bis 1948 wird zurückgewiesen. Nur das, was nachher kam: „Wir weisen die Zerstörung der gesetzlichen Ordnung zurück, die moralische Zersplitterung, die Unterdrückung der grundsätzlichen Menschenrechte und der demokratischen Freiheiten. Wir bekämpfen die politische, kulturelle und wirtschaftliche Verfolgung und alle Uebel, die durch

sie hervorgerufen werden“, heißt es dann weiter, und damit wenden sich die Mitglieder des „Rates“ gegen all das, was sie so ziemlich selbst verbrochen haben. Weiter heißt es: „Wir betrachten die Aussiedlung der Deutschen aus der Tschechoslowakei als unwiderruflich. Die Aussiedlung wurde gemäß der Zustimmung der amerikanischen, englischen und französischen Regierung vorgenommen in Uebereinstimmung mit den Beschlüssen der Potsdamer Konferenz und den Bestimmungen des Alliierten Kontrollrates. Durch diese Beschlüsse wollten die Großmächte anscheinend verhindern, daß in Zukunft gewisse Elemente der Bevölkerung in der Tschechoslowakei und in anderen Staaten das Instrument einer fremden Politik werden, die darauf abzielt, diese Staaten zu zerstören. Auf diese Weise wollten die Großmächte unzweifelhaft zur Sicherheit in Ost- und Zentral-Europa beitragen, um den Weltfrieden besser zu garantieren.“

Diese Formulierungen waren es, die selbst die Tschechoslowaken-Freunde im amerikanischen Free Europe-Lager zu der Forderung veranlaßten, nach neuen Formulierungen zu suchen. Trotz dieser unmißverständlichen Aufforderung und der Andeutung, daß im Weigerungsfalle mit empfindlichen Kürzungen an finanziellen Zuschüssen gerechnet werden müsse, haben sich die Tschechen doch entschlossen, diesen Programmpunkt unverändert zu verkünden. Selbst bei der guten Nummer, die der frühere Kabinettschef Benesch, Arnost Heidrich, heute als persönlicher Berater für tschechoslowakische Fragen bei US-Außenminister Acheson hat, dürfte diese etwas unzeitgemäße Brückierung doch gewisse Folgen haben.

Der Tschechische Nationalausschuß, die Arbeitsgemeinschaft zur Wahrung sudetendeutscher Interessen, der Slowakische Nationalrat im Ausland, das Slowakische Befreiungskomitee, die Karpatendeutsche Landsmann-

schaft auf Grund des Kriegszustandes oder auf Grund von Abkommen mit ehemaligen Alliierten getroffen wurden oder getroffen werden. Es wird notwendig sein, auch hier eindeutig festzustellen, daß sich dieser Passus nicht auf irgendwelche Objekte beziehen kann und darf, die jenseits der Oder-Neiße einst deutscher Besitz waren und sind, von gewisser Seite aber sehr wohl als „Auslandsvermögen“ beansprucht werden könnten.

Die Hast unserer Zeit, auf die Politik angewandt, ist kein politisch kluges Mittel. Man kläre also die Fragen in Bonn. Mittlerweile hat sich zudem herausgestellt, daß die Gaullisten und Kommunisten Frankreichs neue Bundesgenossen fanden. Nach Herriots und Daladiers überraschendem Angriff auf die Verträge auf dem radikalsozialistischen (bürgerlichen) Parteitag hat nun auch das konservative Frankreich seine Gegnerschaft angemeldet und zu seinem Lager gehört Pinay, der Ministerpräsident.

Der Historiker Bardoux, Vorsitzender des auswärtigen Ausschusses, Verfechter der entente cordiale aus alten Zeiten, lehnte soeben jede Lösung ohne England ab (das sich nicht an der Europaarmee beteiligt) und forderte die rein atlantische Gemeinschaft, was dazu führen müßte, daß Deutschland eine Art Zwischenstellung erhält mit einer kleinen Nationalarmee, denn auch Bardoux weiß, daß es „ohne uns“ nicht geht. Hier aber werden nun die Fronten in Bewegung gebracht, denn Bardoux macht sich zum Sprecher allgemeiner Grundsätze, wenn er einen letzten Versuch zu einer Viererkonferenz fordert, für die es gewisse Aussichten gäbe, was zu sagen er immerhin einigen Grund haben muß.

Trifft das aber zu und wird Frankreich, das erst im kommenden Jahr den Bonner Vertrag dem Parlament unterbreiten will, ihn gar ablehnen, so käme Bonn in eine ebenso peinliche Lage wie Washington. Sie müßten sich auf ihrem einen Gleis gründlich festfahren. Daran ändert auch nichts die etwas vorläufige Mitteilung Blanks, es seien 22 000 deutsche Offiziere vorgesehen, die Westdeutschlands „Staatsbürger in Uniform“ führen sollen.

## Generalvertrag und Selbstbestimmungsrecht

Schluß von Seite 1

einigem Mißtrauen. Bezog es sich bisher auf französische Seite auf die Möglichkeit, Deutschland könne aus der europäischen Gemeinschaft eines Tages ausscheiden — wie denn das Wort „Locarno“ eine geradezu leumurenhafte Anziehungskraft auf gewisse Politiker zu haben scheint —, so erhebt sich für uns plötzlich die Frage, ob Frankreich nicht im Begriff ist, noch vor der Ratifizierung auszubringen. Hier, befangen in den traditionellen Bahnen der Sicherheitspolitik und eines vielfach atomisierten Deutschland, ist der Widerstand gegen jede mögliche deutsche Einigung Einigung kein Phantasiegebilde.

Für uns ist die Wiedervereinigung ebenso wie die Frage nach dem Recht auf unsere Heimat von der Atlantikcharta nicht zu trennen. Bereits im Verlaufe des Ersten Weltkrieges stellten die Vereinigten Staaten und ihre Verbündeten als Grundsatz jeder echten Friedensregelung das Selbstbestimmungsrecht der Völker auf, das dann in der Atlantikcharta während des Zweiten Weltkrieges bestätigt wurde. Dieses Grundrecht der Völker wurde nach dem ersten Kriege leider in so verschwommener und von Sachkenntnis über die osteuropäischen Verhältnisse wenig getrübert Form durchgesetzt, daß hier bereits der Keim zur nächsten Auseinandersetzung gelegt war. Was in Jalta und Potsdam geschah, ließ erst recht jenen Geist vermissen, der von Roosevelt und Churchill so einmütig in der Atlantikcharta bekannt worden war. Inzwischen haben sich die Fronten gewandelt, hat sich manches neue ergeben und haben sich neue Erkenntnisse durchgesetzt. Sowohl die Demokraten wie die Republikaner, sowohl Stevenson wie der neue Präsident Eisenhower haben das Recht auf Selbstbestimmung zum geltenden Grundsatz proklamiert.

Sagt man hü, so kann man schlecht holt sagen, und wo das Recht auf Selbstbestimmung

anerkannt wird — das man im Saargebiet noch immer mißachtet —, wird man nicht in die alten nationalistischen Vorurteile verfallen dürfen, um es dann zu verweigern, wenn etwa die Frage einer deutschen Wiedervereinigung zur Entscheidung stehen sollte. Es ist also nur folgerichtig, wenn die Landsmannschaften als „Grundgesetz“ für die Bonner Verträge eine Erklärung der Westmächte fordern, daß das Selbstbestimmungsrecht der Völker und die Grundsätze der Atlantikcharta Geltung haben und zwar sowohl bei einer Wiedervereinigung Deutschlands, wie bei der Frage der heute zerschnittenen Ostgebiete. Es verdient dabei ernste Beachtung, daß wir diese Frage unserer Heimat nicht einseitig sehen, nicht also in ihr eine rein deutsche und uns Vertriebene unmittelbar berührende Frage, sondern eine europäische. Eine Lösung, wann und wie sie auch kommen sollte, kann niemals nur uns Deutsche betreffen. Sie muß ganz Osteuropa angehen. In klarer Verantwortung der Notwendigkeit, mit den Völkern des Ostens gemeinsam für eine neue Welt ohne Furcht, Verfolgung und neuer Vertreibung gerufen zu sein, haben die Landsmannschaften daher ausdrücklich das Selbstbestimmungsrecht auch für die mittel- und osteuropäischen Völker stellvertretend zu bestätigen verlangt. Da den Landsmannschaften aus Mangel an Argumenten so gern Nationalismus vorgeworfen wird, sollte beachtet werden, daß sich hier der Raum für gemeinsame Konzeptionen öffnet, bislang leider noch unbetretenes Land, das zu pflügen und zu bebauen jedoch auf uns wartet.

Es gibt aber noch andere Unklarheiten, die wir gern vor jeder Ratifizierung beseitigt sehen möchten. Der Artikel 3 des Abschnittes über Reparationen sieht vor, daß wir keine Einwendungen gegen Maßnahmen erheben können, die das deutsche Auslandsvermögen betreffen und



# Eingliederung in fünf Jahren?

Von unserem Bonner Dr. P.-Vertreter

Die Eingliederung der vertriebenen Landwirte ist nicht nur unbefriedigend, sondern es hat sich darüber hinaus das Tempo der Eingliederungsmaßnahmen im Laufe dieses Jahres noch merklich verlangsamt. Ziel der neuen Planungen, die wir auf Seite 1 veröffentlichten, ist bis 1958 allen als Landbewerber noch in Frage kommenden ehemals selbständigen heimatvertriebenen Landwirten zu neuem Besitz zu verhelfen. Die Schätzungen über die Zahl der heute noch vorhandenen Bewerber gehen auseinander. Der Schnitt ergibt ungefähr 125 000. Das heißt, daß

jährlich rund 25 000 Landwirte eingegliedert werden müssen. Zum Vergleich sei lediglich angeführt, daß in den Jahren 1919 bis 1941 im gesamten Reichsgebiet insgesamt 87 000 neue Siedlerstellen geschaffen wurden; pro Jahr also 3500.

## Unter zwei Hektar

Eine weitere Vergleichsmöglichkeit können die bisher, d. h. seit 1945 erreichten Siedlungszahlen bieten: Seit dem Inkrafttreten des Flüchtlingsiedlungsgesetzes 1949 wurden 29 047 Betriebe von Heimatvertriebenen übernommen, vor Inkrafttreten dieses Gesetzes bereits 10 375, ohne Förderung durch öffentliche Mittel weitere rund 2000, zusammen also insgesamt 41 000 Betriebe. Bei dieser Summe muß man allerdings berücksichtigen, daß beinahe die Hälfte aller übernommenen Betriebe eine Größe bis zwei Hektar haben, und davon wieder der größte Teil als landwirtschaftliche Nebenstellen betrieben werden. Mehr als ein Drittel aller Stellen wird dazu noch lediglich pachtweise bewirtschaftet!

## Theoretisch...

Die Eingliederung von rund 125 000 Landwirten hängt von der Lösung der Finanzierungsfrage ab. 430 Millionen DM pro Jahr sollen zur Verfügung stehen. Mit etwas weniger, nämlich mit 417 Millionen, wurde während der bisherigen Laufzeit des Flüchtlingsiedlungsgesetzes, also in drei Jahren, die Uebernahme von rund 29 000 Betrieben gefördert. Das bedeutet theoretisch, daß ab 1953 pro Jahr am landwirtschaftlichen Sektor das gleiche Eingliederungsergebnis erreicht werden könnte, wie in den vergangenen drei Jahren zusammen.

## Vergünstigungen bleiben

Die zweite Frage der Bodenbeschaffung. Ganz abgesehen davon, daß von dem insgesamt rund 500 000 Hektar umfassenden Bodenreformland bisher kaum 70 000 Hektar in Anspruch genommen sind, daß noch immer einige zehntausend Hektar Moor- und Oedlandes der Kultivierung harren und auch am Grundstücksmarkt laufend Einheiten angeboten werden, bietet auch das Lastenausgleichsgesetz neue Anreizmöglichkeiten. Die Praxis der letzten Monate hat gezeigt, daß sich die Unklarheit darüber, wie sich die steuerlichen Vergünstigungen des Flüchtlingsiedlungsgesetzes im Lastenausgleich auswirken würde, sehr bemerkbar gemacht hat. Der § 202 hat inzwischen klargestellt, daß bis zum Erlaß einer Rechtsverordnung die bisherigen Vergünstigungen der zweiten Durchführungsverordnung zum Soforthilfegesetz in Kraft bleiben (an die Stelle der Nichterhebung der Soforthilfeabgabe tritt die Nichterhebung der auf den Betrieb entfallenden Vierteljahresbeträge an Vermögensabgabe) und im Rahmen einer neuen Rechtsverordnung ähnliche Vergünstigungen gewährt werden können. Die Mitglieder des zuständigen Bundestagsausschusses wollen zwar keine neue Verordnung machen, sondern ganz einfach die Vergünstigungen gleichfalls im Bundesver-

triebenengesetz verankern. Damit also bliebe zunächst der bisherige, wegen der Unklarheit in der letzten Zeit etwas unwirksam gewordene Anreiz erhalten.

Eine wesentlich größere Wirkung aber verspricht man sich von der Auswertung der im § 201 des LAG gebotenen Möglichkeiten. Dieser Paragraph sieht Rechtsverordnungen vor, in denen u. a. auch bestimmt werden kann, daß Bodenreformland zur Ablösung von Ausgleichsangeboten und auf das nach diesen Gesetzen bestehende Landabgabe-Soll angerechnet werden kann. Und ferner, daß für solches, für Siedlungszwecke bestimmte Land im Falle einer vorzeitigen Ablösung im Sinne des LAG in ähnlicher Weise Bonus-Vergünstigungen gewährt werden können, wie bei vorzeitigen Ablösungen der Vermögensabgabe, Kredit- oder Hypothekengewinnabgabe durch Geld.

## Mehr als eine Million Hektar notwendig

Von einer dieser Fragenbereiche in der erwähnten Form regelnden Durchführungsverordnung erhofft man sich geradezu durchschlagenden Erfolg. Nach den Bodenreformgesetzen haben Abgabepflichtige bisher mit allen zur Verfügung stehenden Möglichkeiten wegen der ungünstigen materiellen Ablösungsbestimmungen eine Hinauszögerung der Abgabe versucht. Eine Bonusvergütung würde im Endeffekt einen um rund 50 % höheren Tilgungswert einer Abgabenschuld erbringen. Ein Grundbesitzer, der zur Hergabe eines Stück Landes im Werte von z. B. 100 000 DM verpflichtet ist und in diesem Falle durch Soforthergabe des Landes eine Abgabenschuld nach der LAG von etwa 150 000 DM tilgen könnte, dürfte in diesen Bestimmungen zweifellos einen entsprechenden Anreiz finden.

Die Frage der Landbeschaffung dürfte daher auch in Zukunft keine allzu großen Sorgen bereiten, wenn auch zur Bewältigung dieses Fünfjahres-Stoßprogrammes weit mehr als eine Million Hektar notwendig sein werden. Zum Vergleich sei noch erwähnt, daß im Rahmen des Flüchtlingsiedlungsgesetzes bis jetzt rund 228 000 Hektar im Pacht- oder Kaufweg von Heimatvertriebenen übernommen wurden.

## Wichtige Hinweise

**Kriegsschadensrente.** Der Antrag auf Kriegsschadensrente muß bis zum 31. Dezember 1952 gestellt werden, wenn sie mit Rückwirkung vom 1. April 1952 oder dem Monatsanfang danach gewährt werden soll, an dem die Voraussetzungen für ihren Bezug bereits erfüllt waren. In allen übrigen Fällen wird der Antrag gestellt, sobald die Bedingungen dafür erfüllt sind. Die Vordrucke für die Antragstellung werden noch vorbereitet, ihre Ausgabe wird demnächst erfolgen. Also auch hier: abwarten!

**Hausratshilfe.** Die Vordrucke für den Antrag auf Hausratshilfe befinden sich noch im Druck. Der Termin, bis zu dem diese Anträge abzugeben sind, wird noch bekanntgegeben.

**Schadensfeststellung.** Die Feststellungsanträge nach dem Feststellungsgesetz müssen bis zum 31. August 1953 bei der für den derzeitigen Wohnsitz zuständigen Gemeindeverwaltung eingereicht sein. Wir warnen vor

einem überstürzten Ausfüllen und Einreichen dieser Anträge, da noch verschiedene grundsätzliche Fragen im Zusammenhang mit der Schadensfeststellung und dem Lastenausgleich ungeklärt sind.

Heimatauskunftsstellen. Aufgabe der Heimatauskunftsstellen, die demnächst eingerichtet werden, ist es, auf Wunsch der Feststellungsbehörden Anträge der Vertriebenen auf Schadensfeststellung zu begutachten, Auskünfte zu erteilen, Zeugen zu benennen usw. Die Heimatauskunftsstellen sind staatliche Dienststellen, doch ist auch eine ehrenamtliche Mitarbeit von Sachkennern in vermögensrechtlichen Fragen aus den jeweiligen Heimatgebieten vorgesehen.

## Ostiragen und Forschung

Die Philosophische Fakultät der Universität Göttingen hat im Wintersemester eine öffentliche Vorlesungsreihe über Fragen und Probleme des deutschen Ostens und Osteuropas vorgesehen. Prof. Schramm wird zu dem Thema „Der Osten und das mittelalterliche Reich“ sprechen. Ueber „Die ostdeutsche Kontaktzone“ liest Prof. Peuckert, während Prof. Mortensen „Die abendländische Bedeutung der Deutsch-Ost-Kolonisation“ vortragen wird. Prof. Hubatsch spricht über den „Deutschen Orden und das Preußentum“, Prof. Braun über „Rußland und der Humanismus“. Prof. Wittram über „Peter der Große und das Abendland“. Weiterhin werden in Vorträgen die Themen „Rußland und der bürgerliche Geist des 19. Jahrhunderts“ und „Südosteuropa und die deutsche Kultur“ durch Dozent Dr. Markert und Prof. v. Farkas behandelt.

Vom 2. bis 7. Dezember findet in der „Nordostdeutschen Akademie Lüneburg“ ein Kursus statt, der vorwiegend vom „Niedersächsischen Heimatbund“ — vor allem Junglehrern — besichtigt wird. An ihre Seite treten Männer und Frauen der Vertriebenenorganisationen. Das Grundthema „Vom Flüchtling zum Landsmann“ soll der Gedanken einer selbstbewußten Eingliederung der Vertriebenen in die westdeutsche Lebensgemeinschaft fördern. Unter dem Leitmotiv „Ostdeutsches Elternhaus — Westdeutsche Schule“ werden Erziehungsprobleme behandelt.

Herausgeber Verlag und Vertrieb: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Chefredakteur: Martin Kakes Verantwortlich für den politischen Teil: Hanns Gert Freiherr von Eisebeck Sendungen für die Schriftleitung: Hamburg 24, Wallstraße 29b, Telefon 24 28 51 52. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach Hamburg 24, Wallstraße 29b, Telefon 24 28 51 52. Postscheckkonto L. O. e. V. Hamburg 7557. „Das Ostpreußenblatt“ erscheint dreimal im Monat. Bezugspreis: 91 Pf. und 9 Pf. Zustellgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an den Vertrieb „Das Ostpreußenblatt“, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b, Postscheckkonto: „Das Ostpreußenblatt“, Hamburg 8426. Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesland. Norderstraße 29/31. Ruf Leer 3041. Anzeigenannahme und Verwaltung: Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Anzeigenabteilung Hamburg 24, Wallstraße 29b, Tel. 24 28 51 52. Postscheckkonto Hamburg 90 700. Auflage über 90 000. Zur Zeit Preisliste Nr. 4 a gültig.



## (Metabon) gegen Fraüenschmerzen (Metabon)

Verlangen Sie Gratisprobe von Dr. Rentschler & Co., Laupheim 125 a/Würtbg.

**WINTER-Preise TRIEPAD Markenräder**

Direkt an Private! in höchster Qualität Rückgabe-Recht! Ständig Spezialräder ab 79,- DM Dankschreiben und Nachbestellungen. Fordern Sie Starkes Rad, Halbballon, Dynamo-Lampe, Schloß, Gepäckträger: 105,- DM über Touren-Luxus-Sport- und Jugendfahräder an! Damenfahrrad 109,- DM Teilzahlung möglich

Triepad Fahrradbau Paderborn 64

**Kenner schätzen**

**Eszet Schokolade**

Die Qualitätsmarke

**Einmaliges Angebot! Strickkleider**

für den Winter mit langen Ärmeln, für jung und alt, form-schön, weich und angenehm im Tragen, in blau, weinrot, moos-grün oder kaffeebraun

|        |       |       |       |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Gr. 42 | 44    | 46    | 48    | 50    | 52    |
| 10,70  | 11,30 | 11,90 | 12,50 | 13,10 | 13,70 |

(in hochgeschlossen 50 Pf. mehr). Nachn. ab Fabr. Viele Dankschreiben. Rücknahme bei Nichtgefallen.

**Kleider-Ermü.** Werdohl-Eveking, Postf. 47/243.

**Königsberger Marzipanstanzen**

25 u. 28 mm für Teekonfekt  
45 u. 55 mm für Randmarzipan

einmaliger Arbeitsgang  
weitere Größen auf Wunsch  
liefert kurzfristig

**Ing. H. G. Lüdke, Meldorf**  
v.-Ankens-Weg 1.

**Verschiedenes**

Wer kann mir DM 300,- leihen gegen DM 30,- monatl. Rückzahlung? Zuschr. u. Nr. 5770 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

200 DM je Woche still verdienbar d. Mitverkauf guter Strümpfe, Socken usw. — Sonderfall! — Sehr haltbar u. preiswert. Muster m. Sofort-Rückgabe-recht — 7 P. DM 11,- (Wert üb. 15,- DM) Vorkasse: Postscheckamt Nürnberg 37660.

**Import Willy Schneider,**  
Kulmbach 8 18.

Pensionär sucht eine Rentnerin (60er) zw. gemeinsam. Haus-haltsführung. Angeb. u. Nr. 5811 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

Junges Ehepaar, Fl. A. aus der Lebensmittel- u. Textilbranche, suchen evtl. auch für später ge-eignetes Geschäft mit Wohn-g. Angeb. erb. u. Nr. 5751 Das Ost-preußenblatt, Anzeigen-Abteilg., Hamburg 24.

Ostpreußen. Unvergessene Hei-mat 1. 114 Bild. Ln. 13,90. Hei-mat Ostpreußen 64 Bild. kart. 6,-. Humor a. Ostpr. kart. 4,-. Ln. 4,80. Doennings Kochbuch Ln. 16,20. Lau, Schabbelbohnen 2,-. Ostpreußenkal. 53 - 12 Fotos 2,80. Der redliche Ostpreuße 53 1,80. Ratenzahlg. a. Wunsch.

**Buchhandlung Schwarz,**  
Ahrensburg (Holstein)  
fr. Osterode (Ostpr.)

Uhren, auch auf Teilzahlung Bestecke, 10% unter Katalogpreis wenn's etwas Gutes sein soll, — wie einst — von

**Walter Bistricky**

dem Uhrenhaus der Ostpreußen (14a) Stuttgart-N Feuerbacher Heide 1 Verlangen Sie Weihnachts-Katalog!

**Hans Kallmeyer Tiermaler**

neue Adresse ab 18. 11. 1952 Bayreuth, Carl-Schüller-Straße 7 II. Alle Anfragen Bilder betref-fend bitte ab 18. 11. dorthin zu richten.

**Sandsleute**

erkennen sich an der **Gelbschafel-Nadel!**

Zu beziehen zum Preise von 50 Pf. zuzügl. 10 Pf. Porto (ab 3 Stück portofrei) gegen Voreinsendung des Betrages in Briefmarken oder auf Postscheckkonto Hamburg Nr. 75 37 bei der

**Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen**  
HAMBURG 24  
(Für örtliche Gruppen Sonderregelung.)

**Gebr. Lewien, Herrenkonfektion, Königsberg (Pr)**

Bitte Angehörige obiger Firma aus den Jahren 1926—1931 zw. Bestätigung zur Erlangung der Invalidenrente sich zu melden bei Frau Emma Neumann, Hamburg 21, Reyesweg 8 V.

**Machen Sie es wie ich...**

Schreiben Sie heute noch an die Quelle und verlangen Sie kostenlos die Neuesten Quelle-Nachrichten mit vielen Hunderten von unglaublich billigen Angeboten in Wäsche, Wolle, Lederwaren und Haushaltsartikeln.

**Die Quelle bei der Quelle kaufen** ist eine beständige Quelle der Freude für jede sparsame Hausfrau.

**GROSSVERSANDHAUS Quelle**

Fürth/Bay. 176

Heimatlinder, gute Ölgemälde, malt ab DM 5,-, auch nach Heimatphoto Unverbildl. nach Wahlendung. Kunstmalerei W. E. Baer, Berlin-Lichterfelde, Viktoriast. 2

**Bettenhaus Raeder**

Elmshorn/Holst., Flammweg 84

Liefert zu billigsten Preisen die guten Federbetten

rot oder blau, garantiert farbecht u. dicht, mit Spezialnähten und Doppeldecken.

Oberbetten 130/200  
6 Pfd. Füllung: 55,- 70,- 82,- 106,- 118,- 130,-  
140/200, 6 1/2 Pfd. Füllung: 60,- 76,- 88,- 115,- 128,- 141,-  
160/200 cm, 7 1/2 Pfd. Füllung: 70,- 83,- 96,- 113,- 128,- 139,- 155,-  
Kopfkissen, 80/80 cm  
2 1/2 Pfd. Füllung: 16,00, 21,-, 27,-, 31,-, 35,-

Besondere Wünsche wegen des Füllgewichts können berücksich-tigt werden. Nachnahme-vers. Porto und Verpack. frei. Rückgaberecht innerh. 8 Tagen. Heimatvertriebene 3 %

**Die Jahre wieder**

**Staez**

8 Original-Rezepte

**Mit 21 Original-Rezepten**

früher Elbing (Westpreußen)

**Radio - m. UKW**

| Preis        | Anz.  | M.-Rate    |
|--------------|-------|------------|
| Schaub 1003  | 104,- | 10,- 11,-  |
| Philips 52   | 189,- | 18,- 19,-  |
| Gratz 160    | 268,- | 26,- 29,30 |
| Saba Vill.   | 296,- | 28,- 30,40 |
| Körting Unix | 296,- | 28,- 30,40 |
| Kaiser       | 296,- | 28,- 30,40 |
| Mende 300-9  | 328,- | 33,- 33,-  |
| Loewe 1553   | 328,- | 33,- 33,-  |
| Mende 350    | 368,- | 38,- 37,-  |

Jede weitere Geräte auf Anfrage.  
H. Greiffenberger, Hamburg 11  
Bei den Mühren 67.

**KARSTADT**

Mönckebergstraße

bietet immer guten Einkauf

Wirkliche Liebhaber-Preise erzielen Sie für Ihre Briefmarken auf unseren Versteigerungen. Einlie-fungen zu unserer Weihnachts-Versteigerung sofort erbeten. Ab-rechnung erfolgt noch vor dem Fest. Versteigerungskatalog gratis!

Karl Peinelt und Sohn  
Eugen Peinelt, Versteigerer  
Mülheim-Ruhr, Löhstraße 22.  
Telefon 4 02 14.

**Wolle** 100 g ab DM 1,45

Wollmusterbuch mit 150 Farben an Priv. kostenlos. Auch Maschinengarn. Per-lonwolle, 4fach haltbar, 100 g DM 1,95 Woll-Spezialversandhaus

**Kleeblatt** Fürth i. Bay. 230/14

**Lernschwestern**

auf. Außerdem werden gut ausgebildete Schwestern gesucht. Die Schwestern werden Mitglied der Schwesternschaft des Stadtkrankenhauses und als städtische Bedienstete nach dem Krankenhaus-Tarif bezahlt. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen erbeten an das Personalamt der Stadt Offenbach am Main.

**Offenbach am Main, den 1. November 1952.**

Die Schwesternschaft des Stadtkrankenhauses.  
Der Magistrat der Stadt Offenbach am Main.

**ADLER NAHMASCHINEN BIELEFELD**

**Es lohnt sich, den Werkzeugkasten zu ordnen**

fordern. Mancher ist billiger.  
Westfäl. Werkzeugo, Hagen i. W. 556



# Fritz Mallien zum Gedenken

Es gibt genug Namen von edlem Klang und hohem Rang, die beweisen, welch bedeutenden Beitrag zu den Kulturgütern unseres Volkes der deutsche Osten geleistet hat. Wenn heute wieder einmal von einem der „Stillen im Lande“ die Rede sein soll, so geht es weniger um den Namen, der vielen bekannt und ebenso vielen unbekannt sein mag. Es geht um die Tatsache, daß diese Stillen im Lande das kleinere Pfund, das ihnen gegeben, genau so treu verwaltet haben wie die großen Arbeiter im Weinberge des Herrn und daß sie die Verpflichtung, die aus jeder geistigen Gabe erwächst, mit dem gleichen Ernst und der gleichen Selbstaufopferung auf sich nehmen, wie die Großen im Geiste, denen Anerkennung und Erfolg nicht versagt bleiben. Vielleicht ist es sogar die Aufgabe dieser „Stillen im Lande“, den Boden zu bereiten, aus dem die wahren

## Nach Hause

Von Fritz Mallien

Ob ich den Weg nach Hause  
noch einmal finden kann?  
Ich schritt' ihn ohne Pause,  
ich hüß' noch heute an.

Die Flucht aus diesem Lande,  
das bitter fremd mir blieb,  
darin in Lug und Schande  
ich sah, was einst mir lieb.

Des bin ich ganz geschlagen  
und meines Lebens satt.  
Kein Freund kann Trost mir sagen,  
weiß keine Ruhestatt.

Ich such den Weg nach Hause,  
um ihn nur kreist mein Sinn.  
Noch eine kleine Pause,  
dann führt der Tod mich hin.

schöpferischen Genies geboren werden können, und die Sehnsucht nach geistigen Gütern auch in solchen Menschen wach zu halten, denen der Zugang zu den Werken der Großen oft verschlossen bleibt.

Auch Fritz Mallien, dessen trauriger Todestag sich im Sommer zum zwanzigsten Male jährte, hat in diesem Sinne seiner Mission gelebt. Ein Bauernsohn vom Rande der Rominter Heide, dessen Jugend durch eine langjährige, schwere Krankheit entscheidend beeinflusst wurde. Durch den Buchhändlerberuf wurde ihm, dem lesehungrigen, alles geistige Leben und Schaffen in erreichbarer Nähe gerückt. Die Großstadt mit ihrer Fülle von pulsierendem Leben zog ihn an und ließ gleichzeitig die Sehnsucht nach werden nach der Stille des heimatischen Dorfes, nach der Weite des ostpreußischen Landes und nach dem Zauber seiner unendlichen Wälder. Aus den Erinnerungen an die Kinderzeit entstanden seine reizvollen Prosaskizzen, aus dem Heimweh nach dem Jugendparadies seine oft formvollendeten schönen Gedichte, die Zyklen „Winter-Sizilianen“, „Rominter Heide“, „Jahr der Heimat“, die mit zu den besten Naturgedichten gehören, die in Ostpreußen damals geschrieben und veröffentlicht wurden.

Aus der steten Notwendigkeit, die Gegensätze von Stadt und Land in sich zu vereinigen, erwuchs aber auch in Fritz Mallien eine ewige Unruhe und ein quälender Zwiespalt, ein Gefühl der Heimatlosigkeit, um deswillen der große Ostpreuße Alfred Brust dem begabten jungen Dichter so viel Verständnis und fördernde Hilfe entgegenbrachte. Manchmal könnte man meinen, daß Mallien schon vor zwanzig Jahren das Schicksal der Vertriebenen vorausgesehen und miterlitten hätte, und als wollte er allen Verzweifelnden einen Weg weisen, in der Liebeskraft, die aus der Güte eines starken Menschenherzens aufsteigt, eine neue Heimat zu finden. Fritz Mallien, der in der Hohen Zeit des Sommers, in der Hohen Zeit auch seines eigenen Lebens von uns ging, hat Ostpreußens Notzeit nicht mehr erleben brauchen. Was mag aus den drei alten Frauen geworden sein, die auf dem Hof am Rand der Rominter Heide sein väterliches Erbe hüteten und deren ganzer Stolz dieser junge Dichter war, der ihnen in so vielen Dingen entwichen war? Sie werden verloren und verschollen sein wie so viele andere und so wie auch er nun schon lange in dem Frieden jenseits unserer unruhigen Welt weilt. Ein Teil seines Werkes aber, gesammelt in einem von Fritz Kudnig herausgegebenen und eingeleiteten Nachlaßband, lebt weiter und ist es wert, nicht vergessen zu werden. Wie ja auch der geistige Besitz unserer Heimat uns nie genommen werden kann. Margarete Kudnig.

## Willy Kramp las in Hamburg

„Ich bin Erzähler und kein Dichter. Es ist eigentlich immer die gleiche Geschichte, die ich erzähle. Sie handelt von dem Menschen, der in Gefahr ist, verloren zu gehen“, sagte Willy Kramp zu seinen Zuhörern am 7. November in Hamburg im Eppendorfer Gemeindehaus. Die Evangelische Landeskirche Hamburg hatte an diesem Tage eine Lesung des ostpreußischen Schriftstellers veranstaltet, die gut besucht war. (Wir brachten in unserer Osterausgabe, Folge 11, 15. April, einen biographischen Aufsatz über Willy Kramp und einen Beitrag aus seiner Feder: „Wir werden leben“.)

Kramp sieht den heutigen Menschen in seinem Verlangen nach Erlösung. Jenes Gedicht „Kein Weg ist, der nicht zu Gott führt...“, das er an die Wand seiner Gefangenzelle in Rußland schrieb, enthält die Erkenntnis um den tieferen Sinn aller Geschehnisse. Sie lebte auch in den beiden Erzählungen, die er las: „Der Seufzer“ und „Der Sohn“. Eine heitere Schilderung aus dem eigenen Familienkreis, die sich um einen kleinen Hund spannt, war eine feine gemütvolle Beigabe.

In der Erzählung „Der Sohn“ steht der Satz: „Was ist dies für eine Welt geworden, die nur mißt, was sich messen läßt, und das andere, Verborgene, nicht sieht“. Auf diese Armut im Denken, diesen Fehler unserer auf äußeren Erfolg erpichten, stumpf gewordenen Welt, will Willy Kramp hinweisen. Er zeigt aber auch den Weg, der uns in Not und Bedrängnis immer offen steht, den Weg zu Gott. s-h

## Herbert Küßner — ein ospreußischer Sänger

Im großen Saal der Hamburger Musikhalle gab der ostpreußische Sänger Herbert Küßner am 8. November einen Liederabend. Der Termin dieses Abends war infolge einer Erkrankung des Sängers zweimal verschoben worden, und es bedeutete für ihn einen Entschluß, noch nicht völlig gesundet, auf das Podium zu treten.

Sein Programm umfaßte Lieder von Schubert, Brahms und Wolf. Die Stimme Herbert Küßners ist ein heller Bariton, der in tiefe Töne hinab reicht. Ihr ansprechender, intimer Reiz ging auch in dem großen Saal nicht verloren. Technische Disziplin und Treue zum Werk zeichneten seinen Vortrag aus; Geist und Empfindung verbanden sich

in ihm. Wohltuend ist sein Verzicht auf jegliche Forcierung, wozu ihn ein ausgeprägtes Stilempfinden und die kluge Beherrschung seiner Mittel befähigen. Der starke Beifall war verdient und herzlich.

Beim Treffen der Königsberger in Hamburg am 20. Juli hatte Herbert Küßner seine Landsleute durch den Vortrag heimischer Lieder erfreut. Viele mögen auch seine Stimme im NWDR bei den Wunschkonzerten gehört haben. Seine Heimatstadt

ist Pr.-Eylau, wo der Vater Kaufmann war. Herbert Küßner wurde von dem musikalischen Leiter der Königsberger Oper, Werner Ladwig, „entdeckt“, der war Schüler von Prof. Roß und in Berlin von Prof. Weßelborn; sein Studienweg führte ihn dann nach Rom. Nach dem Kriege wurde er in Hamburg von Kammerorganist Bockelmann und Generalmusikdirektor Richter gefördert; er erhielt von der Stadt Hamburg ein Stipendium zur weiteren Ausbildung. s-h

## Entwürfe für ein Vertriebenenmahnmal

Vor der Nordostdeutschen Akademie in Lüneburg

Am 6. November trat in Lüneburg das aus zehn Herren bestehende Preisrichterkollegium zusammen, um über die fünfzig eingesandten Entwürfe für ein Vertriebenenmahnmal vor dem Gebäude der Nordostdeutschen Akademie und die künstlerische Ausgestaltung der Giebelwand zu richten. Im Preisrichterkollegium waren vertreten: Prof. Dr. Edwin Scharf, Prof. Dr. Karp, Stadtbaurat Kleeberg, Oberbaurat Möller, Oberstadtdirektor Bockelmann, Bankdirektor Siemers, Prof. Dr. Marten, Prof. Dr. M. H. Boehm, Direktor Carte lieri, Baurat R. Kühn.

Die Jurierung wurde in drei Gängen vorgenommen. Beim ersten Gang schieden 35 Arbeiten aus, die keine Stimme erhalten hatten. Beim zweiten Gang wurden zehn weitere Arbeiten ausgeschieden, die keine Stimmenmehrheit erhielten. Beim dritten Gang wurde entschieden, daß kein erster Preis vergeben werden sollte und zwar mit der Begründung, daß kein Künstler eine völlig überzeugende Arbeit

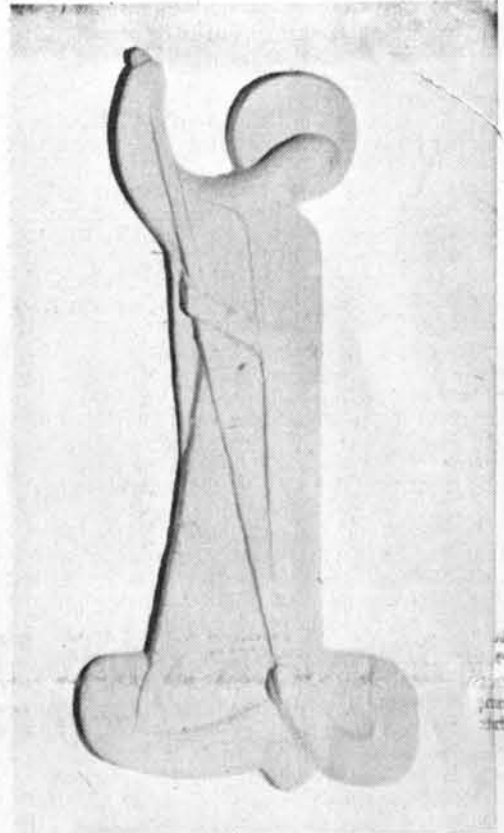
eingeschickt hatte, und zwar sowohl für die Ausschmückung des Giebels wie auch für das Vertriebenenmahnmal. Es wurden daher zweite Preise von je 750.— DM vergeben. Die St.-Georgs-Figur für die Giebelwand, von dem aus Königsberg vertriebenen Bildhauer Karl Jan Holzschuh, und eine Flüchtlingsgruppe als freistehendes Denkmal auf dem Vorplatz gedacht, von dem aus Pommern stammenden Bildhauer Karlheinz Hoffmann, erhielten die beiden zweiten Preise. Den dritten Preis erhielt für eine Mosaikeinstellung für die Giebelwand der Sudetendeutsche Erwin Fischer.

Das Ergebnis, zu dem das Preisrichterkollegium gekommen ist, war für viele der unparteilichen Laien, die Gelegenheit hatten, die Arbeiten zu besichtigen, recht überraschend. Großen Eindruck auf viele der am Preiskollegium Unbeteiligten, machte eine St.-Georgs-Figur, die beim Preisgericht auf starke Ablehnung stieß.



Diese St. Georgsfigur

stieß bei der Jury auf starke Ablehnung. Zahlreiche Laien jedoch, die Gelegenheit hatten, die Ausstellung zu besichtigen, sprachen gerade diese Arbeit besonders an. Geschaffen wurde diese Figur von dem ostpreußischen Bildhauer Klaus Seelenmeyer.



Den zweiten Preis

beim Wettbewerb des Nordostdeutschen Kulturwerks erhielt der Ostpreuße Karl Jan Holzschuh für diese St. Georgsfigur. Den Künstlern war die Aufgabe gestellt, die Giebelwand der Nordostdeutschen Akademie künstlerisch zu gestalten.



## Das Märchen vom Bernstein und vom Flachs

Dies ist eine ganz alte Geschichte. Meine Großmutter hat sie mir einmal erzählt, als ich an unserem Samlandstrand ein Stückchen Bernstein fand. „Weißt du, wie der Bernstein zu den Menschen gekommen ist?“ fragte meine Großmutter. Und dann erzählte sie:

Vor langer, langer Zeit hausten auf der Erde viele Unbolde. Sie taten den Menschen Böses an, wo sie nur konnten, und Neid, Angst, Haß und Zwietracht wuchsen wie das Unkraut auf den Feldern.

Aber die Menschen waren nicht ohne Schutz. Zwei gute Frauen standen ihnen bei, die eine auf dem Wasser, die andere auf dem Lande. Die Unbolde haßten die beiden Frauen, denn wo sie waren, konnten sie den Menschen kein Leid tun. Eichen und Tannen waren die heiligen Bäume. Wo sie wuchsen, durfte kein Unbold den Fuß setzen, und sie wurden den Menschen zum Schutz und Schirm.

Eines Tages stieg die Wasserfrau an das Ufer hinauf, um sich mit ihrer Schwester auf dem Lande zu treffen. Sie nahmen unter einem großen Eichbaum Platz. Als sie vom vielen Beraten müde geworden waren, schliefen sie ein. Der Eichbaum deckte sie mit seinen großen Blättern schützend zu.

Nun hatte sich aber ein Unbold einen Menschen gedungen. Der sollte auf den Eichbaum steigen und mit den großen Eichen die Frauen erschlagen. Denn die Eichen trugen zu jener Zeit noch große, große Blätter, und die Eichen waren schwer und bargen ein gutes Oel.

Wie nun der böse Mensch auf den Baum stieg, um den Plan des Unbolds auszuführen, kamen Frauen durch den Wald, die suchten wilden Honig und saftige Eichen. Und wie sie die beiden

guten Frauen schlafen sahen, erschrakten sie sehr, denn niemand hatte sie bisher zu sehen bekommen. Sie sahen das weiße, lange Kleid der einen Frau. Das war fein und kühl und weich, fast so wie ihr helles, langes Haar. Das Kleid der anderen Frau war blau wie das Meer. Und einen seltsamen Schmuck trug die Meerfrau an Hals und Arm, der war so klar wie Honig und rot wie Blut und gelb wie der Sand am großen Wasser.

Da erblickten sie plötzlich den Menschen, der sich im Baum versteckt hielt. Er griff nach den großen Eichen, aber siehe, in seiner Hand schrumpften sie zusammen und wurden so klein wie Nüsse. Da begann der Mensch voller Boß an dem Baum zu rütteln und zu zerren. Schnell sprangen die Honigsammlerinnen hinzu und hielten schützend ihre Kleider über die beiden Frauen. Kleider aus Fell oder Wolle. Denn Leinen kannten die Menschen damals noch nicht.

Von dem Lärm erwachten die beiden Frauen und blickten um sich. Und ihre Augen, blau bei der einen, honigklar bei der anderen, sahen die Menschen an. Da erschrakten die Honigsammlerinnen und wollten sich verstecken. Aber die Frau mit dem hellen Haar rief sie freundlich an: „Bleibt stehen, ihr habt ein gutes Werk getan. Ihr sollt reichen Lohn dafür bekommen. Was wollt ihr haben?“

Da strich die eine über das weiße Kleid der Frau: „So ein Kleid...“ und eine zweite zeigte auf den Schmuck der anderen: „Solch ein klares Geschmeide...“

Die helle Frau griff in ihr Kleid und zog eine Handvoll Saat hervor, die streute sie aus. Da wuchsen hohe Halme empor, die hatten Blüten, so blau wie die Augen der Frau. „Seht das ist

Flachs. Aus ihm werdet ihr euch Kleider machen, so fein wie dieses. Und weil ihr nun kein Oel vom Eichbaum mehr bekommt, so nehmt die kleinen braunen Kernchen des Leins und preßt sie zu Oel.“

Die andere Frau ging an das große Wasser und griff in die Wellen. Da lagen in ihren Händen viele blanke Steinchen, die waren weiß wie Sand, gelb wie Honig und rot wie Blut. Die Meerfrau warf die blanken Steinchen in den Ufersand und sprach: „Sammelt sie auf! Von nun an sollt ihr sie immer finden. Macht euch Schmuck daraus. Und wenn ihr diese Ketten tragt, werden sie euch vor böser Krankheit bewahren.“

„Siehst du, Kind, so kamen der Bernstein und der Flachs zu den Menschen!“ sagte meine Großmutter.

### Der Katzensteig

In Königsberg gibt es ein schmales Gäßchen, das den Namen Katzensteig trägt. Fragt nur eure Eltern, sie werden den schmalen Steig oft gegangen sein, der von der Tuchmacherstraße nach der Löbenichtischen Bergstraße führt. (Ein Bild dieser Gasse bringen wir auf Seite 3. Wir Kinder haben uns immer ein wenig ängstlich umgesehen, denn von diesem Katzensteig gab es eine alte Sage. Hört zu, wie der Katzensteig zu seinem Namen gekommen sein soll.

In der Löbenichtischen Bergstraße wohnte eine Bräuerin, die konnte auch hexen. Sie und ihre Nachbarin verwandelten sich Nacht für Nacht in Katzen. Mit einem Braukessel schlichen sie sich den Steig hinab zum Pregel und fuhren dort mit dem Kessel „Kahnchen“. Das sah die Wache, die an der Holzbrücke stand, und von ihr erfuhr es der Brauknecht der Katzenbräuerin. Der Brauknecht schwieg nicht und erzählte diesem und jenem von dem unheimlichen Tun der Bräuerin, so daß es schließlich auch zu den

Ohren der Frau kam. Sie beschloß, sich bitter an ihrem Knecht zu rächen. Eines Tages, als der Knecht gerade am Braukessel steht, kommt eine große Katze, schmeichelt sich um seine Knie herum, versucht aber dabei, den Knecht in den Braukessel zu werfen. Dem Brauknecht wird ganz bange zu Mute. Er ergreift die Katze und wirft sie mit aller Kraft in das siedende Gebräu. Am andern Tag fand man auf dem Grund des Braukessels die tote Bäuerin.

Ja, so erzählt die alte Sage. Aber ich glaube: sicherlich hat der Katzensteig seinen Namen von der Enge des schmalen Steiges, durch den nur eine Katze huschen konnte.

### Lustige Fragen

Das ist was für unsere Ostpreußenkinder! Was bedeuten folgende Worte:

Kardamom. a) Ägyptischer König? b) Griechische Stadt? c) Gewürz? d) Bekannter Zauberkünstler?

Maräne. a) Gletscher? b) Raubfisch aus dem Mittelmeer? c) Mädchenname? d) Edelfisch aus Masuren?

Zehlau. a) Stadt in Ostdeutschland? b) Vorort von Wien? c) Hochmoor in Ostpreußen? d) Altes Adelsgeschlecht?

Auflösungen aus der letzten Folge:

Wer hilft dem Zigeuner

Der Zigeuner, der über die Memel setzen wollte, hatte drei Dinge bei sich: einen Bären, ein Pferd und einen Sack Hafer. Zuerst fuhr er mit dem Pferd über den Strom, denn der Bär tat ja dem Hafer nichts. Dann holte der Zigeuner den Hafersack, packte aber das Pferd wieder in seinen Kahn und brachte es ans andere Ufer zurück. Denn Pferd und Hafersack konnten nicht zusammenbleiben. Nun lud der Zigeuner den Bären ein, brachte ihn hinüber und fuhr dann ein letztes Mal über den Strom, um das Pferd zu holen. So hatte er alle drei Dinge heil über die Memel bekommen, ohne daß der Bär das Pferd und das Pferd den Hafer fraß.

### Wohin fliegen unsere Drachen?

Der rote Drache von Ben Gwiller flog nach Willenberg, der blaue von Gero Lewansdeg nach Georgenwalde und der gelbe von Gerd Bornun nach Nordenburg.



# Winkelliger Löbenicht

Spukgeschichten um den Katzensteig  
Flußdampfer an der Hamannstraße

Träume und Geistererscheinungen, Spukgestalten und Gespenster, altersgraue, vom Unwirklichen umwitterte Gemäuer — diese krause Welt einer okkulten Phantasie durchzieht die Geschichten von E. T. A. Hoffmann. Kindeseindrücke mögen seine natürliche Anlage zum Fabulieren noch verstärkt und weiter angeregt haben, denn dieser romantische Erzähler ist auf der Grenze des Löbenichts, im Hause Französische Straße Nr. 25, geboren worden. Er hat



Der sagenumwobene Katzensteig

Im spärlichen Licht einiger Gaslaternen wirkte die stufenreiche Berggasse fast gespenstisch — so versicherten wenigstens Gemüter, die für diese Seite des Lebens besonders empfänglich sind.

Jenen Stadtteil von Königsberg als Knabe wohl täglich durchstreift.

Mit seinem Gewirr von krummen Gäßchen, Treppen, merkwürdigen Ausblicken und alten Hausfassaden bot der Löbenicht einen idealen Boden für alle, die gerne Geheimnissen nachspüren. Ein bizarrer Kranz von Sagen war um die Stufenstiegen des Katzensteig gesponnen. Da verstanden Brauerweiber sich auf die schwarze Kunst; mit Vorliebe verwandelten sie sich in herumschleichende Katzen. Die geschwänzten Mäusevertilger sah man noch, doch die Hexen waren gebannt. Verblaßt waren auch die Gruselgeschichten, die von der Zerstörung des Klosters auf dem Münchenhof erzählt.

Eigentlich war das Weiterbestehen der alten Gäßchen und Häuser eine Folge der Armut,

denn der Löbenicht spielte immer eine Aschenputtelrolle gegenüber den beiden reicheren Schwestern. Als Tochterstadt der Altstadt erhielt er im Jahre 1300 eigenes Stadtrecht und Wappen: über und unter einer goldenen Krone schwebt je ein sechsstrahliger goldener Stern auf blauem Grunde. Sein Name wird vom altprussischen „Liepnick“ abgeleitet, was etwa „Siedlung am Wasser“ bedeuten soll. Der Anteil des Löbenicht am Pregelufer war aber recht bescheiden. Er reichte — wie auf einem Merianstich aus dem Jahre 1613 ersichtlich ist — von der Holzbrücke bis zum Neuen Markt. Es ist dies die Strecke der späteren Hamannstraße, in der einst das Geburtshaus von Johann Georg Hamann, des „Magnus des Nordens“, gestanden hat. Am dortigen Bollwerk legten Flußdampfer an, die von Insterburg, Tapiau, Wehlau, Labiau und Tilsit Fracht brachten. Die Seeschiffe, die Königsberg den Reichtum zutrug, liefen auch im Mittelalter nicht bis hierher; sie wurden am Hundegatt und am Vorstädtischen Ufer festgemacht. „In der Altstadt die Macht — im Kneiphof die Pracht — im Löbenicht der Acker“, so kennzeichnet ein alter Spruch die Bedeutung und die Struktur der drei Teilstädte von Königsberg.

Der Bereich des Löbenicht ließe sich durch die Linie Münchenhofplatz—Schloßplatz—Bergplatz—Roßgärtner Markt über den Anger zum Neuen Markt umreißen. Seine Hauptstraße war von altersher die Löbenichtische Langgasse, die als eine etwas gekrümmte Verlängerung der Altstadtischen Bergstraße entstanden war. Ein lebhafter Verkehr rollte über die Lutherstraße als Verbindungsweg zum Sackheim. Die anderen Straßen kletterten den Bergabhang hoch. Ein Stück Alt-Königsberg hatte sich vornehmlich in der Tuchmacherstraße gehalten. Hier hatte die einflußreiche Tuchmachergilde ihre Werkstätten. Sie setzte es auch durch, daß die Löbenichtische Kirche ihren Namen nach der Schutzpatronin der Weber, der Heiligen Barbara erhielt.

Ein Gebäude auf dem Löbenicht wurde zu einer Stätte, die eng mit dem Königsberger Geistesleben verknüpft ist: das ehemalige Löbenichtische Rathaus auf dem Münchenhof. In ihm eröffnete im 18. Jahrhundert Johann Jacob Kanther seinen Verlag und seine Bücherstube, die durch die Reichhaltigkeit ihrer Auslagen das Erstaunen durchreisender Gelehrter aus Süddeutschland hervorrief. Hier gingen Immanuel Kant, Hamann und Hippel aus und ein. Hamann hat dort sogar als Redakteur gearbeitet; später diente es der „Hartungischen Zeitung“ und dem „Königsberger Tageblatt“ als Heimstätte.

Nur wenige Wegminuten weiter erhob sich am Mühlenberg der Verwaltungsbau der „Königsberger Werke und Straßenbahn“. 1922 waren unter dieser Bezeichnung alle technischen Werke (für Elektrizität, Gas-, Wasserwerk und Kanalisation) vereinigt worden. Dort liefen alle Fäden der technischen Versorgung der Stadtbevölkerung zusammen. Es sei hierbei ein Ereignis aus der Geschichte der Königsberger

Straßenbahn erwähnt: Am 31. Mai 1895 rollte die erste „Elektrische“ auf der Versuchsstrecke vom Pillauer Bahnhof bis zur Augustastraße. Nicht nur die Schuljungen staunten; die Pferde scheuten vor dem Wagen, der ohne ihre Dienstleistung so flott dahinfuhr.

Morgens, kurz vor Schlag acht Uhr, strebten eiligst die früher rotbemützten Zöglinge des Löbenichtischen Realgymnasiums der Pforte zu. 1912 baute die Stadt das große Haus, dessen erster Direktor Geheimrat Dr. Wittrien und der letzte Studiendirektor Dr. Hundertmark waren. Dem Lehrerkollegium gehörten u. a. der spätere

Leiter des Stadtgymnasiums Dr. Mentz, Dr. Reicke und Oberstudienrat Dr. Schwarz an.

Die Fenster nach dem Pregel zu hatten für die Schüler eine große Verlockung; nur zu oft glitten die Blicke von den gedruckten Reden des eifernden Cicero weg und schweiften zu den am jenseitigen Pregelufer löschenden Schiffen der Reederei Meyhöfer. Dort war immer Leben und Betrieb, was die Aufmerksamkeit mehr fesselte als die Umtriebe der Mitverschorenen des Catilina im alten Rom.

Waren die Schulstunden beendet, so beneidete man auf dem Heimweg jene Glücklichen, die keine Schularbeiten zu machen brauchten und frohgemut in das an der Holzbrücke liegende Motorboot stiegen, um nach Arnau zum Nachmittagskaffee zu fahren, denn herrlich war die Reise den alten, lieben Pregel aufwärts...

Erwin Scharfenorth.

## Die Kirche von Löbenicht

Ein wahres Gotteshaus des Volkes / Handwerker stifteten ihren Schmuck

Von Pfarrer Hugo Linck

Das war eine Eigentümlichkeit unserer Heimat, daß in der geliebten, anmutigen Landschaft Kirchen standen, die mit ihrer Verbindung von Wucht und Würde, baulicher Schönheit und Begeisterung zu den wertvollsten Kulturgütern unseres Landes gehörten. Das gilt auch von der Löbenichtischen Kirche. Eigentlich müßte man sagen: von den beiden Löbenichtischen Kirchen. Denn die erste stand vom Jahr ihrer Begründung 1333 — es ist nicht mehr festzustellen, ob es das Jahr der Grundsteinlegung oder der Einweihung war — bis zum Brand von Königsberg 1764, während die zweite, zum Teil auf ihren Fundamenten errichtet, im Jahre 1776 geweiht werden konnte.

Die erste war eine echt mittelalterliche Kirche; die Backsteingotik bestimmte ihre äußere Form. Sie erhob sich auf einem Vorsprung des Höhenzuges nördlich des Pregeltals, so daß sie auf dieser bedeutsamen Erhebung — ähnlich wie das Königsberger Schloß — wirklich am richtigen Platze stand, wo nämlich das Bauwerk die Landschaft krönt. So ist auch der Zusatz zu ihrem Namen gut begründet: „St. Barbara auf dem Berge“. Nach der Heiligen Barbara hieß sie, weil im Löbenicht viele Tuchmacher wohnten, deren Patronen Barbara und Johannes der Täufer die Kirche gewidmet war.

Nach mittelalterlichem Brauch war sie mit einer ansehnlichen Menge von Altären ausgestattet, und etwa ein Dutzend Geistliche waren dort zum Kirchendienst bestellt. Auch zwei Klöster gab es, von denen eines zum „Löbenichtischen Hospital“ umgewandelt wurde; auf den Grundmauern des anderen wurde das zweite Pfarrhaus errichtet. Die Reformation vollzog sich, wie anderswo in Ostpreußen, nach dem Wunsch der Obrigkeit und dem Willen des Volkes. Nur die Löbenichtischen Brauknechte — es gab sehr viele Brauereien dort — versuchten in derber und unziemlicher Weise ihre Gesinnung gegenüber den Klöstern zu bekunden, doch ein kluges und tapferes Wort eines besonnenen Mannes rief sie zur Ordnung. So ist der Löbenicht im Jahre 1525 evangelisch geworden.



„St. Barbara auf dem Berge“

So lautete der Name der ersten Löbenichtischen Kirche. Die zweite wurde 1776 erbaut; ihr Turm beherrschte den Stadtteil. — Die Aufnahme zeigt den Blick in die Kirchhoßstraße.

Die Löbenichtische Kirche erfreute sich großer Liebe, was sich in Stiftungen, insbesondere auch von silbernen Kirchengeschloß, bekundete. Darum wurde es als bitterer Jammer empfunden, als der fürchterliche Brand von Königsberg am 11. November 1764 Hunderte von Bürgerhäusern und Speichern vernichtete und auch dies so beliebte Gotteshaus. Die Not war groß. Ein Jahr nach dem Siebenjährigen Krieg waren die



Hier klapperten einst die Webstühle...

In der Tuchmacherstraße war ein Stück Alt-Königsberg erhalten geblieben.



Der Stadthof auf dem Löbenicht

Vom hastigen Treiben der Großstadt unberührt, breitete sich hier die Beschaulichkeit des Biedermeiers aus. Ueber die Häuser blickt der Turm der Kirche.

BRINK

MANN



Staatskassen leer. Viele Gemeindeglieder waren durch das Unglück verarmt. Dazu stiegen, dem Umfang der Wiederaufbauarbeiten entsprechend, die Preise für die Baustoffe und die Löhne. Zwar spendete Friedrich der Große 20 000 Gulden für den Neubau; aber sie reichten gerade aus, um die Grundmauern bis etwa Mannshöhe hinaufzuführen. Da hat der Löbenichtsche Pfarrer Hennig es verstanden, die Opferwilligkeit weitester Kreise anzusprechen.

#### Der Kronleuchter der Schuhmacher

1776 konnte die in schlichtem Barock errichtete Kirche unter großem Dank der Königsberger Bevölkerung eingeweiht werden. Die Maler hatten die ganze Innenausstattung unentgeltlich übernommen. Die Zünfte spendeten, je nach ihrer Größe, Ausstattungstücke. Die mit feinen Schnitzereien verzierten Liedertafeln waren von den Hutmachern, den Knopfmachern und auch einzelnen Personen geschenkt. Zu den Kostbarkeiten gehörten die drei Kronleuchter. Der dem Altar zunächst hängende war von der Gilde der Mälzenbräuer gestiftet und zeigte figurliche Darstellungen dieser Handwerker in der Tracht ihrer Zeit mit den Geräten ihres Gewerbes in der Hand. In der Mitte der Kirche hing ein ganz besonders wertvoller und kunstreicher — die Gabe eines Kaufmanns —, oben bekrönt mit einem Segelschiff und sonst bemerkbar gemacht durch die Darstellung von Dämonen, die sich Mühe geben, die Kirchenlichter auszuspusten.



#### Der Kanzelaltar der Löbenichtschen Kirche

Nach der Orgelempore hin hing der höchst originelle Kronleuchter der Schuhmacher, deren Namen alle auf der großen Kugel eingraviert waren. Der Schaft war ein großer Reiterstiefel, an dem noch elegante Damenschuhe angebracht waren. Oben war die Figur des berühmtesten Schuhmachers in Ostpreußen dargestellt, des Hans von Sagan, der nach der Ueberlieferung als Anführer der aus den Handwerkern von Königsberg gebildeten Truppe zum Siege des Deutschen Ritterordens bei Rudau über die heidnischen Scharen entscheidend beigetragen haben soll. Die Orgel mit ihrem herrlichen barocken Gehäuse war die Stiftung einer Witwe Lowisa Rindfleisch, die ihr ganzes Vermögen, 28 000 Gulden, der Kirche schenkte, auf daß eine herrlich klingende Orgel die Gemeinde zum rechten Loben und Danken, Beten und Singen bewege.

Mit mancherlei bedeutsamen Ereignissen ist die Löbenichtsche Kirche verbunden gewesen. Nach der blutigen Schlacht von Preußisch-Eylau im Jahre 1807 wurde sie Lazarett für Verwundete. Nach Friedensschluß wurde sie in Gegenwart der Königin Luise wieder ihrer Bestimmung übergeben. Im Jahre 1813 hielt das Ostpreußische Landwehr-Kavallerie-Regiment vor seinem Auszug zum Befreiungskrieg dort seinen Kirchgang, und alle, vom Oberst bis zum jüngsten Reiter, empfingen das Heilige Abendmahl.

In der jüngsten Vergangenheit schloß sich der Löbenicht als erste Kirche in Königsberg der Bekennenden Kirche an. Das bedeutete, ihr den falschen weltanschaulichen Gedanken des Nationalsozialismus an dem auf die Heilige Schrift sich gründenden evangelischen Glauben festzuhalten gesonnen war. Viele bedeutsame Veranstaltungen, Bekenntnisgottesdienste, Bibeltage, auch die zur ostpreußischen Sittlichkeit gehörende kirchliche Festwoche zwischen Totensonntag und I. Advent, fanden in der Zeit des Kirchenkampfes im Löbenicht statt; sie sind den Königsbergern heute noch in guter Erinnerung. Auch an die Gegenmaßnahmen der Geheimen Staatspolizei werden manche noch jetzt denken.

#### Drei Häuserblieben übrig

Dann kam der Brand von Königsberg. In zwei Nächten, am 27. und 30. August 1944, wurde die Innenstadt völlig zerstört. Auf dem Löbenicht blieben nur acht Häuser stehen; von denen wurden auch noch fünf durch die Beschlebung bei der Belagerung oder durch Bombenabwurf vernichtet. Als ich den lieben alten Löbenicht zum letzten Male im März 1948 sah, standen noch der Turmstumpf und die Umfassungsmauern; aber auf dem Schuttberg wuchsen junge Bäume, die schon doppelte Mannshöhe erreicht hatten.

Von den Pfarrern der letzten Zeit sind drei wohl noch in guter Erinnerung. Der alte Hundsdörffer. Ein unvergeßliches Gesicht zeigte den charaktervollen Prediger. Es war im Grunde das Gesicht eines echten Salzburger Bauern; aber Augen, Stirn und Mund kündeten

# Das Lilderbüch meiner Jugend

## Roman einer Zeit von Hermann Sudermann

Copyright by J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf., Stuttgart.

### 22. Fortsetzung

#### Gang durch die Dämmerung

Der Sommer, der manchem aufwühlenden Seelenstillen hingegen in dem Arbeitswinkel der Auguststraße, in dem nichts verändert war, seit ich vor zwei Jahren zum ersten Male davon Besitz ergriffen hatte.

Aber der dort saß, mit halber Hoffnung und halber Anteilnahme blickend und jede freie Stunde aufsparend, um sie zum Weiterschreiben einer begonnenen Novelle zu verwenden, war ein anderer als der straffe Junge, der damals, voll aufgespeicherter Kräfte und zum Härtesten bereit, den Kampf mit äußerster Not und innerem Unvermögen entschlossen aufgenommen hatte.

Er war müde geworden — müde des ewigen Wechselspiels zwischen pflichtgemäßem Studium und verbrecherischer Dichterei. Müde der Aussichtslosigkeit, die an dem einen hing wie an der anderen, und müde vor allem des Bewußtseins, daß das Leben stillestand, während jede Faser nach Handeln und Vorwärtstommen schrie.

Daß ich das Haus des reichen Mannes verlassen hatte, war mir nicht einen Augenblick leid geworden. Und auch die neue Armut drückte mich nicht. Was aber würde werden, wenn die Ersparnisse zu Ende gingen, die trotz äußerster Genügsamkeit in erschreckender Weise zusammen geschmolzen?

Mit Anspannung aller Energie kämpfte ich die Sorge nieder, die in Erinnerung an jene Hungerzeit mich ganz zu lähmen drohte, und vertiefte mich in die abstrakten Gedankengänge, die vom Katheder her quer durch mein Hirn ins Leere führten.

Als das Semester zu Ende ging, faßte ich den Entschluß, die Heimat wieder aufzusuchen. Seit zweieinhalb Jahren war ich nicht dort gewesen. Wenn ich ein paar Monate lang im Frieden des elterlichen Hauses Ausrub fand, durfte ich hoffen, den Stürmen der Not, die unweigerlich wieder über mich hereinbrechen mußten, besser gewachsen zu sein.

Aber diesmal legte ich mir vorsichtigerweise das Geld zur Rückfahrt bereit und gab mir ein heiliges Ehrenwort, es nicht zu berühren. Jener furchtbare Winter durfte sich nicht wiederholen.

#### Zu Hause

An einem rosigen Spätsommernachmittag trat ich unangemeldet im Heimathause ein.

Meine Mutter maß verwundert den fremden, langbärtigen Herrn, der sie begrüßte, und stürzte sich dann aufweinend an meine Brust. Und auch über das harte und zersorgte Gesicht meines Vaters breitete sich ein Freudenschimmer, der mich sehr glücklich machte. Bruder und Kusine kamen strahlend vor Staunen dazu, und ich saß da wie im Traume.

Zweieinhalb Jahre! Was für Jahre! Ganze Welten lagen zwischen dem ahnungslosen Studentlein, das damals ausgezogen war, mit seiner Unreife wie mit einem goldpappenen Panzer angetan, und dem müden und wunden Gesellen, der heute wiederkam. Müde seiner Eitelkeit und seines Blödsinns, wund an gescheitertem Ehrgeiz, an gescheitertem Jugend.

Ich fühlte wohl: meine Studienzeit war zu Ende. Und ich hatte nichts erreicht. Rein gar nichts. Nicht einmal den lumpigen Dokortitel hatte ich mir zu eigen gemacht.

Das war das Ergebnis von fünf langen, mit Hoffnungen und Hochflügen angefüllten Jahren, an Dummheiten überreich, doch auch nicht arm an ehrlichem Fleiß und vollgültigem Streben.

Gutes und Schlechtes zeugten in gleicher Weise gegen mich. „Gewogen und zu leicht befunden“, so lautete das Urteil, das ich mir fällen mußte.

Und doch, so sagte mir ein tröstendes Gefühl, hast du die Zeit nicht ganz verdoeben. Ich brauchte mich nur an denen zu messen, die ungefähr im gleichen Alter standen, Referendaren und Kandidaten, die mein Heimatsort gerade beherbergte. Wie eng und klein waren sie geblieben, wie ungeschickt im Wortkampf und wie versagend bei jeder Probe allgemeinen Wissens! Ihre Interessen drehten sich immer noch um die Bierbank, und wenn ihr Humor sich lifte, kam irgendein Spaß zum Vorschein, den ich seit Jahren zum ersten Male geworfen glaubte.

Nein, nein, ich war erwachsen, und zum Zweifel gab es keinen Grund.

Aber die Müdigkeit war da und ließ sich nicht mehr aus der Seele schaffen.

Ängstlich blieb ich darauf bedacht, meine Armut zu verheimlichen. Selbst meine Mutter sollte nichts davon ahnen. Aber einmal hatte sie meinen Geldbeutel revidiert, und als ich ihn wieder vornahm, sah ich ein Zwanzigmarkstück darin, das sich stillschweigend hinzugefunden hatte.

von Geist und Güte. Neben ihm wirkte ein Jahrzehnt der sprühend lebendige Richter, der auf die Kanzel des Berliner Doms berufen wurde. Sein Nachfolger, Passauer, ging bald nach Schlesien, wo er im Riesengebirge in der Kirche Wang sein Amt versah, bis er unter den Kolbenschlägen der Russen sein Leben aushauchte.

Wer auf dem Löbenicht wohnte, liebte den Viertelstundenschlag der Turmuhr, und viele verstanden ihn als Mahnung der Ewigkeit an die vergehende Zeit, und wer sich in der lieben alten Kirche das Evangelium sagen ließ, erhielt dort einen Schatz für Zeit und Ewigkeit.

Den Fremden schwindelte ich vor, daß ich von meinen literarischen Arbeiten lebe, die mir höchst anständig bezahlt würden. Dem Gasthaus wich ich aus, soviel ich konnte, und auch in die Häuser, die sich mir einst freundlich geöffnet hatten, ging ich nicht mehr. Kaum, daß ich es über mich gewann, den Frauen und Töchtern der Honorationen, die mich auf der Straße begrüßten, höflich standzuhalten. Die Blicke, die mich voll Verwunderung und, wie mir schien, auch Argwohn schon von weitem musterten, waren mir Grund genug, die Wege zu meiden, auf denen man sich zu begegnen pflegte. Lieber schlich ich mich querfeldein in die Wälder, wo ich viele Stunden des Tages verträumte.

Und diese Scheu, meinen Heimatgenossen zu begegnen, ist mir jahrzehntelang geblieben, selbst dann noch, als mein Ruf rechtfertigend vor mir herschritt.

Aber einen Freund und Schützer gewann ich mir, dessen teilnehmende Güte mir für alle Zeit von unermeßlichem Werte blieb. Das war jener gewaltige Mann, der mich einst aus den Banden des Apothekertums befreit hatte, Doktor Kittel aus Ruß, der auch damals oft herüberkam, weil er wieder einmal die Physikatsgeschäfte verwaltete.

Ihm verdanke ich ein Erlebnis, das mich bis in das Mark meines Wesens hinein erschütterte und weitergewirkt hat, bewußt und unbewußt, ich glaube fast bis heute.

#### Unglück oder Verbrechen

An einem heißen Sonnenmorgen hielt des Doktors Wagen vor meiner Tür, und der Wotansbart, den jeder kannte auf Meilen in der Runde, wehte rotstrahlend über den weißen Staubmantel hin.

Ob ich zu einer gerichtlichen Sektion mitkommen wollte, rief er zu mir hernieder. Ich, begierig nach jeder Erweiterung meiner Anschauungswelt, sagte mit Freuden ja. Und so fuhren wir zwischen kahlliegenden Aedern durch niedrige Dörfer und ragende Wälder einige Meilen weit, bis wir ein vereinzelt Gehöft erreichten, das sich durch nichts von den Bauernwirtschaften unterschied, die, auf Heide und Moor verstreut, die tote Fläche belebten.

Ein windschiefes Wohnhaus, strohgedeckt, unter der zerblätternen Kalkschicht voll lehmfarbener Flecken — ein grauhölzerner Stall — eine Fachwerkscheune — Garten — Misthaufen — Schweine und Hühner.

Vor der brüchigen Haustür lagen als Zeichen der Festlichkeit Tannengästel und Kalmusschnitte, und durch die geöffneten Fenster drang plärrend Choralgesang.

Als unsere zwei Wagen — die Untersuchungskommission aus Richter, Protokollführer und einem mir unbekannten jungen Arzte bestehend, hatte sich schweigend uns angeschlossen — auf dem Hofe vorfuhren, verstummte er plötzlich und ein schwarzes Häuflein von bestürzten und entsetzten Menschen erschien vor der Tür.

Aus ihm löste sich eine ältliche Frau in schwarzem Kopftuch, das eine rotgeweinte Nase und zwei unsicher funkelnde Augen umrahmte, und kam schreiend und händeringend auf uns zu.

Was wir hier zu tun hätten? Warum wir ein ehrliches Begräbnis stören kämen, das in einer Stunde beendet sein müsse, da der Herr Lehrer dann keine Zeit mehr habe? Und ob wir etwa glaubten, es sei nicht bloß ein Unglück geschehen? Die Tochter sei wegen der Finsternis in den tiefen Graben geraten und habe nicht mehr herausgekonnt. Das habe sie selber auch schon dem Gendarmen gesagt, und der könne es bezeugen.

Dieser Gendarm war mit einemmal auch da. Aber er bezeugte nichts, sondern schob die Verzeiwelte unwirsch beiseite und verlangte den

Sarg, der alsbald von vier Männern getragen, im schwarzen Türloch erschien.

Darin lag, von der Vormittagssonne grell umlichtet, ein Jungmädchengebilde, wie aus Stein, wie aus Wachs geformt, gleichsam plattgedrückt, als wäre es nicht vollkörperlich mehr, sondern nur ein Flachrelief seiner selbst.

„Zur Scheune!“ befahl der Gendarm.

Ein Mann, der mir aufgefallen war, weil er bisher in scheinbarer Ratlosigkeit, von dem Häuflein der Trauergäste halb versteckt, an der Hausmauer und am Gartenzaun entlanggetanzt war, sprang jetzt rasch vor und riß, dienstfertig voraneilend, das Scheunentor auf.

„Der Stiefvater!“ sagte der Gendarm erklärend zu uns. „Hat sich vor vier Wochen hier reingeheiratet.“

Unser aller Blicke lagen auf ihm. Ein ansehnlicher Bursch, nicht älter als dreißig, mit schön gewölbtem Schnurrbart, wie man ihn in Potsdam bei der Garde wohl drehen lernte.

Einer der Torflügel wurde aus den Angeln gehakt und in der lichtdurchfluteten Tenne über zwei Tonnen gelegt. Der Sarg stand daneben.

„Alle weg von hier!“ befahl der Gendarm der Trauergesellschaft, die sich hinter dem Sarge her in die Scheune drängte. Sie staute

#### Ein neues Buch

des ostpreußischen Heimatluchters

Rudolf Naujok

#### Der Herr der Düne

240 Seiten, Halbleinen DM 6.80.

Vor Niegeln, dem einsamen Fischerdörfchen auf der Kurischen Nehrung, liegt eine gewaltige Sanddüne wie ein drohendes Ungeheuer. Trotz Hohn und Spott und vieler Fehlschläge wird Martin Börsen, der ehemalige Hütejunge, zum Herrn der Düne und bringt den wandernden Sand kurz vor den Gärten des Dorfes zum Stehen. Heimatliebe und tiefe Naturverbundenheit geben diesem Buche einen seltenen und unvergeßlichen Zauber. — Gegen Voreinsendung oder Nachnahme zu beziehen durch:

#### Buchhandlung E. und W. Schwarz

Ahlensburg/Holstein

(fr. Rathausbuchhandlung Osterode/Ostpr.)  
Lieferung aller Bücher. Prospekte kostenlos.

zurück und stand dann wie eine Mauer. Erst der Dazwischenkunft des jungen Lehrers bedurfte es, der wie gebräuchlich der Ersparnis halber des Geistlichen Amt versah, um sie ins Haus zurückzubringen, wo sie sich fortan mit dem Singsang geistlicher Lieder die Zeit vertrieb.

Auch die Mutter mußte aus der Nähe des Sarges verschwinden, und der Stiefvater tanzte jenseits des Hofraums wieder an Hauswand und Garten entlang.

Der Doktor gab einen Wink. Die Linnendecke flog zurück und von vier kundigen Armen getragen hob sich der weißbunkeleidete Körper zur Fläche des liegenden Tores empor.

„Hemde fort!“ befahl der Doktor.

Ich erschrak. Die Blicke so vieler Männer — auch mein Blick — sollten den Leib entweihen, der sich nun nicht mehr wehren konnte. Im Innersten hatte ich noch immer geglaubt, auch wir würden, bevor die Sektion begann, durch einen Wink des Doktors beiseitegeschoben werden.

Aber nichts dergleichen geschah. Das Hemde, hochgestreift, flog über den Kopf weg. Der Leib sank zurück, und nun lag er in seiner jungen Schönheit hüllenlos — gezwungen, sein keusches Geheimnis dem Sonnenlicht und all den Fremden preiszugeben.

Fortsetzung folgt

## Jungen von der Nehrung

In dem großen Bereich der Jugendfragen spielt das Jugendschrifttum eine besondere Rolle. Die Ueberschwemmung der Jugend mit Schundliteratur wird für viele Uebelstände mitverantwortlich gemacht. Man versucht sie durch das neue Jugendschutzgesetz einzudämmen. Auf der anderen Seite ist klar, daß ein größeres Angebot an wirklich guter Jugendliteratur ein noch wichtigeres Gegenmittel wäre. Hier aber herrscht die Schwierigkeit, daß sich die erstklassigen Autoren sehr selten mit der Abfassung von Jugendbüchern befassen, zum Teil aus Gründen der Honorierung, so daß die um das Jugendschutz bemühten Verlage sich auf zweitrangige Verfasser angewiesen sehen.

In dieser Lage müssen wir dem Ostpreußen Rudolf Naujok, aus einer Reihe von Büchern als ausgezeichnete Erzähler bekannt, besonders dankbar sein. Denn er hat uns ein ostpreußisches Jugendbuch geschrieben, das in der Sauberkeit der Haltung, in der spannenden Fabel und in der jungen Lesern angepaßten Erzähltechnik jeder Anforderung entspricht. Das Bild, das den Lesern entsteht, ist nicht das einer beziehungslosen Stadtjugend, wie in den meisten Jugendbüchern, sondern das Bild junger Menschen, deren Leben aus engster in ihre Heimatlandschaft verflochten ist und die dem Schicksal dieser Landschaft gegenüber Verantwortung fühlen. Wird der Leser über viele Geheimnisse dieses Nehrungslandes, zum Beispiel über die Entstehung der Kurischen Nehrung, eindrucksvoll unterrichtet, so wird der Roman doch nicht schulmeisterhaft und bleibt spannend genug, um von jungen Leseratten verschlungen zu werden.

Da das Buch aber jungen Menschen in die Hand gegeben wird, denen die Unterscheidung zwischen

den historischen Vorgängen und ihrer erzählerischen Behandlung nicht möglich ist, so sei gesagt, daß der Verfasser die Geschichte der Festlegung der Nehrung anders darstellt, als sie tatsächlich verlaufen ist, offenbar aus dem Grund, eine spannende Fabel zu gewinnen. Ein vorsichtiger Hinweis nach der Lektüre auf den wirklichen Verlauf der Dinge wird also den Nutzen des Buches erhöhen. Wir beglückwünschen jeden Jungen und jedes Mädchen, dem der „Herr der Düne“ auf den Gabentisch gelegt wird.

Rudolf Naujok, „Der Herr der Düne“, Thienemanns Verlag, Stuttgart. Halblein. DM 6.80.

#### Mehr als 300 Vertriebenenblätter

Die höchste Auflage hat unser Ostpreußenblatt. Wie der „Göttinger Arbeitskreis“ ostdeutscher Wissenschaftler bekanntgibt, hat die Zahl der von und für die deutschen Heimatvertriebenen herausgegebenen Zeitungen, Zeitschriften und Korrespondenzen die Zahl von 300 überschritten. Insgesamt erscheinen im In- und Ausland jetzt 304 Vertriebenenorgane, von denen 236 landmannschaftliche Blätter sind, während es sich bei 68 Publikationen um Organe allgemeinen Inhalts handelt. An Zahl an erster Stelle stehen die Blätter der Sudetendeutschen mit 79 Publikationen, für die Heimatvertriebenen aus Schlesien werden 69, für die Pomern 21 und für die Ost- und Westpreußen (einschließlich Danzig) 24 periodisch erscheinende Veröffentlichungen herausgegeben. Im Ausland erscheinen 14 Vertriebenenorgane, davon in Österreich 5, in Argentinien 4, Schweden 2, die übrigen in England, Frankreich und Kanada. Die höchste Auflage aller Blätter der Heimatvertriebenen hat das Ostpreußenblatt mit über 90 000.



Der Schöpfer des deutschen Liederspiels:

## JOHANN FRIEDRICH REICHARDT

Zum 200. Geburtstag des Königsberger Komponisten und letzten Kapellmeisters Friedrichs des Großen

An jedem Freitag im Winterhalbjahr füllte sich der große Saal der Königsberger Stadthalle bis auf den letzten Platz. In andächtiger Bereitschaft erwarteten die Anwesenden den Beginn des wöchentlich stattfindenden Konzertes des Städtischen Orchesters. Darüberraus Widerhall fanden zumal die durch Max Brode begründeten Sinfoniekonzerte, die von einer Reihe namhafter Dirigenten an dieser Stätte geleitet wurden. Bis in unsere Tage erhielt sich seit der Regierungszeit Herzog Albrechts der Ruf Königsbergs als traditionsreiche Musikstadt.

Aber nur wenige Hörer wußten, daß auf dem Gelände der Stadthalle, dem Mittelpunkt des Konzertlebens, einst das Geburtshaus eines bedeutenden ostpreußischen Tonsetzers gestanden hat. Vor nunmehr zweihundert Jahren wurde am 25. November 1752 in einem bescheidenen Haus nahe dem Schloßteich Johann Friedrich Reichardt geboren. Mit zwei erläuterten

waren dem Knaben der Tabak- und Wodka-dunst bei ihren Gelagen. Sein gelegentlicher Verdienst war der Mutter, die drei Kinder mit mühseliger nächtlicher Nährarbeit durchbringen mußte, sehr willkommen. Diese fromme Frau gehörte der Herrnhuter Gemeinde an, die sich im Friedrichskolleg versammelte. Von diesem Kreise ging eine die Universität und Bürgerschaft befruchtende Kraft im Sinne eines praktisch wirkenden Christentums aus. (Vergl. den Artikel von Karl Herbert Kühn in Folge 27 „Die Friedericianer vom Jägerhof“.)

Sehr verschiedene musikalische Eindrücke prägten sich dem aufnahmebereiten Geist des Knaben ein. Er lauschte den schwermütigen Volkweisen litauischer Flößer, hörte die Lieder der Russen und Kosaken und vernahm mit Entzücken Quartette des jungen Haydn, die kriegsgefangene österreichische Offiziere aufführten.

### Gespensstige Begegnung auf der Nehrung

Mit dem siegreichen Heer Friedrichs kehrte auch der Vater aus dem Felde zurück. Er zog den blauen Rock aus und widmete sich wieder der Musik und der Familie. In seinem Bestreben, den früh begabten Sohn zu fördern, erinnert er an den Vater Mozarts. Obwohl er nur dürftige Einnahmen hatte, ließ er ihm eine gründliche Unterweisung in Musiktheorie erteilen.

Vater und Sohn unternahmen zusammen Konzertreisen, die nach Pommern im Oberland und ins bischöfliche Schloß nach Heilsberg führten. Der Elfjährige ritt hierbei auf einem kleinen Husarenpferd. Die Liebe zum Pferd begleitete ihn sein Leben hindurch. In seiner Königsberger Studentenzeit hat er so manchen frisch-fröhlichen Ausritt in die Kaperner Heide unternommen, und in seiner trüben Seelenstimmung als Domänensekretär in Ragnit tröstete ihn der Anblick schöner Pferde.

Eine Begegnung sollte einen starken Eindruck hinterlassen. Nach einer Konzertreise ins Baltikum wählte der Vater den Heimweg über die Kurische Nehrung. Unterwegs erblickten sie gespenstisch anmutende Bilder. Reichardt berichtet hierüber in seiner Selbstbiographie, wobei er von sich in der dritten Person spricht:

... Auf dem weithin öden, aus Sandflächen und Sandbergen bestehenden Ufer — das seine Gestalt, seine Hügel und Berge nach den eben bestehenden Winden stets ändert, so daß die Berge unaufhörlich versetzt werden — sah er das stürmende tobende Haff entlang häufig Trupps von alten braunen Weibern, halbnackt, den kurzen Friesrock über die Schultern gezogen mit weißen im Winde flatternden Tüchern um den Kopf, auf ganz kleinen Pferden mit gewaltigem Gequiek und Geheul durch Sturm und Regen galoppieren. Auf einem Sandhügel des sehr schmalen Land- und Sandstrichs, welcher das Kurische Haff von der Ostsee trennt, sah er wieder einen Abend, als die ängstlichen Fischer angelegt hatten, bei hellem Mondschein die weite Ostsee in ihrer hellbeglänzten Oberfläche majestätisch ruhig, während auf der anderen Seite das kleine kurische Haff ganz gewaltig wütete und tobte ...

Die Begegnung mit den seltsamen Reiterinnen und die Eigenart der Landschaft verblaßten nie in der Erinnerung des Knaben, der damals etwa zwölf Jahre alt war. Später hat Johann Friedrich Reichardt dieses Erlebnis in seinen Hexenchor zu „Macbeth“ musikalisch verarbeitet. So gebührt ihm der Ruhm, der erste Komponist zu sein, den die Nehrung zum Schaffen anregte.



Das Keyserlings Palais

Dieses Haus stand in Königsberg auf dem Grundstück Vorderroßgarten 53/54. Im Jahre 1809 erwarb es der preußische Staat als „Kronprinzliches Palais“. Später wurde es umgebaut; es diente als Amtssitz des Kommandierenden Generals. Unsere Aufnahme zeigt es vor dem Umbau. — Vor zweihundert Jahren waltete in ihm als Hausherrin die geistvolle und kunstsinigste Gräfin Caroline Amalie Gräfin von Keyserling, die Immanuel Kant als eine Zierde ihres Geschlechtes pries. Sie war die Beschützerin der Familie Reichardt.



Zeitgenössischer Kupferstich

### Johann Friedrich Reichardt

geboren am 25. November 1752 zu Königsberg, gestorben am 27. Juni 1814 in Giebichenstein bei Halle

Zusätzen ließe sich die Stellung, die er errang, kurz kennzeichnen: die Musikgeschichte wertet ihn als den „Schöpfer des deutschen Liederspiels“; die andere Bezeichnung „Kapellmeister Friedrichs des Großen“ dokumentiert seinen gesellschaftlichen Rang.

### Königsbergs Musikkultur im 18. Jahrhundert

Der Knabe wuchs in einer Umgebung auf, der die Pflege guter Musik geradezu ein Bedürfnis war. Die Hausmusik stand in hoher Blüte in Königsberg, und in vielen tonangebenden Familien war das Abendkonzert eine ständige Einrichtung. Die Gesellschaft versammelte sich im gräflich Keyserlingschen Palais auf dem Roßgarten. (Die Königsberger kennen das Haus als Amtssitz des Kommandierenden Generals.)

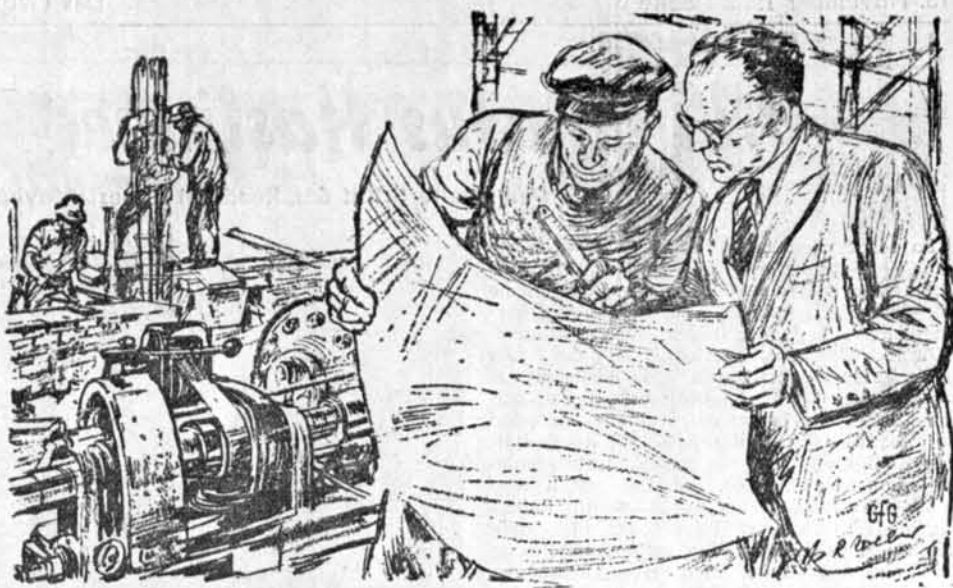
Hier waltete als Hausfrau Gräfin Caroline Amalie von Keyserling, eine der lichtvollsten Frauengestalten Ostpreußens, der 1786 die Ehre widerfuhr, zum Mitglied der Berliner Akademie der Künste gewählt zu werden. Sie hielt ihre schützende Hand über den kleinen Johann Friedrich, den sie in „Samt und Seide“ kleidete. Sie ließ ihn als musikalisches Wunderkind auf ihren Abendgesellschaften auftreten und ermunterte ihn schon als Vierjährigen zum Geigenspiel. Sein Vater war ihr Lautenlehrer gewesen und hatte ihre Zofe, die Tochter eines Hutmachers aus Heiligenbeil, geheiratet. Das junge Paar verdankte der Gräfin viele wirtschaftliche Vergünstigungen.

Reichardt der Ältere war im Alter von zehn Jahren im Gefolge eines preußischen Edelmanns aus dem Rheinland nach Königsberg gekommen. Als Lehrling des Schloßmusikanten wohnte er einige Jahre im Schloßturn und blies auch im Posaunenchor die Choräle auf der hohen Galerie. In seinen Mannesjahren hatte er die Stellung eines Stadtmusikus inne; er erfreute sich der nahen Freundschaft Hamanns und der Wertschätzung Immanuel Kants.

### Vaterlos

### Im Siebenjährigen Kriege

Johann Friedrich Reichardt hat seine Jugend recht ausführlich in seiner Selbstbiographie geschildert. Seine Kindheit wurde von den Ereignissen des Siebenjährigen Krieges überschattet. Der Vater hatte sich freiwillig als Regimentshoboist unter die Fahnen des Königs gestellt; er mußte mit den abberufenen ostpreußischen Regimentern die Heimat verlassen. In die preisgegebene Stadt rückten die Russen ein. Der Knabe mußte den russischen Offizieren mit seiner kleinen Geige aufspielen, wofür sie ihm einige Rubel zusteckten. Widerlich



## WIR ZIEHEN ALLE AM GLEICHEN STRANG

Wer stand damals im Bombensturm der Luftangriffe auf den Dächern der Fabriken, bereit, das Werk mit dem eigenen Leben vor Brand und Vernichtung zu schützen? Arbeiter und Unternehmer in echter Solidarität.

Wer krepelte nach Kriegsende die Ärmel hoch, ging ans Werk, plante, schuf Ordnung und setzte die Wirtschaft wieder in Gang? Unsere Arbeiter und Unternehmer gemeinsam.

Wem verdanken wir den raschen wirtschaftlichen Wiederaufstieg Westdeutschlands nach 1948, der die Welt in Staunen setzt? Dem Zusammenwirken unserer tatkräftigen Unternehmer und unserer fachkundigen, schaffensfrohen Arbeiterschaft.

Sie ziehen Alle am gleichen Strang, ob sie am

Schreibtisch oder an der Werkbank schaffen.

Sie fühlen sich verbunden. Jeder gibt für „seinen“ Betrieb das Beste her, jeder hat Vertrauen in seinen „Chef“. Ohne dieses kameradschaftliche Verstehen, ohne diese Solidarität hätten wir die Katastrophe nie überwunden. Die Männer und Frauen in der deutschen Industrie sind nicht gefesselt durch eine Zwangs- und Bezugswirtschaft. Sie arbeiten freiwillig zusammen in der vernunftvollen Ordnung der SOZIALEN MARKTWIRTSCHAFT. Einmütig folgen sie dem Grundsatz: „In voller Freiheit und Unabhängigkeit wollen wir gemeinsam immer mehr, immer besser und immer billiger produzieren. Nur das ist echter wirtschaftlicher Fortschritt und soziale Wohlfahrt!“

Zum Wohlstand Aller durch geeinte Kraft



führt die SOZIALE MARKTWIRTSCHAFT

Beim Pferdewechsel in Ragnit ...

Auf Bitten des Vaters nahm ihn Immanuel Kant als Schüler an. Der junge Studiosus der Philosophie und Cameralwissenschaften hat nach seinem Geständnis so manches innige Lied „für ein liebes Mädel“ unter dem Schutze seines großen Burschenhutes im Kollegsaal komponiert. Er focht auch ein Duell mit dem Verleumder seiner „Herzensschönen“ aus.

An die Königsberger Studienzeit schloß sich der Besuch der Leipziger Universität an, wo ihn zarte Bande an die Schauspielerin Corona Schröder fesselten, die der Student Wolfgang Goethe ebenfalls verehrt hat. Mit der Geige unter dem Arm wanderte Johann Friedrich dann durch Böhmen und Mittel- und Norddeutschland in der Hoffnung, eine Anstellung als Musiker zu finden. Alle Bittgänge verliefen erfolglos. Krank und enttäuscht kehrte er nach drei Jahren in die Vaterstadt zurück. Ein Gescheiterter — so schien es.

Freunde und Gönner redeten ihm zu, vernünftig zu sein, allem musikalischen Ehrgeiz zu entsagen und sich einen Beruf zu wählen, der seinen Mann redlich nährte. Er willigte schließlich ein und erhielt eine Stelle als „extraordinärer“ Domänensekretär in Ragnit. Jetzt hieß es, Akten zu schmieren; mit der Musik war es aus.

Doch mitunter geschieht das Unglaubliche! Ein hoher Finanzbeamter aus Berlin erzählte so zwischendrin beim Pferdewechsel seinen Ragniter Untergebenen, daß der Kapellmeister des Königs gestorben sei. „Diese Worte fielen zündend in meine Seele“, berichtet Reichardt. Er bemühte sich um die freigewordene Stelle, und König Friedrich der Große nahm die Bewerbung gnädig auf. Er ernannte ihn zu seinem Hofkapellmeister.

Reichardt war zu jener Zeit vierundzwanzig Jahre alt; er nahm nun Abschied von seiner Heimat.

### Durch Neider gestürzt

In Berlin dirigierte er das königliche Orchester und komponierte Opern, Instrumentalwerke und Liederzyklen. Es fehlte nicht an Intrigen gegen den jungen, unbekannten ostpreußischen Hofkapellmeister, doch König Friedrich wies mit recht drastischen Mitteln alle Widersacher zurück. In der Hauptstadt der Monarchie wurde Reichardt zum Bahnbrecher der neuen klassischen deutschen Musik. Nach dem Tode seiner ersten Frau, einer Tochter des vom Könige geschätzten Konzertmeisters Benda, heiratete Reichardt die Witwe des als Dichter hervorgetretenen Stader Landyndikus Hensler.

Die Mißstände, die sich nach dem Tode des Großen Königs am Berliner Hof breit machten und die persönliche Lebensführung des willensschwachen Nachfolgers erregten die Kritik weiterer Schichten des Bürgertums. Reichardt schloß sich von der allgemeinen Regel nicht aus und war so unvorsichtig, seine Meinung und seine Sympathien zu den Ideen der Französischen Revolution zu äußern. Neider verdächtigten ihn bei dem neuen Monarchen. Er fiel in Ungnade;

sein Amt wurde ihm entzogen, und der Gestürzte wurde als Salineninspektor nach Giebichenstein bei Halle abgeschoben.

Reichardts reger Geist konnte sich mit der ihm aufgezwungenen Ruhe in der Verbannung nicht abfinden. Nach seinem fruchtbaren Schaffen als Komponist betätigte er sich auch als erfolgreicher Schriftsteller. In ausgedehnten Reisen nach Italien, Frankreich und Oesterreich erweiterte er seine Kenntnisse; seine berühmten Kulturbriefe und das von ihm herausgegebene „Musikalische Kunst-Magazin“ gelten auch heute noch als wertvolle Zeitdokumente. Reichardt hat mehrere hervorragende Persönlichkeiten seines Zeitalters von Angesicht kennen gelernt und ihr Wesen beschrieben. Zu diesen gehören die väterlichen Freunde Immanuel Kant und Hamann, dem er dank seiner Beziehungen am preußischen Hofe eine kleine Alterspension verschaffen konnte, König Friedrich, mit dem er in Sanssouci musizierte, Goethe, dessen Gedichte er als erster Komponist vertonte Beethoven, der ihm seine neuesten Schöpfungen vorspielte, und Napoleon, den er mit tiefem Abscheu haßte.

In seinen Hoffnungen, die er auf die Französische Revolution gesetzt hatte, sah er sich getäuscht. Die Bluturteile der Jakobiner und das Gewaltsystem Napoleons bewirkten diese Umkehr.

### Freiheitliche Gesinnung

Reichardt war ein freiheitlicher Patriot. Seinem Vaterlande diente er im Unglücklichen Kriege bei der Verteidigung Danzigs als Protokollführer des Kommandanten General von Kalkreuth. Er war auch einer der ersten deutschen Schriftsteller, die die deutsche Jugend zum Widerstand gegen die Gewaltherrschaft aufriefen. Sein letztes Werk war ein den gelebten Freiheitskämpfern gewidmetes Tedeum auf die Völkerschlacht von Leipzig. Am 27. Juni 1814 setzte ein Nervenschlag seinem Leben in Giebichenstein ein Ende. Vorher empfing er noch die Kunde vom Einmarsch der Verbündeten in die Hauptstadt Napoleons.

Ueber das Wirken Johann Friedrich Reichardts urteilt Dr. Hermann Güttler in seinem 1925 erschienenen Buch „Königsbergs Musikkultur im 18. Jahrhundert“:

... Reichardt erbte den gesunden musikalischen Sinn seines Vaters, der ihm die Schlichtheit und Natürlichkeit des Liedes Herzessache sein ließ. Seine Liedlyrik, die sich zuerst bei der väterlichen Laute und dem Gesange der Gräfin Keyserling schult, eröffnete den reichen Quell romantischer Gesangsempfindung, der Deutschlands Musik im folgenden Jahrhundert zum höchsten Ruhm gereicht. Der Bildung der feingeistigen Liebhaberkreise Königsbergs hat die Wesensart Reichardts viel zu verdanken. Sein weltmännisches Auftreten verschaffte ihm in seiner Zeit nachhaltigen persönlichen Erfolg. Das weitschauende musikalische Urteil seiner Schriften wurde zu einem Fundament der Erkenntnis, auf der sich der Geist des deutschen Klassizismus vor aller Welt erheben konnte.

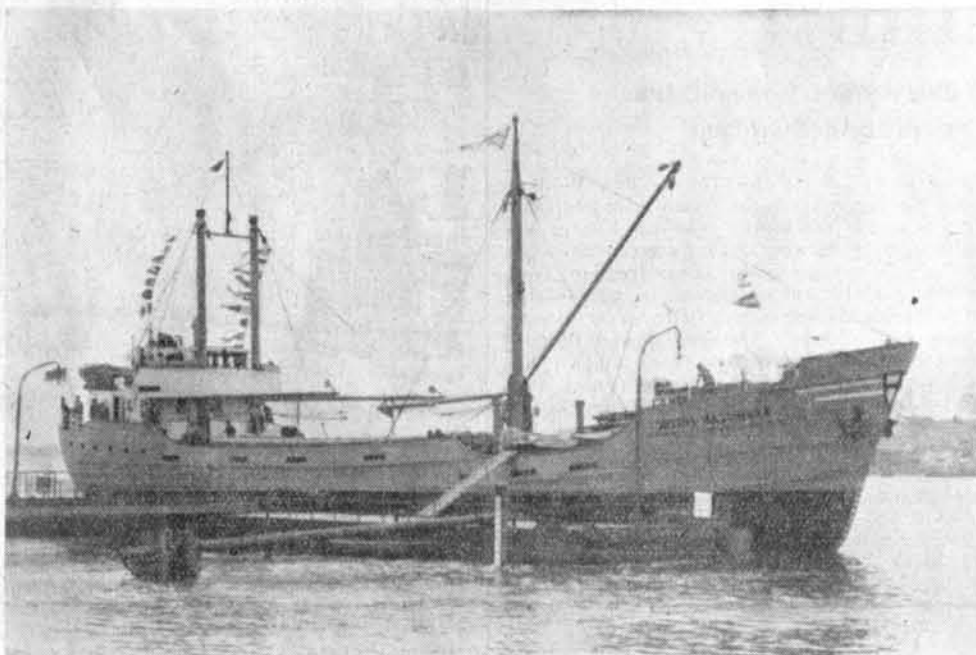
Erwin Scharfenorth



# MS „Justus Haslinger“ auf Fahrt

Das zweite Schiff der Reederei Robert Meyhoefer

Zu den Firmennamen, die in Ostpreußen am häufigsten genannt wurden, gehört der von Robert Meyhoefer, war er doch auf das engste mit dem Verkehrsleben unserer Provinz verbunden. Am 1. Januar 1869 in Tilsit gegründet, 1872 nach Königsberg verlegt, baute die Firma in den ersten Jahrzehnten ihres Bestehens im wesentlichen die Binnenschifffahrt in den ostpreußischen Gewässern auf, während späterhin das Expeditions- und das Seeschiffahrtsgeschäft von Königsberg und von den Niederlassungen in Pillau, Memel, Tilsit, Proskau und Kowno gepflegt wurden. Ueber das Reisebüro Robert Meyhoefer wirkte die Firma aber auch maßgeblich im Fahrgastverkehr, insbesondere beim Auf- und Ausbau des Seedienstes Ostpreußen und des Luftverkehrs über die Flughäfen unserer Heimat. 350 Betriebsangehörige arbeiteten in Königsberg, in den verschiedenen Niederlassungen und auf den Schiffen des Unterneh-



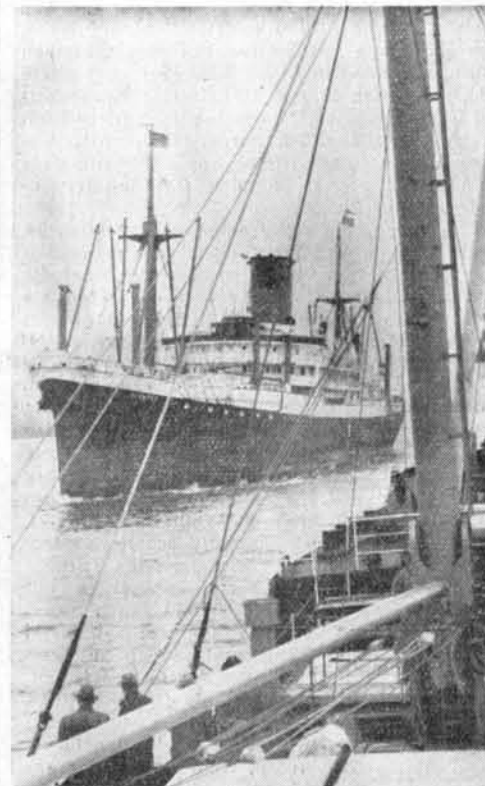
## Über die Toppen geflaggt

Ein bedeutungsvoller Tag für MS „Justus Haslinger“: unsere Aufnahme zeigt das Schiff an dem Anleger in Bremen-Vegesack kurz vor der Abnahmefahrt.

nahmefahrt des Motorschiffes „Justus Haslinger“. Es ist das zweite Schiff, das für die Reederei nach dem Zusammenbruch gebaut wurde, denn vor etwa einem Jahr wurde bereits MS „Robert Meyhoefer“ in Dienst gestellt. Justus Haslinger, am 28. Oktober 1847 in Königsberg geboren, der Vater von Erich Haslinger, war der erste Inhaber der Firma. Das nach ihm benannte Schiff zeigte sich den Gästen dieser Fahrt — sie ging von Bremen-Vegesack westerwärts — als sehr solid und zweckmäßig gebaut, 487 BRT groß, mit einer Länge von 50 Metern über alles, mit 500 PS und einer Durchschnittsgeschwindigkeit von elf Knoten, hat es Atlantik- und Eisklasse; erbaut wurde es auf der Schiffswerft Heinrich Brandt in Oldenburg. Die Besatzung von acht Mann unter Kapitän Salewski — es sind durchweg ostdeutsche Seeleute — ist recht wohlhüt untergebracht. Während diese Zeilen gedruckt werden, hat MS „Justus Haslinger“ schon seine erste Fahrt nach Venedig-See in Südschweden und wahrscheinlich auch die mit einer Holzladung von dort nach Rouen in Frankreich hinter sich.

Von den Freunden des Inhabers wurden dem schönen Schiff herzliche Wünsche mit auf den Weg gegeben. So mannigfaltig sie auch waren, sie gipfelten alle in dem einen großen Wunsch,

MS „Justus Haslinger“ möge einmal den Kurs ostwärts nehmen können, heim nach einem auf friedlichem Wege freigewordenen Ostpreußen. Bei dem Aufbau dort wird die Firma Robert Meyhoefer mit an erster Stelle stehen.



## Jeder Ostpreuße

besonders aber jeder mit der Schifffahrt verbundene Landsmann freut sich, daß die deutsche Handelsflotte in so erfreulichem Umfang wieder aufgebaut worden ist. Eine Aufnahme von Bord des MS „Justus Haslinger“, auf der Abnahmefahrt gemacht: ein stattlicher Dampfer fährt westerwärts nach Bremen.

## Wir hören Rundfunk

Am Volkstrauertag, Sonntag, den 16. November, übertragen die westdeutschen Sender die Feierstunde und die Rede des Bundespräsidenten im Bundeshaus in Bonn. Die Zeiten sind bei den einzelnen Sendern vermerkt.

**NWDR - Mittelwelle.** Sonntag (Volkstrauertag), 16. November, 12.00: Übertragung der Feierstunde im Bundeshaus. — Sonntag (Totensonntag), 23. November, 9.10: „Sender Berlin: Morgenkonzert“; u. a. „Ordensburg“ aus „Ostpreußisches Bilderbuch“ von Otto Besch. — Dienstag, 25. November, 19.30: „Sender Köln: Der neue Fragebogen: Lastenausgleich in Frage und Antwort.“ — Donnerstag, 27. November, 9.55: Ernst Wiechert: Die Novelle „Der Todeskandidat“ — 17.15: Taifun im Atlantik und Pazifik zu: Nicholas Monserrat: „Großer Atlantik“ und Hermann Wouk: „Die CAINE war ihr Schicksal“; das Manuskript schrieb der ostpreußische Schriftsteller Siegfried Lenz.

**NWDR, UKW-Nord.** Sonntag (Volkstrauertag), 16. November, 10.00: „Wir Toten sind doch größere Heere...“; deutsche Kriegergräber in aller Welt. — 15.00: In der Sendereihe „Vom deutschen Osten“: „Thüringen“. — Mittwoch (Buß- und Bettag), 19. November, 12.00: „Wanderer am Weg“, den deutschen Heimatvertriebenen gewidmet. Eine Suite für Gemischten Chor a capella, Bariton und Klavier von Rudolf Ochs. Unter Mitwirkung des Chors vom NWDR, Günther Baum (Bariton), Klavier und Leitung: Otto Franze. — Berliner Eigenprogramm: Montag, 24. November, 17.00: Lieder von Otto Nicolai (geb. in Königsberg 1810) und Albert Lortzing. — Um 18.15: Die Ouvertüre zu Nicolais Oper: „Die lustigen Weiber von Windsor“.

**NWDR, UKW-West.** Dienstag, 18. November, 8.05: Volksmusik aus deutschen Landschaften, darunter auch ostpreußische Lieder. — Sonntag (Totensonntag), 23. November, 9.30: Dichtung und Musik zum Totensonntag; u. a. Marie-Luise Kaschnitz: Gesang vom Menschenleben. — Montag, 24. November, Schulfunk, 10.30: Bernstein von der Ostsee. — Dienstag, 25. November, 17.30: Johann Friedrich Reichardt zum 200. Geburtstag des Königsberger Komponisten.

**Rias.** Sonntag (Volkstrauertag), 16. November, 11.30: Übertragung der Berliner Feierstunde zum Volkstrauertag in der Städtischen Oper; Gedenkrede: Senator Prof. Tiburtius. — 13.30: Deutsche Volksweisen, darunter mehrere ostpreußische Lieder. — 19.40: Ausschnitte aus der Feierstunde im Bundeshaus zu Bonn. — Sonntag (Totensonntag), 23. November, 14.00: Vergessenes und Unvergessenes aus Musik und Dichtung: „Totensonntag“, u. a. Werner Bergengruen: „Kehr um, geh' heim!“ der Königsberger Pianist Hans Erich Riebensahm spielt die Serenade D-dur opus 8 (2. Satz) von Ludwig van Beethoven; Ernst Wiechert: „Den Vorausgegangenen“.

**Radio Bremen.** Sonntag (Volkstrauertag), 16. November, 11.30: Übertragung aus dem Bundeshaus in Bonn. 17.00: „Musikalische Landschaftsbilder“, u. a. „Kurische Nehrung“ von Prof. Herbert Brust. — Mittwoch, 26. November, 20.00: „Wie wir zu Haus“; Lieder und Tänze der Ostdeutschen.

**Südwestfunk.** Sonntag (Volkstrauertag), 16. November, 12.00: Übertragung der Ansprache von Bundespräsident Prof. Dr. Theodor Heuß im Bundeshaus zu Bonn. — 16.15: „Die Glocken von Rovereto“, An den Gräbern des Krieges. — Dienstag, 18. November, 15.45: Paul Fechter: Ostpreußische Gotik. — Dienstag, 25. November, 18.20: In der Sendereihe „Die Heimatvertriebenen“: Eingliederung oder Sonderleben? — Landesstudio Rheinland-Pfalz, UKW, Montag, 24. November, 20.00: Zum 200. Geburtstag des Königsberger Komponisten Johann Friedrich Reichardt. — Mittwoch, 26. November, 20.20: Neue Heimat — alte Lieder; Flüchtlingskinder erzählen und singen.

**Süddeutscher Rundfunk.** Sonntag (Volkstrauertag), 16. November, 12.00: Übertragung der Feierstunde im Bundeshaus zu Bonn. — 15.30: „Heimat im Lied“, Aufnahme einer Volksmusikveranstaltung in Tauberscheidheim vom 11. Oktober. — Mittwoch, 26. November, 17.40: In der Sendereihe „Fern und doch nah“: Ostdeutsche Kunstschatze im Germanischen Museum in Nürnberg. — UKW, Sonnabend, 29. November, 21.45: „So singt's und klingt's bei uns daheim“; Lieder und Volksweisen aus dem deutschen Osten.

**Bayrischer Rundfunk.** Dienstag, 25. November, 14.55: Neue Bücher über die alte Heimat.



Konsul Erich Haslinger

Inhaber der Firma Robert Meyhoefer

mens. In Königsberg war kurz vor dem Kriege das neue Bürohaus am Pregel gebaut und bezogen worden, das sich architektonisch auszeichnet in das Hafenviertel an der Börse einfügte. Weit über den Rahmen unserer Heimatprovinz war die Firma Robert Meyhoefer bekannt und geachtet; im ganzen Reich, in den baltischen Staaten und in den skandinavischen Ländern.

So ist es denn erfreulich zu berichten, daß sie nach dem Zusammenbruch wieder im Aufbau steht, und zwar in Bremen als Reederei und Schiffsbefrachtung. In diesen Tagen konnten einige alte und neue Freunde der Firma und ihres bekannten und geschätzten Inhabers, des Konsuls Erich Haslinger, an einem bedeutungsvollen Ereignis in der Geschichte von Robert Meyhoefer teilnehmen, an der Ab-

## Inlett — Bettfedern

Zwirnkörper-Inlett, indurrot, garantiert dicht und farbecht, für Feder- und Halbdauenfüllung, 80 cm 4,95 DM, 130 cm 8,25 DM, 140 cm 8,90 DM.

Bettfedern und Halbdauen, halbweiße Halbdauen, leicht und weich, je Pfund 7,75 DM, 10, DM, 12,50 DM, 14,25 DM, weiße daunige Federn, sehr zu empfehlen, je Pfund 12,95 DM. In weiße Halbdauen, extra daunig, bewährte Qualitäten, je Pfund 14,95 DM und 16,90 DM.

Flüchtlinge drei Prozent Rabatt, Porto, Verpackung ab 25,— DM frei. Sie kaufen gut u. preiswert bei dem ostvertriebenen Versandhaus Carl Klatt, (23) Bederkesa, früher Kallies i. Pom.

## Stellenangebote

### Suche Wirtschafter

(Vertrauensperson) für intensiven 110-Morgen-Betrieb, Rübenbau, Vieh- und Pferdehaltung. Derselbe muß Trecker fahren und alle vor kommenden Arbeiten verstehen u. mitmachen. Gutes Gehalt, Familienanschluß. Eintritt zwischen 1. 12. 52 und 1. 3. 53 beliebig.

Frau Leonie von Gottberg, früher Allenau, jetzt Schließend ü. Schöningen (Braunschweig-Land)

Suche für meinen mutterlos, 15jähr. Sohn (Ostpreuße) zu Ostern 1953 Lehrstelle als Auto-mechaniker od. Schlosser. Evtl. Unterhaltszuschuß meinerseits mögl. Zuschr. erb. u. Nr. 5844 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Led. Kraftfahrer für ET Taxi gesucht. 2 J. Fahrpraxis Beding. Engl. Sprachkenntn. erwünscht. Fritz Arndt, Idar-Oberstein/Nah, Hauptstr. 260 a, (fr. Heiligenbell, Ostpr.).

Wegen Verheiratung d. jetz. jüng. med.-techn. Assistentin (möglichst Univ.-Schulung) für Röntgen, Labor, EKG von Internist in Travemünde zum 1. Dezember gesucht. Sprechstundenhilfe vorhanden. Zuschr. mögl. mit Photo erb. unt. Nr. 5865 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abteil., Hamburg 24.

Suche ab sofort bei gutem Lohn einen Landwirtschaftsgehilfen im Alter von 18—20 Jahren, Wülfers, Gasthof- und Bauernhofbesitzer, Gr.-Ippener 11, Tel.: 51, b. Harpstedt, Bez. Bremen.

Suche Ehepaar, mögl. ohne Kinder, Mann für landw. Arbeiten, einschl. Melken, Frau Mithilfe im Haushalt, Kost u. Wohnraum, Hof 160 Morg., Lohn nach Vereinb. H. Kühne, Papiermühle, Post Lütjenburg (Ostföcht.) in Ost-Löbteburg.

Suche tücht. a. selbst. Arbeit. gewöhnte Mamsell für mittl. Gutshaus. i. Stadtnähe. Angeb. mit Zeugnisabschr. und Gehaltsanspr. u. St. 4900 an ZV. Mücke, Stade.

Tüchtige Köchin und Wirtschafterin sowie solides Hausmädchen f. Kinderheim, Nähe Bonn, ab sofort gesucht. Bewerb. erb. u. Nr. 5885 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Perf., zuverläss. Hausgehilfin für Arztpraxis (2 Pers.) in Vertrauensstellung sof. ges., eigenes Zimmer, Zentralheizg., Putzhilfe. Ausführl. Angeb. mit Lichtbild, handgeschr. Lebenslauf u. Zeugn. an Dr. Werner, Frankfurt a. Main, Jahnstraße 19.

## Lernschwestern u. ausgebildete Schwestern

finden Aufnahme in der Schwesternschaft Maingau v. Roten Kreuz, Frankfurt/Main, Eschenheimer Anlage 4—8. Bewerb. mit Lichtbild und Lebenslauf erbeten an die Oberin

Wieso ist Deine Schürze so strahlend weiß?

Ja - die ist SUWA-WEISS!

Suwa wäscht selbsttätig Flecke 'raus

Wissen Sie, was Sie auch immer waschen, mit dem neuen, selbsttätigen Suwa ist es eine wahre Freude. Es zieht die Flecke spielend leicht aus dem Gewebe und wäscht alles strahlend Suwa-weiß. Einfacher geht's nicht: Einweichen, kochen, waschen, alles mit Suwa allein.

VON SUNLICHT — DARUM GUT!

Doppelpaket für die große Wäsche nur 85 Pf.

Ehrl., zuverläss., alleinsteh., ältere Frau od. Mädchen z. selbständ. Föhr. des Haush., da Hausfr. berufstätig in mod. Einfam.-Haus nahe Bielefelds spätestens zum 1. 1. 1953 für Dauerstellg. gesucht. Zuschr. m. Gehaltsanspr. erb. u. Nr. 5875 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Kinderliebe Haustochter od. Hausgehilfin für Landarztpraxis. gesucht ab sofort od. später. Gesuche mögl. mit Bild. Bin Königsbergerin. Frau I. Dmoch, Hundanger (22b), Unterwesterwald, Tel.: Walmerod 319.

Rüstige Rentnerin, perfekt in Kochen und Einwecken, gesucht, freie Stat. u. Taschengeld. Küchenmädchen vorh. Stadtrand. Angeb. erb. unt. Nr. 5775 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

Ostpr., 31 J., sucht Stelle in kinderlosen Haushalt ab sofort, Fam. - Anschl. erwünscht, am liebsten Mainz od. Umgeb. Angeb. erb. u. Nr. 5834, Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

43jähr. Vertriebene sucht stundenweise Beschäftig. im Haush. od. Büroreinig. Klara Pinz, Hamburg - Alsterdorf, Bramberger Straße 101, Zimmer 116.

51jähr. ostpr. Landwirtschafterin, jahrelang in gr. Pflegeheimen als Küchenleiterin tätig gewesen, firm in sämtl. Hausarb. u. auch in Krakenpflege, sucht einen pass. Wirkungskreis in einem größeren Arztpraxis od. Sanatorium, Gegend gleich. Angeb. erb. u. Nr. 5840 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Er möchte es allen, allen sagen: Wer klug rechnet, bestellt in Haagen

Unser großer, bunter Weihnacht-Katalog enthält alles, was zum Fest das Herz erfreut.

Schöne Wäsche für Haushalt und Aussteuer, Stoffe, Fertigung und vieles mehr.

Dazu ist alles so preiswert, daß es eine Freude ist, in Haagen zu bestellen.

Schreiben Sie heute noch. Postkarte genügt.

Schöpfung Haagen

la Preiselbeeren tafelfertig mit Kristallz. eingek., als Kompott und Brotaufstrich. Bewährtes Mittel gegen Nieren-, Blasenleiden, Neuragie. 10-Pfd.-Eimer DM 11,— per Nachnahme ab Reimers, Quickborn Holst. 48

5 Monatsraten 5 Tage zur Ansicht!

1a Vollrindleder Lederzwischenfach Reißverschluss Großformat

38,-

1 Rate Nachnahme - Beruf angeben

ERNST RABE - CELLE 51 M



Max Dehnen:

# Von Heldenfriedhöfen in Ostpreußen

Selten ist ein großes Land in seiner ganzen Ausdehnung vom Kriege so heimgesucht und verheert worden wie unser deutsches Vaterland im Zweiten Weltkrieg. Nicht nur trugen während der letzten Kriegsjahre feindliche Flugzeuggeschwader fast ungehindert ihre Bombenlasten über unsere Erde und warfen sie auf alle lohnend erscheinenden Ziele ab, so daß blühende Ortschaften sich in schaurige Trümmerfelder verwandelten und unversehrte Städte zu einer Seltenheit wurden; auch die Landheere überfluteten den deutschen Boden, als 1944 die Fronten in Ost und West über die Grenzen zurückwichen. So kamen zu den zahllosen Opfern der Bombenangriffe und zu den in den Lazaretten der Heimat verstorbenen Soldaten die nicht minder zahlreichen Gefallenen aus den Gefechten auf heimatischem Boden. Neben die Lazarettfriedhöfe traten Gefechtsfriedhöfe; diese wurden, wenn die Kämpfe heftiger waren oder längere Zeit an einer Stelle verharren, besonders groß wie etwa der jüngst neu eingeweihte Friedhof am Hürtgenwald. Viel zahlreicher sind die kleineren Anlagen, wie man sie zumeist in Ehrenteil auf Gemeindefriedhöfen, oft aber auch im freien Gelände findet.

Bis zum Zweiten Weltkrieg waren solche Gefechtsfriedhöfe in der deutschen Landschaft etwas Unbekanntes; nur Ostpreußen kannte sie, da es schon während des Ersten Weltkrieges in den Jahren 1914/1915 den Feind im Lande gehabt hatte, und schätzte sie als einen eigenartigen und kostbaren Besitz.

Haben wir Ostpreußen noch heute Grund, unserer Heldenfriedhöfe im Osten besonders zu gedenken, wo das uns verbliebene Restdeutschland ähnliche Grabstätten jetzt reichlich aufzuweisen hat? Ich glaube, diese Frage bejahen zu müssen; wäre doch das Bild unserer teuren Heimat unvollständig und um eine Eigenart ärmer, wenn man sich jene Anlagen fortdenken wollte, die auch Besucher aus dem übrigen Deutschland nicht zu erwähnen vergessen, wenn sie von Ostpreußen sprechen. Zumeist sind es die Friedhöfe um das Tannenberg-Denkmal (etwa der von Wapltitz) oder die in der „buckligen Welt“ bei Lyck oder der Friedhof auf der Jägerhöhe bei Angerburg, deren Bilder sich dem Gedächtnis tief eingepreßt haben; sie lagen an Brennpunkten des Fremdenverkehrs, und das machte sie besonders bekannt und verschaffte ihnen vielleicht auch eine bevorzugte Pflege. Außer ihnen gab es aber viele andere Grabstätten, die gleichfalls von großer Schönheit waren und denen oft gerade die verkehrtsferne, verschwiegene Lage noch einen eigenen Reiz verlieh.

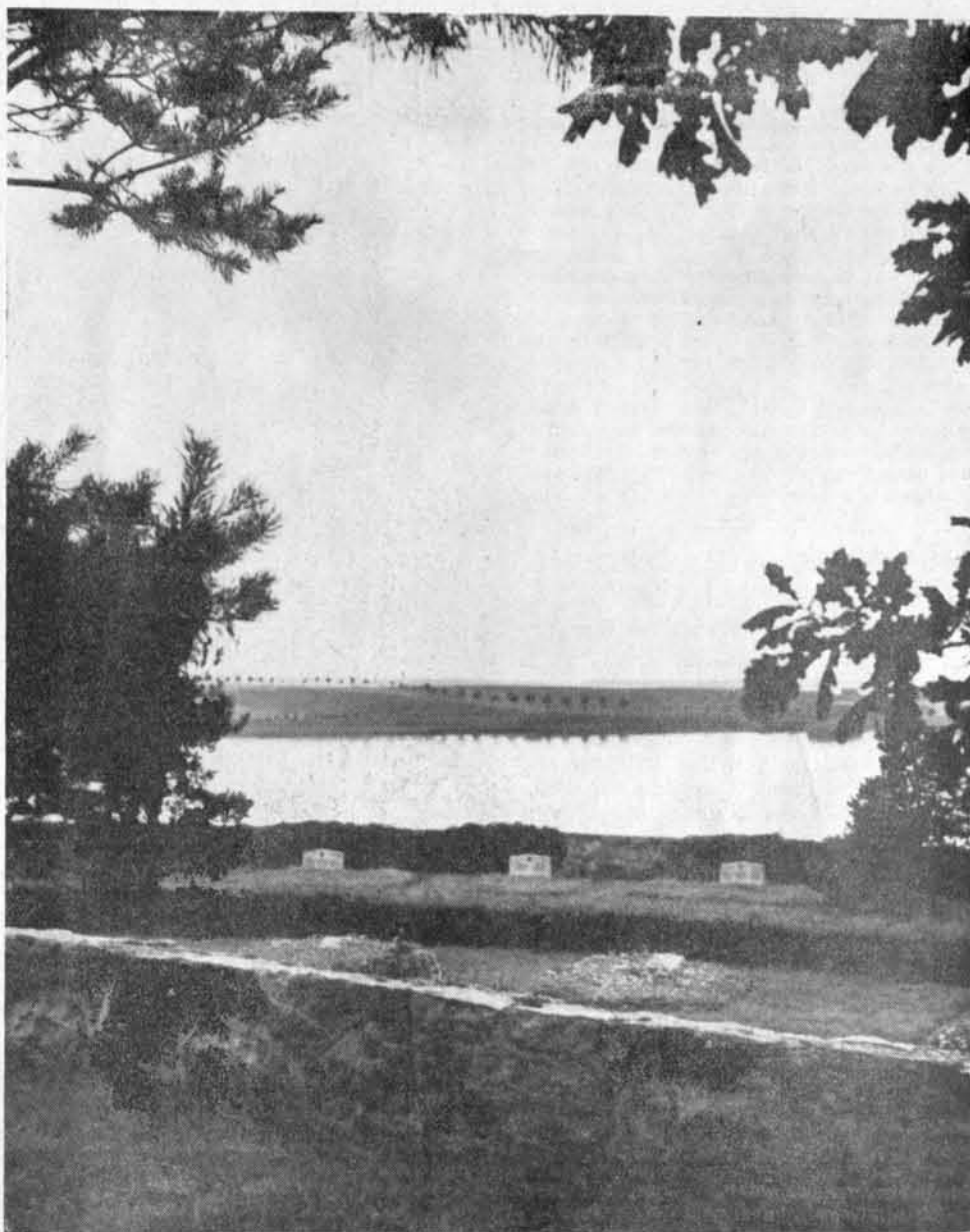
Von den Friedhöfen in anderen Ländern unterschieden sich die ostpreussischen Heldenfriedhöfe in mehrfacher Hinsicht. Schon in der Größe standen sie den Sammelriedhöfen der Westfront, die zumeist eine vielfach größere Anzahl von Gefallenen bargen, erheblich nach: Es gab in Ostpreußen nur zwei Gefechtsfriedhöfe mit über tausend Gefallenen, den von Orlau (Kreis Neidenburg) und den von Mattischkehmen (Kreis Gumbinnen), acht mit fünfhundert bis tausend Gefallenen, die von Görtzen (Kreis Ebenrode), Herzogsrode (Gawaiten, Kreis Goldap), Waldaukadel (Kreis Goldap), Großgarten (Possessern, Kreis Lötzen), Wapltitz (Kreis Osterode), Angerburg (Jägerhöhe) und Ebenrode, 126 Grabstätten mit hundert bis fünfhundert, 85 mit fünfzig bis hundert und 171 mit zwanzig bis fünfzig Gefallenen. Die Anzahl der noch kleineren Grabstätten überstieg erheblich

die Zahl tausend — ein Zeichen, daß die Zusammenbettung von Einzelgräbern auf Sammelriedhöfe nicht oder doch nicht überall stattgefunden hatte.

Auch in der Großartigkeit der Anlage konnten sich die ostpreussischen Heldenfriedhöfe mit anderen im allgemeinen nicht messen. Der „Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge“, der die Betreuung der deutschen Grabstätten im Auslande übernommen hatte, schuf jene durch zahlreiche Abbildungen bekannt gewordenen Anlagen von schlichter Größe und ernster Würde und Kraft. Demgegenüber lagen die Ausgestaltung und Pflege der Kriegsgräber in Ostpreußen in den Händen der Kreisämter, die in einem edlen Wettstreit — jeder auf seine Art — ihr Bestes in der Gesamtanlage, in der gärtnerischen Durchführung, in der Form und Beschriftung der Grabsteine und in der Verwendung der Hochkreuze gaben. So bekamen die Friedhöfe oft ein typisches Gepräge, das dem Kenner leicht verrät, wer sie betreut hatte. Die Grabstätten im Kreise Osterode zeichneten sich durch die sorgfältige Pflege der Gartenanlage und die verschwenderische Verwendung von Blumenschmuck, die im Kreise Lyck durch die künstlerisch-feine Anpassung an die Landschaft aus. Der Kreis Gumbinnen verstand es, auch in wenig reizvoller Umgebung durch die Bepflanzung mit edlen Heckensträuchern und die Aufstellung eigenartiger Grabtafeln eine schöne Wirkung zu erzielen. Für den Kreis Röbel waren die bedachten Kreuze aus Eichenholz mit ihrer Beschriftung auf einem Metalltäfelchen und die Hochkreuze mit vielstrahligem Sonnenkreis charakteristisch. Der Kreis Goldap wandte bei seinen schönen Anlagen mit Vorliebe weiße Hochkreuze mit achtstrahligem Sonnenkreis. Doch auch die Friedhöfe der anderen vom Kriege stark berührten Kreise Neidenburg, Johannisburg, Angerapp, Ebenrode und Schloßberg wiesen gewisse, wenn auch nicht so deutlich ins Auge fallende Eigenarten auf.

Worin lag nun der besondere Zauber der ostpreussischen Heldenfriedhöfe? Um es kurz zu sagen: in ihrer künstlerischen Ausgestaltung und in ihrer natürlichen Anpassung an eine oft reizvolle, von Hügeln, Wäldern und Seen verschönte Landschaft; auf den Schlachtfeldern waren zumeist die schönsten Plätze für die Anlage der Grabstätten gewählt.

So entstand auf der Jägerhöhe am Schwenzaitsee der Heldenfriedhof von Angerburg mit seinem Fernblick auf eine der größten Seenflächen Masuriens; so krönten im wahrsten Sinne des Wortes die Friedhöfe von Talussen, Siegersfelde (Karbowski) und Sarken (Bunelka-Höhe), die kiefernbestandenen Höhen in der „buckligen Welt“ westlich Lyck. Schneeweiße Hochkreuze leuchteten von den Höhen von Plauendorf (Plawischken), Tiefenort (Eschergallen), Zellmühle (Kiauten) und Wehrkirchen (Sztittkehmen) im Kreise Goldap. In tiefster Waldeinsamkeit lagen die Friedhöfe von Throta (Uzannek) im Kreise Neidenburg, von Langenhöh (Dluggen) im Kreise Lyck, von Klassenthal im Kreise Treuburg und viele kleinere Grabstätten. An den Hochwald lehnten sich der Heldenfriedhof von Hohenstein, der große Friedhof von Sauerbaum im Kreise Röbel, die Friedhöfe von Mattischkehmen (Gumbinnen), Kl.-Guja (Angerburg), Ehrenwalde (Makoscheyen; Lyck), Frankenau (Neidenburg) und viele andere. In verträumt-einsamer Lage inmitten von Kornfeldern und Wiesen nahmen die kleinen Grab-



Aufnahme: Ruth Hallensleben

## Die Toten ruhen im Lande

Über die großen Seenflächen der masurischen Landschaft geht der Blick vom Angerburger Heldenfriedhof am Schwenzaitsee. An vielen Orten sind in diese Landschaft Friedhöfe eingebettet. In ihnen ruhen zu Tausenden die Menschen, deren letzte Lebensstage die Kampfzeit von 1914 und 1915 waren, Freund und Feind. Städte und Dörfer weit-  
eiferten in der Pflege der Gräber, in denen unsere Toten ruhen.

stätten von Sauerbaum im Kreise Röbel, von Herzogskirch (Niebudschen) und Roßlinde (Brakupönen, bei Schawaller) im Kreise Gumbinnen den Besucher gefangen. Oft haben in waldarmer Umgebung die vorhandenen Haine von Laub- und Nadelbäumen die Friedhöfe aufgenommen: Birken schmückten die Heldengräber von Amtshagen (Szigupönen; Gumbinnen) und von Scharnau (Neidenburg), Kiefern den Friedhof von Lengfriede (Skrudszien; Ebenrode). Die Gräber von Gr.-Degesen (Ebenrode) umgaben im Kreise eine stattliche Eiche, den schönsten Baum weit und breit; eine uralte Eiche überschattete auch den Friedhof der Thüringer und Kurhessen bei Adamsheide (Angerapp). Viele Grabstätten enthielten wertvolle Beigaben: Findlingsblöcke, Denkmäler, Grabkreuze, an denen eine Künstlerhand oder der Tischler und Schmied des Dorfes mit aller Liebe gearbeitet hatten. Erwähnung verdienen auch die zahlreichen Feldgräber, auf die man sowohl an belebten Straßen wie in tiefster Weltabgeschiedenheit stoßen konnte; besonders stimmungsvoll waren das Kürassiergrab in der Adlerswalder (Schoreller) Forst im Kreise Schloßberg und das Grab einer deutschen

Patrouille im Teistimmer Walde (Röbel), Zwischen Gräbern von Freund und Feind bestand kein Unterschied: Der Goldaper Russenfriedhof konnte sich mit rein deutschen Grabstätten messen; häufig las man von „tapferen“ russischen Krieger; die Worte „Sie erfüllten ihre Pflicht“ standen auf dem St.-Andreas-Kreuz des Friedhofs von Dubeningen im Kreise Goldap.

So bildeten die ostpreussischen Heldenfriedhöfe des Ersten Weltkrieges einen ergreifenden Schmuck unserer Heimat und fügten der schon von Natur schönen Landschaft im Süden und Osten der Provinz einen eigenen Reiz hinzu.

Ein Vierteljahrhundert nach jenen Kämpfen des Ersten Weltkrieges erscholl erneut Kriegslärm an den Grenzen Ostpreußens: der Zweite Weltkrieg begann mit dem Angriff auf Polen. Von den ersten Gefechten dicht südlich der Grenze tauchten auf den grenznahen ostpreussischen Friedhöfen neue Gräber auf. So auch auf dem Heldenfriedhof Neidenburg; noch 1944 standen hier behelfsmäßige Holzkreuze. Die Anpassung an den alten Rahmen sollte wohl später erfolgen, oder es war auch für diese Toten die Umbettung auf den riesigen Sammelried-



Aufnahme: Raschdorf

## Von Kreuz zu Kreuz

Von einem Gedenkzeichen zum anderen, von Heldenriedhof zu Heldenriedhof ging der Weg vieler Menschen im ostpreussischen Kampfgebiet des Ersten Weltkrieges. Wie hier auf der Bunelka bei Lyck, so wurden an zahlreichen Orten nicht in der Nachkriegsstimmung Mahnzeichen errichtet, um bald in Vergessenheit zu stehen, sie blieben vielmehr Wallfahrtsziele und Sammelpunkte der Gedanken.



Aufnahme: Betzler

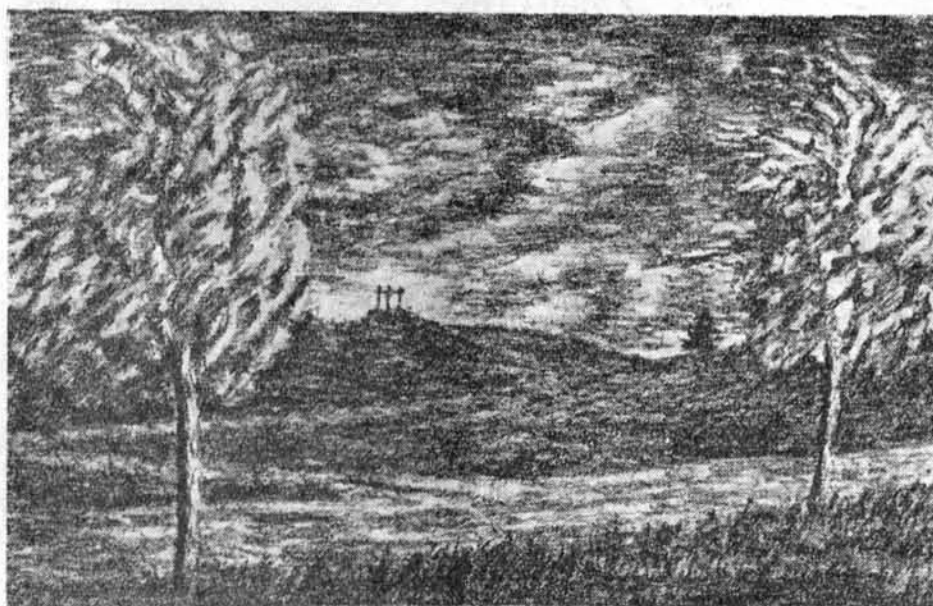
## Auch dem Gegner die Liebe

Auf vielen ostpreussischen Kriegsriedhöfen lagen neben den gefallenen deutschen Soldaten die russischen Gegner, und ihre Gräber waren nicht weniger gehütet und gepflegt. Jeder der vielen Andreaskreuze mit dem schrägen Balken in unserem Lande sprach von der Achtung, die der ostpreussische Mensch allen Toten entgegenbrachte, gleich welche Sprache er einst gesprochen hatte. Wohin ist unsere Heimat gekommen? Welcher Geist geht heute über die Fluren und über die Gräber der Soldaten in ihrer Erde?



# Das masurische Gulgatha

Ein Bericht von Heinrich Lotz



Ein Grabmal aus dem Ersten Weltkrieg ragt weithin im Lande sichtbar auf der Höhe bei dem Dorf Bartossen im Kreise Lyck. Der Volksmund hat ihm seinen Namen geprägt: das masurische Gulgatha. Unter diesem Namen ist es auch außerhalb Masurens im Reich bekannt und mehr, als nur ein einfaches Grab geworden, in dem deutsche Kämpfer, die in der Winterschlacht in Masuren gefallen sind, ihre Ruhestätte gefunden haben. Es ist in seiner Eigenart zum Wahrzeichen der Erinnerung und zum Denkmal jener Zeit geworden.

Ein lang gestreckter Hügel im Zuge der masurischen Höhenkette schließt hier weithin sichtbar die Berglandschaft ab. Vor ihm liegt südwärts die meilenweite Ebene mit ihren wunderbaren Wäldern und zahlreichen Seen. Man begreift, daß sich von diesen Hügeln aus schwere Angriffskämpfe zur Wiedergewinnung des Landes, insbesondere auch zur Eroberung der masurischen Hauptstadt Lyck entwickelt und viele Opfer gefordert haben.

Man hat später die auf dem Felde zerstreuten, notdürftig bestatteten Toten gesammelt und auf der Höhe in einem Sammelgrab vereinigt, in einem Grab, das in stillem Frieden abseits von allem Verkehr liegt. In einer gewissen Entfernung führt unten in der Ebene die Landstraße von Lyck nach Arys vorbei. Der Hügel ist kahl, nur eine einzige Kiefer steht in markiger Gestalt seitlich am Hang. Die Landstraße

ist von Birken eingefast, die vielfach vom Kriegsgeschehen zerfetzt sind. Nur ein Feldweg führt von der Straße zur Höhe des Grabes. Niemand kann sich der furchtbaren Schwere und dem tiefen Ernst dieser Landschaft entziehen, zumal wenn tief hängende, schwere Wolken das Bild abschließen und stürmischer Wind über das Land fegt. Mit aller Gewalt greift hier der Wanderer, der die Straße entlang zieht, das Grauen des Kriegsgeschehens an.

Als künstlerischer Beirat der Kriegsgräberverwaltung stand ich vor der Aufgabe, dem Grab auf der Höhe seine bleibende Gestalt zu geben. Diese Aufgabe war mit den herkömmlichen Mitteln nicht zu lösen. Das Grab lag nicht in einer geschlossenen Friedhofsanlage, sondern war ein Stück dieser eigenartigen Landschaft, die das Geschehen jener Tage widerspiegelt. Wer Masuren kennt, der weiß auch, daß alle Formen dieser Landschaft eine Größe haben, wie man sie in andern Gegenden nur selten findet. Wer hier an der Straße stand, den mußte die Gewalt des Bildes ergreifen: die Höhe mit der einsamen Kiefer, die Straße mit den zerrissenen Birken, das weite Feld und der nahe Hochwald, das alles war das Bild einer Einheit. Es war, als ob es so sein müßte, daß der Sturm die wilden Wolken jagte, und glühender Glanz des Sonnenunterganges den Horizont erfüllte.

An einem stürmischen Abend saß ich am Rande der Straße, und wie von selbst entstand in meinem Skizzenbuch das Bild, das sich mir eingab: der hohe Steinhügel als Sockel, der die ehernen Tafel mit den Namen der Gefallenen tragen sollte, und darauf die ragenden drei Kreuze, rechts und links aber an den Sockel angefügt die Steinbank zum besinnlichen Verweilen mit dem weiten Blick ins Land.

Die hier beigefügte Abbildung zeigt die damalige Urskizze: sie ist unverändert zur Ausführung gekommen, so daß sie wie das Bild der fertigen Anlage wirken kann. Es war schwierig, im Hinblick auf die große Fernwirkung die richtigen Maße zu finden, doch auch dieses wurde mit Hilfe von Modellversuchen glücklich gelöst.

So also entstand das fertige Werk, eine über zwei Meter hohe Sockelwand aus Feldstein umschließt im Rechteck das zum hohen Tumulus gestaltete große Sammelgrab. Die Mitte der Vorderwand trägt eine große Bronzetafel, die — in deutscher Schrift — die Namen der Gefallenen nennt. Im oberen Teil wurde der Grabhügel mit Rosen und andern Blumen bepflanzt, die von der nahen Schule des Dorfes Bartossen gepflegt wurden, und über dem Ganzen erheben sich die acht Meter hohen drei Kreuze. Es schließt sich die Bank aus Feldstein an, von der man die weite Aussicht über Feld, Wald und Seen bis jenseits der Grenze genießt. Erhalten blieb die auf halbem Wege am Hang stehende Kiefer in unwüchsiger Gestalt.

Der Volksmund hat diesem Grabmal den Namen „Masurisches Gulgatha“ gegeben. Er

## Sind unsre Toten selig?

„Und ich hörte eine Stimme vom Himmel zu mir sagen: selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach.“ Offenbarung 14, 13.

Mit suchender Seele wandern wir in diesen Tagen um den Totensonntag zu den gemeinsamen oder einsamen Gräbern unsrer Lieben, zu den Gräbern in ferner Heimaterde auf den stillen Friedhöfen Ostpreußens und zu den irgendwo auf der weiten Erde verstreuten Gräbern unsrer Gefallenen. Aber wir suchen im Grunde unsrer Seele nicht die Gräber, sondern unsre Lieben. Wo sind sie? Nur in den Gräbern? Wie geht es ihnen? Sind sie nur tot? Oder sind sie selig? Wer kann uns darüber etwas Zuverlässiges sagen, daß wir zur Ruhe kommen?

Eine Stimme vom Himmel sagt es uns, was wir uns nicht selbst sagen können: „Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben!“ Hinter dem ersten Satz: „Selig sind die Toten“ steht kein Punkt. Die Toten sind nicht selig durch den Tod. Nur Lebensmüde können sagen: „Komm, süßer Tod!“ Der Tod ist kein Freund, sondern Feind unseres Lebens. Tod und Grab vereinen uns nicht mit unsern Lieben, sondern trennen uns nur von ihnen.

Darum wie tröstlich: hinter dem ersten Satz „selig sind die Toten“ steht ein Komma und danach der andere Satz „die in dem Herrn sterben!“ Wer stirbt „in dem Herrn“? Nicht der Mensch, der in Angst vor dem Aelterwerden, vor einem nächsten Krieg, von seinem eigenen Leben, das ihn verklagt, auf der Flucht ist, der im Tod nur den unbarmherzigen Schnitter anstarren muß. „In dem Herrn“ stirbt aber der Mensch, der schon im Leben und erst recht im Sterben den Tod Jesu anschaut und spricht: „Du, Christus, stirbst meinen Tod, den ich verdient habe, in Spott und Schande! Aber ich sterbe dafür deinen Tod, den ich nicht verdient habe, aber in dem ich beten kann: Vater, ich befehle meinen Geist in deine Hände!“ Wer so lebt und stirbt, der stirbt „in dem Herrn“.

„Worin die Seligkeit der Toten besteht? „Sie ruhen aus von ihrer Arbeit!“ Das ist noch nicht die Ruhe der Toten, daß sie im letzten Schlafkammerlein ihre müden Glieder ausstrecken. Ihre wahre Ruhe ist das Feiern in Anbetung und Lobgesang vor Gottes Thron. Aber alles, was sie geschafft haben, soll nun wüst in der fernen Heimat daliegen? Nein, auch das gehört zur Seligkeit der Toten, die in dem Herrn sterben: „Ihre Werke folgen ihnen nach!“ Luther spricht über den Vater und die Mutter, die unter dem Schutz des 4. Gebotes stehen: „Ich sehe plötzlich einen andern Mann, geschmückt und angezogen mit der Majestät und Herrlichkeit Gottes. Das Gebot ist die güldne Kette, so er am Hals trägt, ja die Krone auf seinem Haupt, die mir anzeigt, wie und warum man das Fleisch und Blut ehren soll.“ So wie dieses 4. Gebot, so sind auch alle guten Werke, die im Glauben getan sind, der Schmuck und die goldene Kette, ja die Krone, damit die seligen Toten in der Majestät und Herrlichkeit Gottes geschmückt sind. Nicht unsre guten Werke, nicht alle Tugenden, die wir in der Arbeit bewiesen, machen uns selig. Selig spricht uns allein der Herr aus Gnade. Aber er läßt unsre guten Werke nachfolgen, daß sie uns in der Seligkeit die goldene Kette sind.

Ob in Jägerhöhe oder in Wapltitz noch die hochragende Kreuze stehen, wie auch die Gräber unsrer Lieben aussehen, wir dürfen für unsre Lieben und für uns glauben, was die Stimme vom Himmel spricht: „Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach!“

Pfarrer Herbert Degenhardt, früher Wenden, Kreis Rastenburg, jetzt Neumünster, Holstein.

stammt nicht von mir. Ich habe die Anlage unabhängig von solchen Gedanken aus sachlichem Empfinden geschaffen, weil sie mir so gegeben erschien. Der Name aber hat sich eingebürgert. So ist die Anlage zu einem der volkstümlichsten Denkmäler Masurens geworden, das heute heimischen Kiefernstämmen. Auf beiden Seiten seinen ganz besonderen Sinn hat.

Gerhardt Seiffert

## Liebe und Dankbarkeit

„Vom Schicksalsweg ostpreußischer Aerzte“  
land ein ungewöhnlich starkes Echo

Im Ostpreußenblatt ist, wie unsere Leser wissen, unter dem Titel „Vom Schicksalsweg ostpreußischer Aerzte“ in zahlreichen Fortsetzungen eine Arbeit von Dr. Paul Schroeder, (24b) Dänischenhagen über Kiel, erschienen. Im letzten Rundbrief der Ostpreußischen Arztfamilie wird über die Wirkung dieser Veröffentlichung u. a. folgendes gesagt: Die Arbeit hat „angesichts der großen Verbreitung der Zeitschrift ein ungewöhnlich starkes Echo ausgelöst. Eine wahre Flut von Zuschriften ist bei dem Verfasser eingegangen und hat ein in solchem Umfang nie vermutetes Zeugnis dafür abgelegt, mit welcher Liebe und Dankbarkeit unsere Landsleute der Aerzte ihrer Heimat gedenken. Ganz rührende Zeichen von treuer Anhänglichkeit besonders an die alten Hausärzte haben den Gegenbeweis zu allem Gerede von einer entseelten Heilkunde geliefert und die Bedeutung der ärztlichen Persönlichkeit auch im Zeitalter der großen sozialen Massen-Gruppierungen in ein Licht gestellt, das jedem Arzt, der an seiner Sendung zu verzweifeln beginnt, deren doch immer noch bestehende Geltung deutlich machen würde. Es ist schade, solche Zuschriften aus Mangel an Raum und wegen ihres oft sehr persönlichen Gehaltes hier nicht abdrucken zu können. — Ein weiteres positives Ergebnis war es, daß sich Zeugen meldeten, welche über das bis dahin noch unbekannte Schicksal einzelner ostpreußischer Aerzte aufklärende Aussagen zu machen wußten, und daß außerdem viele lange vergeblich angestrebte Verbindungen zwischen Patienten und Aerzten zur Aufklärung des Schicksals ihrer Angehörigen hergestellt werden konnten.“

## Auf einem ostpreußischen Gutsfriedhof



Es geschah mitunter in Ostpreußen, daß Glockengeläut den letzten Weg eines Gemeindeglieds ankündete und sich dennoch kein Trauerzug dem Dorfe näherte. Mehrere Kilometer vom Kirchort entfernt fand dann ein Begräbnis auf einem Gutsfriedhof statt. Solche Gutsfriedhöfe lagen in ausgedehnten Kirchspielen recht verstreut; sie waren meist in früheren Zeiten angelegt, als es noch keine fester gebauten Straßen gab. In den regenreichen Monaten des Frühjahrs und Herbstes kamen Pferd und Wagen auf den grundlos gewordenen Landwegen nur mühsam weiter. Die Toten mußten jedoch eine Ruhestätte haben, und daher bestattete man sie in der Nähe des Hofes. Die Angehörigen hatten dann nicht den weiten Weg bis zum Gottesacker an der Kirche zurückzulegen, wenn sie Zwiesprache mit lieben Verstorbenen halten wollten, und konnten zudem die Gräber selbst pflegen.

Oft lag die Ruhestätte auf einem Hügel inmitten eines kleinen Hains; auch am Waldsaum, im Schatten alter Eichen und Tannen, bestattete man die Toten. Um den Gutsfriedhof breiteten sich die Felder aus, die die hier Schlafenden zu Lebzeiten bebaut hatten. Zogen die Gespanne zur Arbeit vorüber, so gedachte wohl mancher der Lebenden eines dort Schlummernden, der jahrelang mit ihm auf den Acker geschritten war.

Den Schmuck dieser Gutsfriedhöfe gewährte die Natur. Marmorne Grabsteine oder sonstige auf Familien-Repräsentation berechnete Monumente, die zwar gut gemeint sind, oft aber das Bild eines Gottesackers beeinträchtigen, sah man hier nicht. Ein einziges hohes Kreuz ragte empor als Symbol des Glaubens an die Auferstehung nach dem Tode. Neben die Stämme alter Bäume waren Ziersträucher gepflanzt. Der heimische Kaddick paßte besser hierher als der eingeführte Lebensbaum, Farne, Heckenrose und Geißblatt erhöhten den Eindruck stiller Abgeschiedenheit. Schneeglöckchen, Leberblümchen, Stiefmütterchen, Geranien, Rosen, Nelken und Herbstastern blühten im Ablauf des Sommers auf den eisenumrankten Grabhügeln.

Um die Pflanzenwurzeln zu schützen, deckten vorsorgliche Hände bei Frostgefahr die Gräber mit Tannenzweigen ab. In manchem Jahr fiel der Schnee schon früh in unserer Heimat, dann milderte am Totensonntag die weiße Umhüllung die Kahle des Friedhofs in der erstarrten Natur. An diesem Tage versammelte sich auf dem Gutsfriedhof eine eng miteinander verbundene Gemeinde. Ihre Toten ruhten in der Erde, die ihren Schweiß getrunken hatte und ihren Kindern und Kindeskindern das Brot gab. Und, so hoffen wir, einst wieder geben wird. s-h

Die Aufnahme zeigt den Gutsfriedhof von Schönwiese im Kreis Gerdauen.

## Es geht ein Pflüger übers Land ...

Von Ernst Wiechert

Es geht ein Pflüger übers Land,  
Der pflügt mit kühler Greisenhand  
Die Schönheit dieser Erden.  
Und über Menschenplan und -trag  
Führt schweigend er den Schicksalspflug,  
Vor dem zu Staub wir werden.

So pflügt er Haus und Hof und Gut,  
Und Greis und Kind, und Wein und Blut  
Mit seinen kühlen Händen.  
Er hat uns lächelnd ausgesät,  
Er hat uns lächelnd abgemäht  
Und wird uns lächelnd wenden.

Rings um ihn still die Wälder stehn,  
Rings um ihn still die Ströme gehn,  
Und goldne Sterne scheinen.  
Wie haben wir doch zugebracht  
Wie ein Geschwätz bei Tag und Nacht  
So Lachen wie Weinen.

Nun lassen Habe wir und Haus,  
Wir ziehen unsere Schuhe aus  
Und gehn mit nackten Füßen.  
Wir säten Tod und säten Qual,  
Auf unsren Stirnen brennt das Mal,  
Wir büßen, wir büßen.

Und nächtens pocht es leis ans Tor,  
Und tausend Kinder stehn davor  
Mit ihren Tränenkrügen.  
Und weisen still ihr Totenhemd  
Und sehn uns schweigend an und fremd,  
Mit schmerzversteinten Zügen.

O gib den Toten Salz und Korn  
Und daß des Mondes Silberhorn  
Um ihren Traum sich runde.  
Und laß indessen Zug um Zug  
Uns leeren ihren Tränenkrug  
Bis zu dem bittren Grunde.

Und gib, daß ohne Bitterkeit  
Wir tragen unser Bettlerkleid  
Und deinem Wort uns fügen.  
Und laß uns hinterm Pfluge gehn,  
Solange die Disteln vor uns stehn,  
Und pflügen, und pflügen.

Und führe heut und für und für  
Durchs hohe Gras vor meiner Tür  
Die Füße aller Armen.  
Und gib, daß es mir niemals fehlt  
An dem, wonach ihr Herz sich quält  
Ein bißchen Brot und viel Erbarmen!







# Aus den ostpreußischen Heimatkreisen . . .

## Königsberg

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib nachstehender Königsberger: 1. Schwarz, Paul, und Frau Charlotte, geb. Matzlik, Karl-Peter-Str. 2; 2. Legien, Kurt, und Ehefrau Margarete, geb. Pokarr, Oberhakenberg 86; 3. Plep, Dora, geb. Kausch, geb. Kausch, geb. 25. 4. 1923, Speichersdorfer Str. 104; 4. Graf, Margarethe, geb. Micke, geb. 15. 7. 1897, und Sohn Günther, geb. 13. 6. 1930, Kohlhofstr. 104/13; bis April 1947 in Königsberg; 5. Zilius, Walter, beschäftigt gewesen auf der Schichau-Werft Königsberg; 6. Sandt, Willi, Sackheimer Gartenstr. 6; 7. Baruth, Johanne, geb. Kosen, und Tochter Ursula und Sohn Gerhard; 8. Kosen, Bertha, geb. Link, und Tochter Gerda, mit zwei Kindern, Insterburger Straße 17; 9. Sandt, Martha, geb. Scheller, Ehemann, Walter, und Töchter Inge und Wilma; 10. Neumann, Willi, Königsstr. 36; 11. Leiter und Angestellte der ehemaligen Königsberger Wohnungsbau-Gesellschaft e.G.m.B.H.; 12. Gerde Metzick und Sohn Roland, Insterburger Str. 17b.

Meldungen erbittet der Geschäftsführer des Kreises Königsberg-Stadt, Harry Janzen, Hamburg 39, Alsterdorfer Straße 26a.

## Tilsit-Ragnit

Alle Gemeindebeauftragten des Kreises Tilsit-Ragnit, die das Rundschreiben vom 14. 9. 1952 noch nicht beantwortet haben, werden dringend um sofortige Erledigung der Anfrage gebeten.

Dr. Reimer, Kreisvertreter, (23) Holtum-Marsch über Verden an der Aller.

## Schloßberg (Pillkallen)

Sonntag, den 16. November, ist ein Festtag für alle Pillkaller, die sich in Bochum, Haus Lothringen, treffen. Zu erreichen ab Bahnhof Herne und Bochum (s. Folge 31 ds. Blattes). 500-600 Pillkaller aus Stadt und Land treffen sich dort mit ihrem Kreisvertreter Dr. E. Wallat und geladenen Gästen. Frä. Danielzig, Landehnen, heute Frau Hartmann, zeigt Keramik, früher in Landehnen, heute in Schwelm 1. W. hergestellt. Erstmals werden wir auch einige Lichtbilder aus unserem Heimatkreis sehen.

Alle Landsleute erinnern wir an die Einsendung der Karteikarte an Albert Fernitz, (24) Lüneburg, Gr. Bäckerstraße 16.

## Rastenburg

Schließ die letzten Reihen zur Herstellung der Seelenlisten! Ich brauche noch Mitarbeiter für die Gemeinden: Borschenen, Kramitten, Wendehnen, Babzus, Bialack, Gr.-Winkeldorf, Spiegel, Kottilack, Schulzen und Pohlebe.

Hilgendorf, Kreisvertreter, Flehm, Post Kletkamp 10, Lützenburg, Holstein (24 b)

## Johannisburg

Da Heimatkreistreffen einzelner Kreise in Süd-Deutschland immer nur geringen Besuch aufweisen, haben sich mehrere Kreise unserer Landsmannschaft, darunter auch unser Kreis Johannisburg, zusammengetan, um zu einem gemeinsamen Treffen zu rufen.

Das Treffen findet am 7. Dezember, 9 Uhr, Feiertag 11 Uhr, in Ulm/Donau, Jahnstraße am Stadion, statt. Die Leitung hat unser Landsmann, Bürgermeister a. D. Wagner, Kreisvertreter Neidenburg. Voraussichtliche Teilnehmer bitte ich, sich bei Landsmann Bruno Dembeck, 14. Wehrhalden, Kreis Saackingen, unter gleichzeitiger Angabe, ob Mittagessen, a) Nudelsuppe mit Rindfleisch 0,70 DM, und b) Erbsensuppe mit ein Paar Regensburger 1,40 DM, gewünscht, zu melden.

Ferner bitte ich Landsleute, die in oder bei Ulm wohnen, sich zur Mitarbeit für die Gestaltung des Treffens bei dem Ulmer Landsmann, Vorsitzender Korinthe, Blicherstraße 16, zu melden.

Weitere Hinweise bitte ich aus den Veröffentlichungen unserer Landsmannschaft im Ostpreußenblatt zu entnehmen.

Nachstehend aufgeführte Johannisburger Stadtbewohner sind unbekannt verzogen bzw. ist deren Anschrift nicht zu ermitteln. Stefka, Käthe, Schuhmachermstr. — Steinhoff, Erich. — Stralskind, Reichsbahn. — Strysio, Kurt. — Steckel, Grete. — Schulz, Heinz. — Schubert, Wilhelm, Reichsbahn. — Schaefer, Horst, Maler. — Schwarz, Eilfriede, geb. Daniel. — Scharf, Waltraut, geb. Zimmer. — Schlichte, Kaufmann. — Seyka, Sparkass.-Beamt. — Sobolewski, Auguste. — Suchewitzki, — Trojahn, Reg.-Inspektor. — Tiedtke, Emil. — Teichert, Otto, Stud.-Rat. — Tiek, Erika. — Trojahn, Familie. — Voesch, geb. Moser. — Wappner, Paul. — Warsewa, Karl, Schuhmachermstr.

Um Angabe der neuen Anschriften für die Seelenlisten bitte ich. Ferner werden gesucht: Simonet, Bruno, mit Frau und Sohn, Drigelsdorf; Stangenberg, Otto, Schlangengieß; Jesse, Gottfried, Neu-Drigelsdorf; Papis, Otto, Rostwalde.

Die Betreuungsstelle „Ostdeutsches Handwerk“ befindet sich bei der Handwerkskammer Hamburg 36, Holstenwall 12.

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter, (20) Altwarmbüchen bei Hannover.

## Allenstein-Stadt

### Paul Graw ?

Am 11. Oktober entschlief friedlich in Hamburg nach kurzer Krankheit im 57. Jahr seines arbeitsreichen Lebens das Mitglied des Kreis Ausschusses der Stadt Allenstein in der Landsmannschaft Ostpreußen, Herr Paul Graw. Geboren in Sensburg, verlebte er seine Kindheit und erste Jugend in Danzig-Langfuhr. 1914 eilte er als Student der Danziger Technischen Hochschule zu den Fahnen. Mehrmals wurde er als Infanterieoffizier verwundet. Nach Kriegsende half Paul Graw bei der Bewirtschaftung des väterlichen Gutes Podlasken bei Wartenburg in Ostpreußen. Sehr bald gründete er in Allenstein die Kohlenhandlung und Speditionsfirma seines Namens. Er baute sie zu einem überall geachteten und leistungsfähigen Betrieb aus. Seine vornehme Erscheinung, seine konservative Haltung, sein korrektes Auftreten waren stadtbekannt. Der Zusammenbruch traf ihn schwer: der Verlust der geliebten ostpreußischen Heimat, der er sich besonders eng verbunden fühlte, und damit die Vernichtung der Existenzgrundlage für sich und seine Familie. Erst seit kurzem war es ihm vergönnt, als Geschäftsführer beim Klöckner-Konzern in Hannover an einer neuen Zukunft für sich und seine Gattin, seine Kinder zu bauen.

Noch auf den Allensteiner Kreistreffen dieses Jahres in Hannover und Hamburg hatten wir die Freude, Paul Graw in gewohnter Frische, Lebenswürdigkeit und Aufgeschlossenheit für die Gemeinschaft der Stadt Allenstein zu erleben.

Wir halten das Andenken unseres verdienten Mitbürgers in Ehren!

H. L. Loeffke, Kreisvertreter der Stadt Allenstein.

## Allenstein-Land

Am 30. November oder 1. Dezember 1952 findet unsere Wiedersehensfeier für Süd-Deutschland im Rahmen eines Treffens mit den Kreisen des Regierungsbezirks Allenstein und den zwei ermländischen Kreisen Braunsberg und Heilsberg in Ulm a. D. statt. Näheres in der nächsten Nummer.

Weiter fehlen noch Ortsvertrauensleute für Barwien, Bertung-Dorf, Bruchwalde, Cronau-Dorf, Gauslau, Gedalthen, Gilla, Grieselken, Hermannsdorf, Jonkendorf, Kalborn, Krämersdorf, Lasken, Mauden, Pathaunen, Patricksen, Rosgitten, Rosenau, Saibken und Warkallen. Die Flut der Fragen betr.: Feststellungsgesetz zum Lastenausgleich soll hiermit beantwortet werden: zunächst Ruhe bewahren, da noch hierzu Ausführungsbe-

stimmungen erlassen werden müssen und die Frist bis August nächsten Jahres läuft.

Der Aufruf an alle betr. Karteimeldung ist leider von vielen wieder überhört worden.

Gesucht werden: Blach, Bruno, 8. 11. 23 Alt-Märtinsdorf; Herder, Erich, 27. 5. 23, Tollnicken; Schlakowski, Franz, 11. 10. 07 Gr.-Purden; Bethke, Karl, 2. 2. 16 Wartenburg; Schaffrin, Anna, Fittigsdorf; Müller, Paul, Dareth; Kolberg, Paul, Rosenau; Scharfenort, Eduard, 20. 8. 93 Trautzg-Umspannwerk; Kublinski, Josef, 16. 12. 96 Gr.-Purden; Ehefrau kam aus Russland zurück; Jäger, Hubert, 30. 11. 27, Gr.-Buchwalde; Jatzkowski, Johann, 4. 8. 07 Neu-Grabau; Kasperek, 20. 1. 24 in der Ukraine, zuletzt Gr.-Buchwalde; Griskewitz, Erich, 16. 2. 19 Gr.-Damerau, Auch Angehörige der Genannten oder auch Nachbarschaften bitte ich zu nennen.

Heimatkarte Allenstein-Land: Bruno Krämer, Celle-Hannover, Sägemühlenstr. 28.

## Osterode

Aus unserem Heimatkreis ist keinerlei Aktenmaterial von Behörden, Dienststellen, Versicherungen, Banken und Sparkassen gerettet.

Auf die nächsten Kreistreffen der Osteroder wird hingewiesen und um Weiterverbreitung gebeten: a) Bremen, am 30. November, Lokal „Parkhaus“ (10 Minuten Fußweg vom Hauptbahnhof), Saalöffnung 9 Uhr, Feiertag 11 Uhr. Nachmittags Lichtbildvortrag vom Kreis Osterode, geschäftliche Mitteilungen. Besprechung mit den Gemeindebeauftragten; b) Ulm (Donau), am 7. Dezember als gemeinsames Treffen von Südostpreußen/Ermland, Lokal „Jahnstraße“ am Stadion Str. Linie 1 ab Hauptbahnhof, Beginn und Feiertag wie unter a). Um Anmeldungen ob Mittagessen (DM 0,70 und 1,40) wird bis 25. November gebeten.

Gesucht werden: 1. Marie Sieder, geb. Rückstein, Osterode, Bahnhofstraße 9 (Viehhandlung). — 2. Bürgermeister Nagel, Besselen. — 3. Bürgermeister Sander (Ratzki). — 4. Alfred Argut, Dentist, Osterode. — 5. Erich Berg, geb. 21. Schlosser, und 6. Johann Kupitz, Bürgermeister, Wilken. — 7. Gustav und Margarete Schulz, Horst-Wessel-Straße, Hohenstein (Gasanstalt). — 8. Erika Samel, 12. 5. 1924, Georg Badalus, 7. 9. 1913, Sassendorf (auf der Flucht). — 9. Otto Böhm, 24. 1. 1911, Buchwalde. — 10. Friedrich Platz, 8. 9. 1906, Gashorn/G. — 11. Waldemar Rauter, 27. 10. 1901, Osterode, Hindenburgstraße 18. — 12. Otto Reich, 4. 7. 1909, Ludwigsdorf. — 13. Erich Salewski, 29. 7. 1911, Pulnick. — 14. Willy Schröder, 9. 10. 1911, Hirschberg. — 15. Fritz Goyk, Osterode, Memeler Straße. — 16. Wilhelm Jatzek, Osterode, Seminarstr.

Meldungen erbitten an: v. Negenborn-Klonau, Kreisvertreter, (16) Wanfried (Werra).

## Rößel

Am Sonntag, dem 7. Dezember, findet in Ulm (Donau) ein Ostpreußentreffen statt. Alle Landsleute des Kreises Rößel laden ich dazu herzlich ein. Der Wunsch vieler, sich wiederzutreffen, geht nun endlich in Ulm in Erfüllung, deshalb benachrichtigt alle!

Um zeitraubende Rückfragen zu vermeiden, bitte ich nochmals um genaue Angaben von Besitz usw. siehe Ostpreußenblatt, Folge 31, Rückporto und

# Allensteiner in Berlin

## Richtstrahlender nach der sowjetisch besetzten Zone

Ueber siebenhundert Allensteiner führte die Sehnsucht nach der Heimat, das landsmannschaftliche Zusammengehörigkeitsgefühl am Sonntag, dem 26. Oktober, in Berlin-Charlottenburg zusammen. Eine Rekordbeteiligung, die bisher noch kein Berliner Heimatkreistreffen aufzuweisen hatte! Nicht nur aus Westberlin, sondern auch aus der sowjetisch besetzten Zone, kamen die Landsleute, trotz persönlicher Gefährdung, ist dort doch schon der Besitz eines „Ostpreußenblattes“ gleichbedeutend mit Gefängnis und die Teilnahme an einer landsmannschaftlichen Kundgebung mit Deportation nach Rußland! Ist dort doch auch eine besondere Abteilung der SED-Geheimpolizei für die Überwachung der Heimatvertriebenen geschaffen! Sie kamen auch, trotz ständig zunehmender Verschlechterung ihrer Lage, oder richtiger gerade deshalb: so manchem ostpreußischen Landsmann wurde gerade in diesen letzten Wochen die Wohnung mit aller neuerwertener, beschneider Habe „beschlagnahmt“, das Geschäft, das kleine landwirtschaftliche Anwesen „ins Kollektiv überführt“.

Noch nie wurden die Reden der Kreisvertreter von Allenstein-Stadt und Allenstein-Land, H. L. Loeffke und Egbert Otto, so begierig aufgeschlossen aufgenommen wie in Berlin, dieser Nachtstätte des Ost-Westgegensatzes. Sie wurden darüber hinaus zu „Richtstrahlern“ nach der sowjetisch besetzten Zone für die Landsleute, die nicht herankommen konnten.

H. L. Loeffke überbrachte die besonders herzlichen Grüße der Allensteiner aus Westdeutschland und des Bundesvorstandes der Landsmannschaft. Er dankte dem Vorsitzenden der ostpreußischen Landesgruppe Berlin, Dr. Matthee, dem Geschäftsführer Landsmann Lukat, dem Berliner Kreisbetreuer der Allensteiner, Leo Kunath, sowie Landsmann Mornau für ihre Bemühungen um Organisation und Aufnahme. In seiner Rede führte H. L. Loeffke u. a. aus, daß der westdeutsche Bundesstaat kein „Rheinbundstaat“, sondern die preußische Fluchtburg sei, von der aus die Vertriebenen nicht nur sehnsüchtig nach dem Osten, nach

Was ist eine Patenschaft? Was kann sie leisten und was nicht? Es war wohl notwendig, diese Fragen einmal so zu klären, daß sich viele falsche Vorstellungen auflösen, Landrat von der Wense und Werner Guillaume, der Geschäftsführer unserer Landsmannschaft, tat es, als der niedersächsische Landkreis Hadeln die Patenschaft für unseren Kreis Labiau übernahm.

Im Forsthaus Dobrock, unweit Cuxhaven, fand am 2. November die Feiertagssitzung statt. Kreisvertreter Gernhöder und der Landrat hatten nicht gezögert, dem einstimmigen Entschluß des Hadelner Kreistages zur Übernahme dieser Patenschaft die feierlichen Akte folgen zu lassen, und so mußte man darauf verzichten, die Masse der Labiauer noch zu benachrichtigen und einzuladen. Eine kleine Gruppe von Landsleuten vertrat Labiau, unter ihnen Herr von Spaeth als Mitglied des alten Kreistages, vom Land Hadeln aber waren mit Landrat und Oberkreisdirektor viele Mitglieder des Kreistages und der Kreisverwaltung und anderer Gäste aus der Umgebung gekommen. War die Feiertagssitzung keine große Kundgebung, so hielt sie einen um so würdigeren Rahmen. Eine Schubert-Violinsonate stand an ihrem Beginn, eine Beethoven-Sonate in ihrer Mitte, und die kleine Vertriebenenchor überraschte durch die schwierigen Sätze unserer Heimatlieder, die er meisterte.

Die Strukturähnlichkeit der beiden Kreise mit ihrer überwiegenden Landbevölkerung, sagte Landrat von der Wense, habe die Wahl Labiaus zum Patenkreis bestimmt. Sinn der Patenschaft könne nicht eine sofort wirksame wirtschaftliche Unterstützung der Labiauer sein, da der Kreis alle in seinem Bereich lebenden Vertriebenen zu betreuen habe. Das Land Hadeln werde natürlich das ihm mögliche tun in der Hilfe für den Kreis Labiau, bei der Durchführung seiner Treffen, nach Kräften auch in der materiellen Hilfe in besonderen Fällen. Der Sinn der Patenschaft aber sei zunächst, die im deutschen Osten entstandene Wunde sich nicht durch Vergessen schließen zu lassen. Die Jugend, die heute schon weder Mittel- noch Ostdeutschland kenne, müsse dazu erzogen werden, daß sie sich nicht mit Westdeutschland zufriedengebe. Eine materielle Bedeutung werde die Patenschaft vor allem an dem Tage erhalten, an dem das Tor zum

kleiner Unkostenbeitrag zum Ausbau der Kartel erwünscht.

Ortsbeauftragte, die ihre Gemeindefisten noch nicht eingereicht haben, wollen dieselben recht bald abschließen und einschicken. Die Listen können immer ergänzt werden.

Auf Wunsch schicke ich die Kartelkarten gegen baldige Rückgabe zu.

Gesucht werden: Graw, Rose, Hausgehilfin, aus Bischofsfeld, deren Sparkassenbuch vorliegt; Josef Graw und Frau Marie Reich aus Tommenen; Familie Bobigkeit aus Labach; Paul Thater, geb. 25. 11. 26, aus Frankau; Ferdinand Goldberg, geb. 27. 5. 92, aus Linglack; Bernhard Sommerfeld, geb. 14. 4. 93, aus Schellen; Anni Mauritz aus Sternsee; Frau Berta Hoffmann, geb. Walkamen, aus Voigtshof bei Seeburg; Johann Woelke aus Adl. Wolken; Otto Holzk, geb. 15. 10. 11, Adl. Wolken; August Goerigk aus Linglack; Georg Kretschmann aus Plausen; Mathilde Kretschmann aus Plausen; Eugen Mroß, geb. 12. 8. 23, aus Bischofsburg; Eduard

Osten wieder aufgehe. Dann werde es die Aufgabe des Kreises Hadeln sein, aus seiner Landwirtschaft der Landwirtschaft des Kreises Labiau jede Hilfe zum neuen Anlauf zu geben.

Als der Landrat durch Handschlag die Patenschaft von Kreisvertreter Gernhöder übernommen hatte, schloß der Labiauer Kreisvertreter in großen Umriß Geschichte und Eigenart seines Kreises. Aus der furchtbaren Steigerung des Grenzlandschicksals in die Schreckenstage nach dem Durchbruch der Russen im Januar 1945 erhob sich in seiner Darstellung die innige Liebe und Anhänglichkeit, welche die so schwer geprüften Überlebenden ihrer Heimatlandschaft gegenüber bewiesen, Verständnis zu finden für ihre Treue sei eine Wohltat für diese Menschen. Eine Brücke der Seelen sei so entstanden.

Geschäftsführer Guillaume konnte noch einmal mit Nachdruck sagen, daß die Landsmannschaft Ostpreußen nicht in der Hoffnung auf materielle Unterstützung Patenschaften zwischen ostpreußischen und westdeutschen Kreisen zu knüpfen suche. Es gehe vielmehr um das Bewußtsein, daß der deutsche Osten nicht nur von den Vertriebenen sondern von ganz Deutschland verloren wurde. Jede Patenschaft der Kreise sei ein Stück der Gesamtpatenschaft, in der sich der deutsche Westen eines Tages dem Osten gegenüber fühlen müsse. Außerdem sei die dringende notwendige Protest gegen Vorschläge zum Verzicht auf den Osten, wie sie etwa in dem Rat, das an der Elbe endende Reich Karls des Großen wieder zu errichten, und ähnlichen zu Worte gekommen seien. Der Redner konnte mit Freude an die Befreiung Heigolds erinnern, bei der einerseits Ostpreußen und andererseits der Landkreis Hadeln mit Landrat von der Wense an der Spitze schon einmal in einer deutschen und europäischen Aufgabe zusammenwirkten.

Als vom Aufnahmewagen des NWDR übertragen, das ostpreußische Reiterlied aufklang, ging ein Kulturfilm vom Trakehner Pferdeparadies über die Leinwand. In der gleichen fachmännischen Bewunderung, mit der die Labiauer und Niedersachsen den Galopp des ostpreußischen Hengstes verfolgten, spürte man die Charakterähnlichkeit der beiden Kreise, die sich in der neuen Patenschaft verbunden hatten. CK

Kronberg, geb. 23. 11. 02, aus Bredinken; Monika Schlegel, geb. 28. 3. 27, aus Rößel; Luise Gurek, geb. Schlegel, aus Rößel; Johannes Bordin, geb. 27. 12. 27, aus Rothfeld; Maria Lehmann, geb. Koltka, geb. 9. 1. 56, aus Gr.-Böbau; Klara Elm, geb. David, aus Saubach; Familie Sommerfeld aus Krämersdorf; Albrecht Sowa, geb. 18. 3. 24, aus Bischofsfeld, letzte Nachricht aus Rumänien; Hildegard Sowa, geb. 16. 9. 22, letzte Nachricht aus Stolp vom 16. 2. 45. — Sämtliche Anfragen Porto beilegen.

Zuschriften an Paul Wermter, Kreisvertreter, Kreme (Holstein), Neuenbrooker Straße 26.

## Der neue Ostbuch-Katalog ist da!

Er bringt einen umfassenden Überblick über unsere Heimatliteratur, über Laienspiele, allen Veranstaltungsbedarf und als besondere Überraschung eine Zusammenstellung billiger Buchpakete. Der Katalog steht Interessenten gegen DM —,10 für Porto kostenlos zur Verfügung.

### OSTBUCH, Hamburg 24

Wallstraße 29 b.

## Ermland-Kreise

Am Mittwoch, dem 19. November (Buß- und Bettag), treffen sich die Ermländer aus Hamburg und der — auch weiteren — Umgebung. Um 10.30 Uhr hält unser Kapitularvikar, Prälat Kather, die feierliche Hochamt in der St. Marienkirche, die in der Danziger Straße 60, nahe beim Hauptbahnhof, gelegen ist. Nach dem Gottesdienst sollen uns ein paar schöne Stunden im „Winterhuder Fährhaus“ verweilen, Rudowalderstraße 5, mit der Straßenbahn, Linie 18 und der Hochbahn zu erreichen. Es wird dort auch Gelegenheit sein, für DM 1,50 bzw. DM 2,— ein Mittagessen einzunehmen.

## Aus der landsmannschaftlichen Arbeit

### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

### Terminkalender

- 22. November, 19 Uhr: Heimatkreis Königsberg, Bezirk Wilmersdorf, Bezirksstreffen, Lokal Parzetter Höh, Berlin-Wilmersdorf, Parzetter Str. 15
- 29. November, 19 Uhr: Heimatkreis Samland/Labiau, Weihnachtsfeier, Lokal Ostpreußenklause, Berlin-Wilmersdorf, Berliner Straße Ecke Nassauer Straße.
- 30. November, 15 Uhr: Heimatkreis Allenstein, Kreistreffen, Lokal Boehnes Festsäle, Berlin-Charlottenburg, Königin-Elisabeth-Str. 41/45.
- 30. November, 16 Uhr: Heimatkreis Gumbinnen, Kreistreffen Lokal Parkrestaurant Südende, Steglitzer Straße 14/16.
- 30. November, 15 Uhr: Heimatkreis Angerburg, Kreistreffen, Lokal Kindl, Sporthalle (kleine Saal 1.) Berlin-Hasenheide 26—32, Str.-Bahn 3 b. Hermannplatz.

### BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller, München 13, Altmillerstraße 33/III; Geschäftsstelle des Ostpreußenbundes in Bayern e. V.: München 22, Himmelreichstraße 3.

Bad Kissingen. Die Schaffung eines Dachverbandes aller Vertriebenen forderten die Vertriebenen in Bad Kissingen, vereinigt in ihren Landsmannschaften und im BvD, in einem offenen Brief. Eine Umorientierung der Vertriebenen und ihr Abgleiten in eine radikale Haltung sei nach der Verabschiedung eines völlig unzureichenden Lastenausgleiches nur durch das Zusammenwirken aller Kräfte zu verhindern.

### BADEN/WÜRTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden: Horst Bender, Stuttgart-Untertürkheim, Ötztaier Straße 54.

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Hohenzollern: Dr. Portzelt, (14b) Tübingen, Hirschauerstraße 1.

Vorsitzender der Landesgruppe Baden: Friedel Götze, Lörrach, Ernst-Schulz-Straße 4.

Nachdem der Vorsitzende der Landesgruppe im früheren Land Württemberg-Baden, Reichelt, sein Amt aus gesundheitlichen Gründen niederlegen mußte, traten die Vertreter der Landesgruppe zu-

die auch durch keine Zonengrenzen getrennt werden kann. Dieser Familieninn habe sich auch dadurch gezeigt, daß auf dem Hamburger Treffen die Anregung gegeben wurde, Pakete mit gebrauchten Kleidungsstücken und Lebensmitteln nach Berlin zu schicken, mit denen besonders die Landsleute aus der Mittelzone bedacht werden sollen. Das ist der praktische Beweis dafür, daß wir in Ost und West eine Familie sind. Es konnten bei dem Treffen gleich eine Anzahl Kleidungsstücke verteilt werden, und ich möchte auch hier den lieben Spendern herzlichen Dank namens der Beschenkten sagen. Besonders glücklich war unter ihnen eine Mutter, deren Tochter noch immer im Kreise Osterode ist und ihre Mutter gerade gebeten hatte, ihr Kleider zu schicken. Ich wünsche den Gebenden, sie hätten heute die Freude der drei Frauen aus Ostsektor und Mittelzone sehen können, als ich ihnen die Spenden übergeben konnte.

Herr Kunze überbrachte dann die Grüße der Landsleute im Westen und betonte gleichfalls, daß wir wie eine große Familie zusammenhalten müßten. Die Landsmannschaft seien nicht die paar Leute in der Führung, denen noch oft durch Nörgerei das Leben schwer gemacht wird, sondern wir alle sind die Landsmannschaft. Nur durch festes Zusammenhalten könne die Vertretung unserer wirtschaftlichen Belange und auch unser heimatspezifisches Ziel, die friedliche Wiedervereinigung unserer Heimat, erreicht werden. Er wies ausdrücklich jeden Gedanken an eine Gewaltlösung der Ostfrage ab. Wir haben zu fürchten die Schrecken eines Krieges erlebt, als daß wir in einem neuen Krieg ein Heilmittel sehen könnten. Besonders warm wies der Kreisvertreter auf die Bedeutung des Ostpreußenblattes hin. Wir hoffen, daß eine in Gang gesetzte Werbekampagne auch hier dem Blatt neue Leser gewinnen wird. Und dann sahen wir wieder die Gumbinner Bilder. Ich kann darüber nur dasselbe schreiben, was ich im Januar schrieb: Wir waren für eine Stunde wieder zu Huse! Moritz

# Ost und West — wir sind eine Familie

## Das Treffen der Gumbinner in Berlin

Man kann es oft hier in Berlin und besonders von Menschen aus der Mittelzone hören: „Die im Westen fragen nicht nach uns. Sie sind so satt, genießen ihre vermeintliche Sicherheit und ihren wieder zunehmenden Wohlstand. Was gehen wir sie an, uns haben sie eben abgeschrieben.“ Es mag auch wirklich oft so sein, daß die im „Reich“ Berlin und den Osten nur als lästige Bettler ansehen. Freilich scheint es, als ob doch allmählich die Erkenntnis zunehme, welche Bedeutung das Aushalten und Durchhalten Berlins hat. Wir erleben es auf unseren landsmannschaftlichen Treffen immer handgreiflich, wie wichtig die „Insel Berlin“ ist. Wir können unseren Landsleuten, die in der Mittelzone wohnen, keine Einladungen und Mitteilungen schicken und doch: Sie kommen. Sie sagen: Wir wollen einmal für ein paar Stunden Heimatluft atmen, wir wollen einmal frei sprechen können, unsere Sorgen und Nöte vom Herzen herunterreden. Sie bringen dafür Opfer. Mit ihrem Ostgeld müssen sie ja hier alles vielfach bezahlen! Und ihr Verdienst ist ja nicht vierfach. Das ist ihre Treue, die nicht vergessen werden sollte!

Wir hier in Berlin und in der Mittelzone sind dankbar und glücklich, daß die Leitung der Ostpreußischen Landsmannschaft in Hamburg es beweist, daß sie uns nicht vergessen will. Unsere Gumbinner Kreisgruppe ist besonders stolz, daß unser Kreisvertreter Kunze-Augustopon als erster im letzten Januar den Weg von Hamburg hierher fand und nun am 2. November schon zum zweiten Male unsere Berliner Kreisgruppe besucht hat. Die große Beteiligung von über 250 Gumbinnern, darunter viele aus der Mittelzone, wird ihm das bestätigt haben. Nicht minder dankbar waren wir, daß auch wieder sein treuer Begleiter, Landsmann Gebauer, mitgekommen war, um uns wieder der nun ja wesentlich erweiterten Lichtbildvortrag über Kreis und Stadt Gumbinnen zu zeigen. Dieser Freude gab der Vorsitzende, Pfarrer Moritz, in seiner Begrüßungssprache Ausdruck. In diesem Besuche zeigte sich, daß wir Gumbinner eine große Familie sind,



**Wittenberg.** Um den neuen Vorstand zu wählen. An seiner Spitze steht als erster Vorsitzender Horst Bender, Stuttgart-Untertürkheim, Oetzler Str. 54. Zweiter Vorsitzender ist Dr. Walter Maschlanke, Fellbach, Schmerstraße 25, Schriftführer Lothar Lagies, Stuttgart-S, Hahnstraße 48.

**Lörrach.** Die Nordostdeutschen Landsmannschaften der Ortsvereine Lörrach/Weil Rh. hielten am 25. Oktober ihre Monatsversammlung ab. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Becker, sprach Landsmann Schulze zur Gedenkwache der Kriegsgefangenen und Verschiepten der Heimatvertriebenen, die heute noch hinter Stacheldraht und im Gefängnis auf ihre Heimkehr warten. Der kommiss. Landesgruppenleiter Götz gab Erläuterungen zur Schadensfeststellung sowie Kriegsschadenrente. Anschließend wurde die Weihnachtsfeier besprochen, die am 14. Dezember mit einer Bescherung der Kinder bis vierzehn Jahre und der alten Landsleute stattfinden soll. Zum Schluß ertrug die Jugendgruppe die Mitglieder mit Heimatliedern.

**Mühlacker.** Die Landsleute aus der Umgebung von Mühlacker und Maulbronn wählten an Stelle des nach Norddeutschland verzogenen Vorsitzenden Dietrich den Freiherrn von der Goltz (Schmied) zum neuen Vorsitzenden. Der Bekanntgabe des Winterprogramms folgten Stunden der Geselligkeit.

## HESSEN

**Vorsitzende der Landesgruppe Hessen:**  
Bruno Behrend, (16) Frankfurt/M., Westring 52 I, und Carl Wilhelm, Wiesbaden, Klarenthaler Straße 9.

**Wächtersbach.** Ausführlich sprach Vorsitzender Petzold im Laufe des letzten Heimatabends zum Lastenausgleich. Die Nikolausfeier für Kinder (Sonntag, 6. Dezember, 15 Uhr, Schützenhof) wurde besprochen. Am Sonntagabend, dem 13. Dezember, findet dann ein geselliger Abend für die Erwachsenen statt.

## NORDRHEIN-WESTFALEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen:** Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf, Brunnenstraße 65.

**Köln.** Die Memelländer aus Köln und Umgebung treffen sich am 30. November, um 14.30 Uhr, im Lokal „Stadt Nürnberg“ in Köln, am Weidenbach 24. (Zu erreichen mit den Linien 7, 11, 12, 16 oder 0.)

**Essen-Ruhr.** Ein geselliges Beisammensein soll am 20. November im „Hochzeit-Haus“ um 19.30 Uhr stattfinden. Allgemein interessierende Fragen werden besprochen.

**Wegberg.** Eine weitere Gruppe der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen im Kreis Erkelenz wurde in Wegberg ins Leben gerufen. Landsmann Foerder sprach im besetzten Saal Plätzen über das Wesen der Landsmannschaft und über die Vertriebenengesetzgebung. Gedichte und Musikdarbietungen gaben der Veranstaltung den Rahmen. Am 20. Dezember soll am gleichen Ort um 20 Uhr eine würdige heimatische Weihnachtsfeier stattfinden. Karl Walter Moorshoven wurde zum Vorsitzenden der neuen Vereinigung gewählt.

**Höxter.** Anlässlich des einjährigen Bestehens hatte die Kameradschaft Ostpreußen mit Westpreußen und Danzig zu einem Stiftungsfest im Vereinslokal Hotel „Dreizehnlinden“ Braukel, eingeladen. Im festlich geschmückten großen Saal dankte Kamerad Uhlard sen. allen für die Treue, die sie der Sache entgegengebracht haben. Kamerad Thureau ergriff das Wort zu einer Rückschau auf ein Jahr, in dem die Kameradschaft Ostpreußen durch die Tatkräft der Landsleute Uhlard sen. und Milautzki entstand und von einem kleinen Kreis zu ihrer heutigen Größe erwuchs. Er erwähnte die Jugend, das verpflichtende Erbe der Heimat zu pflegen. In kurzen Worten gedachte er des Erntedankes.

In einem bunten Programm wechselten gesangliche, tänzerische und humoristische Darbietungen, vorgetragen von Mitwirkenden aus den eigenen Reihen. So wurde unter anderem von jungen Mädchen der „Klotzkorkentanz“ aufgeführt, während die Frauen den alten Tanz „Königsberger Handelsfrauen“ darboten. Zwischendurch spielte die Hauskapelle zum Tanz auf.

## NIEDERSACHSEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen:** Helmut Gossing, (20a) Hannover, Ellernstr. 5. — Stellvertretender Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51, ring 52 I.

**Helmstedt.** Vorsitzender Sanden begrüßte etwa 200 Landsleute, die zur Jahreshauptversammlung gekommen waren. Ueber das Vertriebenenproblem und den Lastenausgleich sprach der Bezirksvorsitzende des BVD, Schmidt.

Auf Vorschlag des Vorstandes wurde eine Kleiderausstellung für die Landsleute in Masuren beschlossen. Erwünscht sind gewaschene und ausgebesserte Kleidungsstücke. Die Sammlung begann am 10. November.

Am 20. Dezember wird im „Engel“ eine Kinderbescherung stattfinden, der sich eine Weihnachtsfeier für die Mitglieder anschließt. Die nächste Mitgliederversammlung soll am 29. November im „Engel“ stattfinden. Der bisherige Vorstand mit den Landsleuten Sanden und Teichert an der Spitze wurde für ein weiteres Jahr wiedergewählt.

Zur Hilfe bei der Ausfüllung der Formulare der Schadensfeststellung haben sich die Landsleute Hermann Wittke, Rotentorweg 31, Ernst Johannsen, Pastorenweg 10, Karl Jordan, Stobenstraße 38, und Fräulein Greta Wasselowski, Heinrich-Kremp-Straße 9, zur Verfügung gestellt.

**Wolfenbüttel.** Am 30. November findet um 17 Uhr im Schloßtheater Wolfenbüttel eine Adventsstunde statt. Alle Landsleute sind herzlich eingeladen.

**Seesen/Harz.** Ein neues Ereignis in der kulturellen Arbeit der Ost- und Westpreußen bildete der Frieda-Jung-Abend, der am 1. November nach einem Programm des Reichssenders Königsberg vom Jahre 1930 unter Leitung von Lieselotte Dornemann durchgeführt wurde. — Für die Adventsfeier am 6. Dezember hat Obmann Papendiek wertvolle literarische und musikalische Darbietungen vorgesehen.

**Celle.** Lieder, Gedichte und Erzählungen, gute Stimmen, Instrumentalisten und Rezitatoren: das war der Heimatabend in der „Union“. Auch die bevorstehenden Kommunalwahlen wurden erörtert. Die leichte Muse und der Tanz regierten im weiteren Verlauf des Abends.

### Tatkräftige Masurenhilfe

**Göttingen.** Ihren Willen, den 80 000 Deutschen in der masurischen Heimat zu helfen, bekundeten die Göttinger Ostpreußen in dem einstimmigen Beschluß, sich zu einem Hilfswerk zusammenzufinden, das noch zu Weihnachten eine Sammel- und Spendenaktion durchführen soll. Erika Gürtler übernimmt die Leitung der Aktion.

Vorsitzender Woelke wies auf das kameradschaftliche Zusammensein der ostpreußischen Soldaten hin, das am 26. November stattfinden soll. General Hoßbach wird einen Überblick über die letzten Kämpfe in Masuren geben. Auch soll die Errichtung eines Ehrenmales für die gefallenen ostpreußischen Soldaten besprochen werden. — Die Hausfrauen und Mütter haben am 1. Dezember eine Zusammenkunft, um sich gegenseitig Anregungen für die Advents- und Weihnachtszeit zu geben.

**Stadthagen.** Zu Beginn der Jahreshauptversammlung hielt Landsm. Titz einen aufschlußreichen Vortrag über das Feststellungs- und Lastenausgleichsgesetz. Der 1. Vorsitzende gab einen ausführlichen Geschäfts- und Rechenschaftsbericht.

# Unser Werk ist in Gefahr!

80 000 Ostpreußen in Masuren warten auf Hilfe — Wie können wir es schaffen?

Ueber die Paket-Hilfsaktion für unsere bedrängten Landsleute in der Heimat, über die harte Lage der Deutschen dort und über ihre Freude beim Empfang der Pakete, die sich in ihren Dankbriefen spiegeln, ist jeder Ostpreuße durch das Ostpreußenblatt unterrichtet. Der Ruf um Hilfe für die Landsleute in Masuren hat Gehör gefunden. Tausende von Ostpreußen haben durch Sach- und Geldspenden, durch Mitwirkung bei Sammlungen usw. ihren Teil zur Hilfeleistung beigetragen. Doch die Ansziffenzahl der Hilfsbedürftigen steigt unaufhörlich. Die Geschäftsführung unserer Landsmannschaft ist mit ihren Mitteln und ihren Mitarbeitern auf äußerste angespannt. Werden unsere Kräfte ausreichen? Welche Wege können wir gehen, um der Heimat wirksame Hilfe zu geben?

### Hohe Kosten

Rund zweitausend Pakete wurden im Laufe der letzten Monate von der Geschäftsführung zusammengestellt, überprüft und nach Masuren weitergeleitet. Da die Sachspenden sich in der Hauptsache auf Bekleidung beschränkten, mußten hohe Summen für Lebensmittel und für die Portokosten aufgewendet werden. Nicht weniger als fast 9000,— DM mußten hierfür ausgegeben werden. Angesichts dieser Zahl erhebt sich die Frage, ob unsere Kräfte ausreichen, das Werk weiterzuführen.

Um unsere Aufgabe erfüllen zu können, müssen wir unverzüglich folgende Wege beschreiten, und jeden Landsmann rufen wir um seine Unterstützung an:

1. In stärkerem Maße als bisher müssen wir alle Ostpreußen neben den Sachspenden um Geldspenden bitten. Die finanzielle Basis unserer Landsmannschaft, die keine Beiträge erhebt und ausschließlich über die Einkünfte des Ostpreußenblattes verfügt, kann die Weiterführung und Ausweitung der Hilfsaktion, die Porto- und Lebensmittelposten allein nicht tragen.

2. In stärkerem Maße als bisher müssen einheimische Kreise für die Hilfsaktion gewonnen werden. Dies wird vor allem Aufgabe der örtlichen Gruppen sein, die über Verbindungen zu den Firmen, Gesellschaften und Familien in ihren Orten verfügen und leicht weitere Verbindungen knüpfen können.

Auch im Bereich der Sachspenden werden diese Verbindungen von großem Nutzen sein. Denn mancher Landsmann, von der Not in der Heimat berührt, hat im Kleiderschrank nachgesehen und doch nur Stücke gefunden, die dem Empfänger keine wirkliche Hilfe mehr bedeuten können. Bei den einheimischen Familien werden sich mehr verfügbare Sachen finden, die sich noch in gutem Zustand befinden, als bei vielen Vertriebenen.

3. In Hamburg veranstaltet die Landsmannschaft Ostpreußen am 24. November ein Konzert mit Werken des Prinzen Louis Ferdinand, dessen Ertrag ganz der Masurenaktion zufließen wird (siehe Anzeige).

Dieser Weg, die Hilfsaktion zu fördern, kann von jeder Gruppe beschritten werden. In vielen Orten haben die Veranstaltungen der Ostpreußen auch bei den Einheimischen einen guten Ruf. Viele Gruppen haben gute Chöre, Vortragende, eingespielte und bewährte Mitarbeiter. Landsleute in den örtlichen Gruppen, gebt Sonderveranstaltungen, weist darauf hin, daß der Ertrag den Landsleuten in Masuren zugute kommt! Der Erfolg wird nicht ausbleiben.

### Sonderwünsche

Im Durchschnitt enthält jeder Dankbrief, der aus Masuren kommt, drei neue Ansziffen und Bitten. Aus diesen Briefen, aus der Aktion Ostpreußen und aus anderen Quellen verfügt die Geschäftsführung über ein Material von rund 30 000 Ansziffen in der Heimat. Es ist unmöglich, alle diese Wünsche in abschbarer Zeit zu befriedigen. So wird auch jeder Landsmann verstehen, daß es unmöglich ist, weitere der Geschäftsführung zugeleitete Ansziffen in Ostpreußen zu berücksichtigen. Wer selbst Angehörige in der Heimat hat und sie bedenken will, der kann nur den Weg gehen, der Geschäftsführung ein fertiges Paket zuzusenden, das dann von Hamburg aus wunschgemäß weitergeleitet werden wird. In diesem Falle muß aber der Absender die Verantwortung für den Inhalt der Pakete und die Beachtung der Vorschriften selbst tragen. Neue Bittanschriften, die er wahrscheinlich mit der Empfangsbestätigung aus der Heimat erhalten wird, an die Geschäftsführung weiterzuleiten, muß nutzlos bleiben, da das ungeheure Ansziffenmaterial nicht zu bewältigen ist.

Auch die örtlichen Gruppen und die Kreisvertreter sind herzlich gebeten, von der Einreichung weiterer Ansziffen in der Heimat Abstand zu nehmen. Ein Blick in die Verzeichnisse der Geschäftsführung würde jedem die Augen öffnen für das Meer von Not, in das wir unsere Hilfe hineinleiten müssen.

In dieser Lage ist es auch unmöglich, einzelne Familien laufend mit Paketen zu unterstützen. Unsere erste Sorge muß darauf gerichtet sein, möglichst jedem Landsmann in der Heimat einmal ein Paket zukommen zu lassen. Die Deutschlandpakete gehören drüben zu den begehrtesten Dingen, und es wäre eine Ungerechtigkeit, sie an einzelne häufiger und an andere nie zu versenden. Hier spielt auch die moralische Unterstützung durch die Pakete eine entscheidende Rolle. Zu jedem dort muß einmal diese Botschaft kommen: Wir sind mit euch, wir haben euch nicht vergessen.

Landsleute, den Dank unserer Heimat sagen wir jedem, der mitgewirkt hat und mitwirkt. Unser hoffnungsvoll begonnenes Werk der Treue kann nicht gelingen, wenn wir nicht die Hilfsquellen zu erschließen verstehen, die unsere bemessenen Mittel und Kräfte ergänzen. Masuren ist die erste Aufgabe, die uns in diesen Jahren gestellt ist. Niemand darf an ihr versagen!

Musikhalle Hamburg, Montag, 24. Nov. 1952, 20 Uhr

## Liederabend

mit Liedkompositionen von

**LOUIS FERDINAND PRINZ VON PREUSSEN**

in Anwesenheit des Komponisten

Ausführende:

Carla Spletter / Kammersänger Rudolf Bockelmann

Sopran

Bariton

Am Flügel: Curt Koschnick

**Wohltätigkeits-Konzert**

der Landsmannschaft Ostpreußen

zugunsten der Deutschen in Ostpreußen (Masurenhilfsaktion)

Karten: DM 2,00 bis DM 12,00 in der Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b, Telefon 242851/52, und den bekannten Vorverkaufsstellen.

Heimatvertriebene und Kriegsbeschädigte ermäßigte Preise



Bei der Neuwahl des Vorstandes wurde Landsmann P. Ross als 1. Vorsitzender einstimmig wiedergewählt.

Das diesjährige Weihnachtsfest findet am Sonntag, dem 14. Dezember, 16 Uhr, im neuen Saal Hotel „Stadt Hamburg“, Stadthagen, statt. Die schulpflichtigen Kinder der Landsmannschafts-Mitglieder, die daran teilnehmen und evtl. eine bunte Tüte erhalten sollen, müssen bis spätestens 1. Dezember bei Landsmann Wilke, Stadthagen, Elektrofachgeschäft, Krumme Straße, angemeldet werden. Außerdem ist es erwünscht, daß jeder Landsmann nach eigenem Ermessen ein Geschenkplättchen für den Weihnachtsabend fertigt. Dieselben werden dann verlost, so daß jeder, der ein Plättchen abgegeben hat, auch wieder eins erhält.

**Hoya.** Für die Landsleute, die noch in der Heimat leben, wurde beim letzten Monatstreffen eine Weihnachts-Spendensammlung durchgeführt. Ueber die verlassene Heimat sprach Pastor Ehlers-Bücken.

**Bassum.** In Lichtbildern machten die Landsleute in Bassum auf dem Heimatabend bei Hoopmann eine lange Wanderung durch Ostpreußen und Westpreußen. Der Vergleich der Bilder vor und nach der Zerstörung der Städte und dann nach dem angeblichen Wiederaufbau durch die Polen machten das Schicksal der Heimat eindringlich sichtbar. — Zu Beginn wurde im Rahmen der Kriegsgedenkwache der noch in Gefangenschaft befindlichen Landsleute gedacht.

**Sulingen.** Trotz des total verregneten Sonntagabend-Abend hatte sich doch eine stattliche Anzahl

## Das Grab am Birkenbaum

(Zum Volkstrauertag 1952)

Dort wo die weiße Birke stand  
In meinem Heimattraum,  
Da liegt ein Grab am Straßenrand,  
Ein Grab am Birkenbaum.

Dort fällt der weiße Schnee herab  
Wenn's schneit im Heimatland,  
Der Schnee deckt zu das stille Grab,  
Das Grab am Straßenrand.

Und wenn im Mai die Amsel singt  
Im weißen Birkenbaum,  
Das Lied wohl auch dem Toten klingt  
In seinem letzten Traum.

Und kommt der Wind vom Heimatland  
Singt er ein Gott behüt,  
Er singt wohl auch am Straßenrand  
Dem Grab ein Wiegenlied.

Toni Schawaller

## HAMBURG

**Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg:**  
Otto Tintemann, Hamburg 34, Horner Landstraße 112.  
Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29b.

### Bezirksgruppen:

VI Eimsbüttel (Eidelstedt, Steilungen) Freitag, 14. November, 19.30 Uhr, im Gasthof Eckelmann, Eidelstedt, Kieler Str. 825, Endstation 3.  
X Waddorf (Lemsahl-Mellingstedt, Duvenstedt, Wohldorf, Ohlstedt, Bergstedt, Volksdorf, Sasel, Holsbüttel) Donnerstag, den 20. November, 19.30 Uhr in Volksdorf, Restaurant „Zur Friedens-eiche“, im alten Dorfe.

### Kreisgruppen:

Lyck: Sonntag, 15. November, 18 Uhr, in der Alsterhalle, an der Alster 83 (Besprechung der Weihnachtsfeier).

Johannisburg: Sonntag, 15. November, 18 Uhr, „Zum Patzenhofer“ Hamburg 13, Beim Schlump 29, Straßenbahn Linien 22, 27, 3, 16 oder Hochbahn bis Schlump, S-Bahn bis Sternschanze.

Treuburg/Goldap: Sonntag, 15. November, 18 Uhr, bei Lüttmann, Kl. Schäferkamp.

Heiligenfel: Sonntag, 22. November, 19.30 Uhr, Hamburg 21, Mozartstraße 27 „Zum Elch“.

Instertburg: Sonntag, 6. Dezember, 16.30 Uhr, in der Alsterhalle, an der Alster 83.

Osterode: Sonntag, 7. Dezember, 11 Uhr, in der Elbschlucht, Beginn der Adventsfeier um 14 Uhr.

Memelland: Dienstag, 9. Dezember, 19 Uhr, Winterhuder Fährhaus, Mittelsaal, eine Adventsfeier. Gäste willkommen, Bitte etwas Kuchen zur Kaffeetafel mitbringen. Es gelangt ein fröhliches Weihnachtspiel zur Aufführung. Ferner werden einige Lieder und humoristische Vorträge zu Gehör gebracht. Landsleute, erscheint zahlreich!

Treuburg/Goldap: Sonntag, 13. Dezember, 18 Uhr, Weihnachtsfeier.

### Ostpreußischer Heimatgottesdienst

In Verbindung mit unseren schlesischen Landsleuten am Totensonntag, 23. November, 16 Uhr, in der St. Gertrud-Kirche, Hamburg 24, bei der Gertrudkirche 1. Gottesdienst: Pfarrer Hugo Lank; Mitwirkende: Der Ostpreußenchor, Leitung Raulen.

## SCHLESWIG-HOLSTEIN

**Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein:** Fritz Schröter, Kiel, Muhlusstr. 36a.

**Kiel.** Die Heiligenbeiler trafen sich im Deutschen Eck, um Ausführungen über den Wohnungsbau und die Schadensfeststellung zu hören. Fragen wurden beantwortet. In Geselligkeit blieb man anschließend zusammen.

**Reinbek.** Ihr dreißigjähriges Stiftungsfest feierten die Ost- und Westpreußen im Kaffeehaus Nagel. Die Gruppe, die mit 75 Mitgliedern begann, umschließt heute 300 Heimatvertriebene. Eine Jugendgruppe dient der Erziehung im heimatischen Geiste und wirkt an der Ausgestaltung der Versammlungen mit. Regelmäßig finden Monatsversammlungen statt. Der bisherige Vorsitzende Neumann und sein Vorstand wurden einstimmig wiedergewählt. Der nächste Heimatabend findet am 16. November, um 20 Uhr, im Lindenhof in Schönningstedt statt. Die Dezemberversammlung ist auf den 13. Dezember, 17 Uhr, Schützenhof, festgesetzt.

### 20 000 Paar Kinderstrümpfe

Das Bundesministerium für Vertriebene gibt bekannt: Die Herrenkleiderfabrik Alfons Müller, Wippenfähr, hat durch Vermittlung des Vorsitzenden des Bundestagsausschusses für Wiederaufbau und Wohnungswesen, Bundestagsabgeordneter Lücke, 20 000 Paar Kinderstrümpfe zur Verteilung an bedürftige Kinder — insbesondere von Heimatvertriebenen — dem Bundesministerium für Vertriebene zur Verfügung gestellt.

Bundesminister Dr. Lukaschek hat den Spendern in einem Schreiben an den Bundestagsabgeordneten Lücke im Namen der bedürftigen Kinder seine herzlichen Dank zum Ausdruck gebracht. Die Strümpfe werden über die Länder durch die Bezirksfürsorgeverbände verteilt. Wir bitten, von Anfragen, welche Bezirksfürsorgeverbände für einzelne Orte in Frage kommen, absehen zu wollen, da wir das von hier aus nicht feststellen können; darüber können die amtlichen Fürsorgestellen Auskunft geben. Die Schriftleitung.)

Landsleute und prominente Gäste zum Vortragsabend eingefunden. Dr. Heinz Angerer erzählte sehr interessant über seine Studienreise nach USA, die ihn vom Ozean bis zum Pazifik führte. Auch Kamerad Wiens gab einen interessanten Einblick in die Verhältnisse in Kanada.

In seinem Schlußwort schilderte Landsmann Schmidt die Not der 80 000 Ostpreußen, die heute noch in Masuren als Fronarbeiter der Polen ihr Leben fristen müssen. Er gab bekannt, daß die Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg laufend Pakete nach Masuren schickt und rief alle Anwesenden auf, Spenden aller Art wie Kleider, Wäsche, Schuhe, Kurzwaren, halbbare Lebensmittel und dergleichen zur Verfügung zu stellen. Wenn es auch hier noch viele gibt, die Not leiden, so gilt es doch, den Schwestern und Brüdern in unserer Heimat ein Zeichen des Gedenkens zu geben und ihnen so das Gefühl der gänzlichen Verlassenheit zu nehmen, die dort herrschende große Not lindern zu helfen.

Deshalb schicke auch Du Deine Spende an die Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b, oder stelle sie hier der Landsmannschaft zur Verfügung. Unterrichte auch Freunde und Bekannte und appelliere an ihr gutes Herz!



## Wir gratulieren...

### zum 92. Geburtstag

am 16. November Frau Anna Rasch aus Tilsit. Sie lebt bei ihrer Tochter in Mölln-Lauenburg, Hauptstraße 21.  
am 22. November Frau Julie Kloppe, geb. Katt, aus Ortelsburg, jetzt in Dinklar bei Hildesheim.

### zum 85. Geburtstag

am 23. November Frau Gerda Murach aus Angerburg. Sie lebt in Bad Oldesloe, Politzerweg 19.

### zum 80. Geburtstag

am 8. November dem Sozialrentner Johann Neumann aus Unterplehn, Kreis Rastenburg. Er lebt mit seinen Töchtern in Brekenhof, Kreis Eckernförde, Schleswig-Holstein.

am 12. November Frau Martha Kutschenreiter aus Schloßberg. Sie wohnt jetzt Hohenwestdt, Hipen 14.  
am 10. November Frau Auguste Schminke, geb. Klotzki, zuletzt in Horn im Kreise Mohrungen. Sie lebt in Sülfeld über Bad Oldesloe.

am 27. November dem Tischler und Glasermeister Friedrich Liedtke aus Heiligenbeil. Vorübergehend lebt er im Altersheim Hohenstein bei Eckernförde und hofft zu seiner Tochter ziehen zu können.

am 27. Oktober dem Reichsbahnsekretär i. R. Julius Werbmer in Osterode/H., Bleichstelle 40. Der Jubilar stammt aus Königsberg.

am 11. November dem Eisenbahnbetriebsassistenten Martin Horn aus Neuendorf im Kreise Lyck. Er lebt in Hambergen, Kreis Osterholz, Bezirk Bremen.

am 24. November dem Schmiedemeister Friedrich Rapp aus Kl-Stülack, Kreis Lötzen. Er wohnt in (21b) Witten-Brommarr, Auf dem Brenschen 24.

### zum 75. Geburtstag

am 19. November Frau Emma Wolter aus Königsberg. Sie lebt bei ihrem Sohn in Braunschweig, Cyriaksring 12.

am 17. November dem Landwirt Hans Padeffke aus Ulrichsdorf, Kreis Gumbinnen. Er lebt in Harle bei Quesfeld, Westfalen.

am 16. November Frau Hedwig Schlossecki, geb. Romanowski, aus Königsberg, jetzt in Wilster-Holstein, Burgerstraße 34.

am 26. November Frau Elina Schischke, geb. Schellonka, aus Braunsberg, jetzt in Seesen-Harz, Bornhäuser Straße 4.

am 16. November Frau Emma Faust aus Klee-hausen im Kreise Tilsit-Ragnit. Sie lebt in Einswarden i. O., Niedersachsen Straße 51.

am 16. November Frau Martha Folchmann aus Rauschen. Sie wohnt in Berlin.

am 19. November dem Postbetriebsassistenten a. D. Anton Alex aus Königsberg, jetzt in Cuxhaven, Papenstraße 97.

### Goldene Hochzeiten

Die Glückwünsche des Ostpreußenblattes und der Landsmannschaft Ostpreußen zur Goldenen Hochzeit gelten:

am 17. Oktober Ferdinand Stolz aus Weissensee, Kreis Wehlau, und Frau Anna, geb. Schilling. Das Paar besaß früher einen 80 Morgen großen Hof und muß heute in Störby über Derneburg, Kreis Hildesheim, von der Unterhaltshilfe leben.

am 17. Oktober dem Postassistenten i. R. Gottlieb Strehl und Frau Johanna, geb. Mollowitz. Das Paar wohnte in Lyck und verlor 1914 schon einmal Hab und Gut. Es lebt heute in (20a) Fallingbostel, Walsroder Straße 19.

am 9. November dem Gumbinner Paar August Schmeling und Frau Susanne, geb. Triebe, das in der Mittelzone lebt. Noch heute arbeitet der Jubilar in seinem Beruf als Mechaniker, um die magere Rente zu ergänzen. Sieben Kinder des Paares sind am Leben.

am 16. November dem Eisenbahner Hermann Rehberg und Frau Johanne, geb. Thal, aus Heiligenbeil, jetzt bei einer Tochter in (22) Niederkrüchten, Kreis Erkelenz, Hindenburgstraße 77.

am 21. November dem Bauern Rudolf Kniffka und Frau Emma aus Allendorf, Kreis Neidenburg, jetzt in Aschenberg, Kreis Lüdinghausen.

am 17. November dem Wormditter Paar Anton Keuchler und Frau Anna, geb. Pilgermann. Es lebt in Mülheim-Ruhr-Heissen, Reuterstraße 232.

am 21. November dem Postsekretär a. D. Johann Kiel und Frau Luise aus Johannsburg. Sie leben in Leese-Hannover, Nr. 259.

am 7. November dem Oberstellwerksmeister i. R. Wilhelm Such und Frau Johanna, geb. Marquardt, aus Tilsit, Kleffelstraße 17. Sie leben in der Sowjetzone.

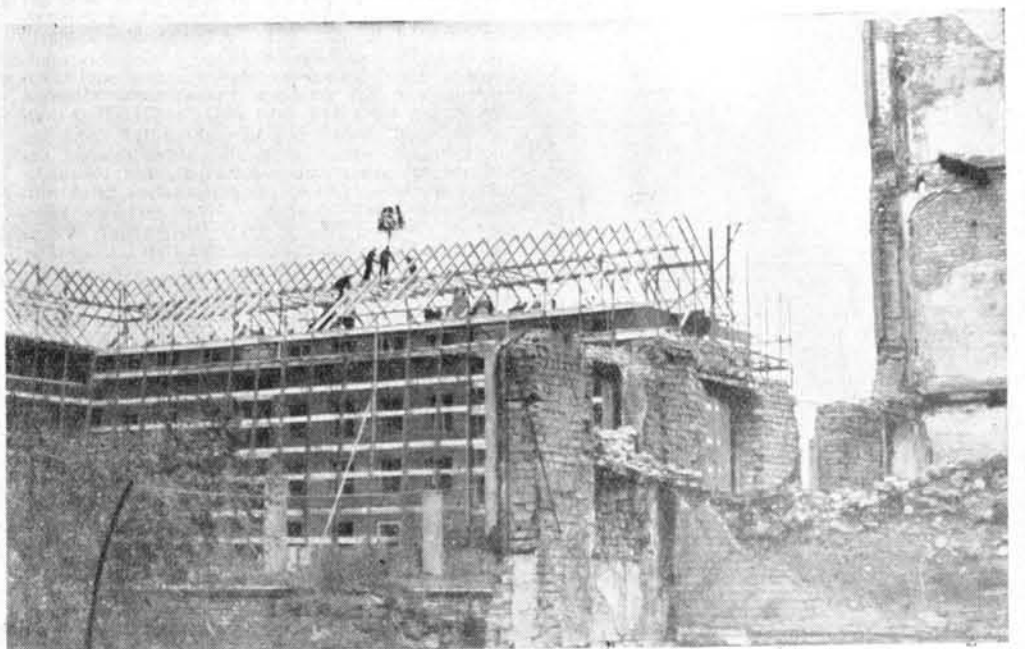
am 6. November dem Oberpostschaffner a. D. Friedrich Wolff und Frau Bertha, geb. Neumann, aus Maldeuten, Kreis Mohrungen. Sie leben jetzt in

Dickenschied/Hunsrück, Post (22b) Kirchberg, Bezirk Koblenz.

am 16. November Karl Brost, früher Rangiermeister der Reichsbahn in Insterburg, und Frau Amalie, geb. Hoch. Er hält jetzt den Garten der Firma Kück in Hollenstedt, Kreis Harburg, instand.

am 21. November Michael Alexy und Frau Charlotte, geb. Kalisky, aus Arys, jetzt in Sierse Nr. 100, bei Braunschweig.

Am 17. November feiert Herr Josef Sembowski, jetzt (21) Herne-Holthausen, Schlagelstraße 42, das Fest seiner Goldenen Hochzeit in geistiger und körperlicher Frische. S. war vom 1. Oktober 1918 bis zum Zusammenbruch ein treuer Gefolgsmann des Gutes Leugainen. Nicht nur er selber, sondern auch seine sämtlichen 9 Kinder haben auf dem Gut gearbeitet. Allen zusammen, als treue Diener der ostpreußischen Scholle gilt unser Gruß.



Richtkrone auf dem Ruinenfeld

Überall in Deutschland liegen noch die Ruinen. Überall aber sind Kräfte am Werk, neue Bauten zu schaffen, um die Menschen aus den Barackenlagern zu holen. Große Schwierigkeiten haben sie zu überwinden, Mängel und Hindernisse vieler Art. Im Ruinenfeld des Hamburger Stadtteils Hassebrook stand dieser Tage die Richtkrone über dem Neubau der Hamburger Baugenossenschaft der Kriegsgeschädigten, der viele Vertriebene angehören. 66 Wohnungen entstehen hier, größtenteils zu ein- und zweieinhalb Zimmern; sie sollen noch vor Jahreschluss fertig sein. Die Genossenschaft wurde im Vorjahr gegründet; sie konnte hundert Wohnungen bauen.

Der Vater sprach:  
„Für Deinen Fleiß  
ein STRICKER-Rad  
zum Winter-Preis.“  
Katalog kostenlos von  
Fahrradfabrik **STRICKER**  
Brackwede-Bielefeld 170

**BETTEN**  
Oberbett, 130/200, rot Inlett,  
garantiert dicht und echtfar-  
big mit 5 Pfd. Federn DM 45,—  
unteres Bett, 130/200, mit 5 Pfd.  
Federn, guter füllkräftiger  
Mischfeder mit Daunen  
DM 85,—  
Kopfkissen, 80/80, mit 2 Pfd.  
Federn DM 12,50  
Jede Bestellung erhält eine  
laufende Eingangsnummer.  
Jeder 50. Bettbesteller erhält  
ein Kopfkissen gratis.  
Jeder 100. Bettbesteller ein  
Deckbett.  
Sonderangebot in  
Herren-Mänteln  
aus prima Ulsterstoffen mit  
Rundgürtel DM 85,— und 100,—  
Bei Bestellung bitte Körper-  
länge und Brustweite angeben.  
Umtausch gestattet.  
Versand p. Nachnahme franko.  
**Textilhaus Schweiger**  
früher Insterburg  
jetzt Geesthacht/Elbe, Markt 11

### Euchanzeigen

Wer kann Ausk. geben über mein.  
Ehemann Stellmacher Otto Barz,  
geb. 27. 2. 1904, wohnh. gew.  
in Herzogskirchen, Kr. Treuburg?  
Wurde a. 15. 2. 1945 auf d. Flucht  
in Rosengarten bei Mehlack in  
Richtg. Heiligenbeil v. d. Russen  
verschleppt. Soll dann im Som-  
mer 1946 nochmals in Südostpr.  
mit dem Bauern Dietrich aus  
Schlippen gesehen word. sein.  
Nachr. erb. Frau Frieda Schulz f.  
Frau Barzik, Misselwaren 116, üb.  
Bremerhaven.

Wo ist Herr Dost aus Königsberg-  
Kathhof, Landesschütze beim E.-  
u. A.-Bat. II/1, Bischofsburg, der  
im Sept. 1944 im Lager 27/5 bei  
Moskau gewesen ist? Er wird  
zw. Ausk. über das Schicksal  
meines Mannes Fritz Klein ge-  
sucht. Nachr. erb. Chari. Klein,  
Tübingen, Neckarhalde 19.

Wer kann Auskunft geben über  
Eichmann, Martha, 1945 64 J. alt,  
aus Königsbg. (Pr.), Horst-Wes-  
sel-Straße 111? Letzte Nachricht  
Febr. 1945. Wo befinden sich die  
Hausgenossen Gewerbeoberle-  
her Lange und Fam. Müller?  
Nachricht erb. Paul Eichmann,  
Berlin-Spandau, Ulmenstr. 24-26.

Wer kennt den Obergew. Franz  
Endrulat, zul. wohnh. Warten-  
burg, Kreis Allenstein, vermisst  
am 9. 5. 1944 auf der Krim/Sewas-  
tepol. Er war mit einem Rehag  
zus. der ein Lebensmittelgesch.  
in Grießblinden, Kreis Allenstein,  
hatte, er wurde auch am glei-  
chen Tage als vermisst gemeldet.  
Wer weiß, wo jetzt Frau Rehag  
wohnt? Fam. Georg und Berta  
Schulmeister, aus Wietzheim b.  
Uschallen, Kreis Pillkallen. Am  
8. 10. 1944 zogen sie mit einem  
Treck ab und waren bei Wehlau  
(Ostpr.) evakuiert. Nachricht erb.  
Frau Marta Endrulat, Rathen,  
Kreis Erkelenz, Markt 1, Bezirk  
Aachen.

Achtung Tilsiter! Wer kann Ausk.  
geben über Mittelschullehrer  
Herrn Max Essner, aus Tilsit,  
wurde dann versetzt. Wer weiß  
den jetzigen Aufenthalts? Nach-  
richt erb. Frau Tony Faeshorn,  
geb. Kundrus, Eiken-Brüche 41,  
über Meile.

Wer kann Ausk. geben ü. Fam.  
Gerick, Bäckermeister, und Frau  
Wechsel, geb. Wiezorek, aus  
Allenstein, Herrenstraße. Nachr.  
erb. Frau Grundau, Berlin SO 36,  
Falkensteinstraße 17.

Fam. Goldbaum aus Königsberg,  
Hufen. Nachricht erb. Liesbeth  
Langhans, (22c) Heilenthal/Eifel,  
Stauderhof.

Hartmann, Ursula, ca. 28 J., 1944  
Arbeitsmaid in Burgkampen, Kr.  
Ebenrode, Vater war Polizei-  
hptm., aus Königsberg, Luisen-  
Allee 96. Nachricht erb. Ernst  
Berollet, (24) Lenste b. Cismar,  
Kr. Oldenburg (Holstein).

Herman, Friedrich, geb. 1883,  
Wohlynen, zul. wohnhaft Wro-  
nowo, Kr. Osterode. Nachr. erb.  
Kranzhöfer, Murrhardt (Württ.).

Stalingsradkämpfer! Ausk. erb.  
über Karl-Horst Jahmann, geb.  
11. 2. 1923, Insterburg (Ostpr.),  
Gefr., Offz.-Bew., Panz.-Art.-  
Regt. 89, FPNr. 44 424 D, ver-  
misst 15. 1. 43 Flugplatz Pitom-  
nick-Stalingrad. Nachricht erb.  
Kurt Jahmann, (24a) Trave-  
münde, Logline 2.

Tilsiter! Jurkiles, Gretel, Hein-  
richswalder Str., zul. pol. Fun-  
kerin. Nachr. erb. Eva Schild,  
geb. Schillalies, Gifhorn, Berg-  
straße 21.

Kaledat, Franz, Gutsverwalter,  
aus Delligen, Kreis Samland,  
geb. 9. 6. 98 in Postehnen. Er  
soll noch nach den Kämpfen in  
einem Gefangenenlager bei Kö-  
nigsberg gesehen worden sein.  
Nachr. erb. Fritz Kaledat, (22a)  
Stülzberg/Neuß II, Schulstr. 62.

Wer kann Ausk. geben ü. meinen  
Ehemann Mstr. der Gendarmrie  
Johann Kowalzyk, geb. 17. 12. 98,  
wohnh. Tilsit, Grünwalder Str. 114,  
im Kampfgebiet bei Königsberg  
seit dem 25. Jan. 1945 vermisst.  
Nachr. erb. Frau Ida Kowalzyk,  
Bielefeld, Wittekindstr. 1a.

Wer kann Ausk. geben ü. meine  
Familie, Frau Auguste Krämer,  
Töchter Christel und Erna und  
Sohn Gerhard. Letzterer Wohn-  
ort Heinrichsdorf, Kreis Barten-  
stein. Nachr. erb. Rudolf Krä-  
mer, Borghorst, Kreis Steinfurt,  
Magdalenenstraße 6.

Achtung! Es werden dringend  
gesucht die Kahn-Bootsbauer  
Michael Kukalis, Albert Schesch-  
kewitz und Hans Dambrowski.  
Nachr. erb. Ernst Kohzer, Ohr-  
dorf 25, über Wittingen (Hann).

Leo, Paul, Bücherrevisor,  
zuletzt wohnh. Schröttersburg  
(Südostpr.), bis 1939 in Dt.-  
Eylau. Nachr. erb. Frau Elisa-  
beth Hoffmann (fr. Manchen-  
gut, Kr. Osterode), jetzt Ham-  
burg-Altona, Große Brunnen-  
straße 57.

Malzahn, Fritz, Sattlermeister, aus  
Rastenburg, bzw. dessen Ange-  
hörige. Nachr. erb. Sattlermstr.  
Erich Kolossa, Dieckkirchen/Pfalz,  
Kreis Rockenhausen.

**BETTFEDERN**  
(füllfertig)  
1 Pfund  
handgeschliffen  
DM 9,80, 12,60  
und 15,50  
1 Pfund  
ungeschliffen  
DM 5,25, 10,50  
und 12,85  
**fertige Betten**  
billigst, von der heimotbekannten Firma  
**Rudolf Blahut Furth**  
i. Wald  
(fr. Deschenitz und Neuern, Böhmerwald)  
Verlangen Sie unbedingt Angebot, be-  
vor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

Liesenberg, Anna, geb. Molter,  
geb. 13. 12. 03 in Schwarzstein,  
Kreis Rastenburg, verschleppt  
am 9. 4. 1945. Seitdem keine  
Nachricht. Nachr. erb. Gisela  
Liesenberg, Hagen (Westfalen),  
Dorotheenstraße 6.



Müller, Wolfgang,

Gefr., geb. 2. 10. 1901, Danzig-  
Oliva, Beruf Landwirt (zuletzt  
Gutsverwalter Adl. Bergfriede,  
Post u. Bahn Gr.-Buchwalde, Kr.  
Allenstein-Land), FPNr. 12 882 C.  
Offene Anscr.: Bau-Pionier-Bat.  
Nr. 783, Einsatzräume: Heilsberg,  
Braunsberg, Zinten, Heiligenbeil  
u. evtl. Königsberg (Pr) u. Sam-  
land. Zeit: Januar bis März 1945.  
Letzte pers. Nachr. Mitte März 45.  
Nach Heimkehrerzeugnisse um diese  
Zeit zul. in Ludwigswalde (zw.  
Kgb. und Heiligenbeil) gesehen.  
Dort Reste seiner Einheit aufge-  
teilt, wobei er wahrscheinlich zur  
Einheit „Großdeutschland“ (Fü-  
seler-Regt. Löwenbat.) kam. Seit-  
her keine verläßl. Nachr. Unbe-  
stätigt angebl. 1946/47 in poln.  
Gefangensch. i. Gefängn. in Stuhm  
(Westpr) gewesen. Anfrage dort,  
auch ü. Genf. negativ. Nachricht  
erb. seine Mutter Margarethe  
von Schipp, verw. Müller, geb.  
Dultz, (24) Lübeck, Mühlenstr. 36 I.

Wer weiß etwas v. d. taubstum-  
men Tischler August Pehlike,  
bis 1947 wohnh. in Königsberg,  
Neue Dammgasse 11? Nachricht  
erb. unt. Nr. 5820 Das Ostpreu-  
ßenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.



Reschat, Karola, geb. Buegers,  
geb. 4. 9. 1922, wohnte von 1945  
bis 1947 in Königsberg, Rip-  
penstr. 17/18. Im Sept. 1947 ist  
sie angeblich nach Litauen ge-  
gangen. Vorher arbeitete sie  
b. Steinfurt am Bahnhof beim  
Verladen. Wer hat Karola Re-  
schat beim Verlassen Königs-  
bergs, auf der Flucht nach Li-  
tauen od. dasebst gesehen od.  
gesprochen? Obiges Bild zeigt  
die Vermisste in ihrer Arbeits-  
kleidung. Um Jede, auch die  
kleinste, Angabe wird gebeten  
u. Nr. 5861 Das Ostpreußen-  
blatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.  
Alle Unkosten werd. erstattet.



### Kranke Nerven, ein krankes Herz?

Der Karmelitergeist Carmol wertet in 10facher  
Konzentration die Säfte und Kräfte von 10 Heil-  
pflanzen aus. Daher auch seine vielseitige Wir-  
kung bei den Gesundheitsstörungen des tä-  
glichen Lebens. In Apoth. und Dro. ab DM 1.50.  
Schon wenige Tropfen Carmol helfen wunderbar!

Suche meine Mutter Frau Gertrud  
Naujeck, geb. in Willichken  
(Memegebiet), Alter etwa 50 J.,  
Geburtsort unbek. Großmutter  
heißt Minna Deska. Die Mutter  
war bis Sommer 1930 auf Gut  
Rathstall, Kreis Gerdauen, tätig,  
ging dann in die Schweiz und  
von da etwa Anfang 1931 nach  
Königsberg (Pr). Ueber ihren  
weiteren Verbleib bzw. über ihr  
Schicksal erb. Nachr. Hans Ger-  
hard Naujeck, geb. 22. 10. 1930 in  
der Schweiz, Beuggen, Kreis  
Säckingen (Baden), Nr. 59.

Frau Herta Raeder, geb. Pohse,  
geb. 21. 10. 1909 in Königsberg  
(Pr.), zul. wohnh. Königsberg,  
Roonstraße 4. Von den Russen  
am 17. Februar 1945 von Bär-  
walde bei Kgb. verschleppt, seit-  
dem kein Lebenszeichen. Nachr.  
erb. Otto Raeder, Kiel, Stein-  
straße 20.

Rehberg, Paul, geb. 17. 5. 10, Feld-  
webel b. der Einh. FPNr. 69 535,  
vermisst seit 1944 im Raume Wi-  
tebsk; Rehberg, Fritz, geb. 31. 12.  
1918, Uffz. b. d. Einh. FPNr. 10 438,  
vermisst seit März 1944 im Südbal-  
schnitt. Wer weiß etwas ü. den  
Verbleib meiner Söhne? Nachr.  
erb. Frau Berta Rehberg, früher  
Kgb., Hochmeisterstr. 7/8, jetzt:  
Essen-Steele, Krayerstr. 29.

Wer kann mir die jetzige Anscr.  
von Fam. Rudolf Ristock aus  
Seemen, Kr. Osterode, mitteilen?  
Nachr. erb. Irmgard Petermann,  
aus Pommern, Bargtheide  
(Holst.), Neue Str. 16 II.

Sablowski, August, geb. 29. 8. 1880,  
aus Tilsit (Ostpr.), Mittelstraße 33  
(Angestellter Heeresverpfl.-Amt  
Tilsit), zul. Juli 1945 Lager Schil-  
chau-Werft, Königsbg.-Continenen  
gewesen. Von da ab fehlt jede  
Spur. Wer kann evtl. Ausk. über  
weiteren Verbleib geben? Nachr.  
erb. Emmy Sablowski, Flensburg,  
Friesische Straße 80.

Bodo von Saldern, Hauptmann,  
Gren.-Regt. 188. War erst 3 Tage  
bei neuer Einheit, als er verwun-  
det wurde. Neue FPNr. nicht  
bekannt. Die Verwundeten-Ko-  
lonne wurde gesprengt am 22. 3.  
zum 23. 3. 1944 östl. Tarnopol  
an d. Straße Grzymalow-Touste.  
Wer weiß Näheres, wo Insassen  
verblieben? Alte Div. FPNr.  
27 185. Nachricht erbittet Lie-  
beth Langhans, (22c) Heilenthal-  
Eifel, Stauderhof.

Schade, Fritz, geb. 26. 9. 1924  
in Grünberg, Kreis Wehlau  
(Ostpr.), sucht Eltern Friedrich  
und Frau Helene Schade aus  
Nickelsdorf, Kreis Wehlau, so-  
wie Bekannte welche ü. den  
Verbleib meiner Eltern Aus-  
kunft geben können. Fritz  
Schade, jetzt (23) Ipwege über  
Oldenburg.

Schmidtke, Ursula, gesch. Kräckel,  
geb. 19. 3. 1922, Königsberg, Mon-  
kengasse 24. Nachr. erb. Frau  
Elisabeth Frey, fr. Königsberg,  
jetzt Treysa bei Kassel, Burg-  
gasse 8.

Wer kann Ausk. geben über den  
Verbleib von Herrn Heinrich  
Schwill, geb. 1. 10. 74 aus Königs-  
berg (Pr), Nadrauer Weg 22, und  
seiner Ehefrau Amalie Schwill,  
geb. Thalau, geb. 28. 1. 73, zuletzt  
gesehen von den Einwohnern des  
Hauses auf d. Wege nach Pillau.  
Nachr. erb. Kreisvertreter Konsul  
Bleske, Hamburg 1, Chilehaus A  
(OE).

Sieber, Fritz, geb. 9. 11. 1886,  
Revierförster in Lobnig, Kr. Rö-  
merstadt, Sudetenland. Im Jan.  
1945 bei d. Revierförsterei Gang-  
lau, Kr. Allenstein, eingesetzt.  
Letzte Nachricht vom 10. 1. 1945.  
Nachr. erb. Frau Grete Sieber,  
(14a) Oberhenningsen-Teck, Amt-  
gau 11 (Württ.).

Achtung! Welche Kameraden sind  
im April 1945 mit meinem Sohn  
Manfred Steppuhn, geb. 28. 3. 28  
in Schlobitten, im Lazarett in  
Saßnitz (Rügen) gewesen? Er  
soll danach ins poln. Kgf.-Lager  
Jaworzno gekommen sein. Wer  
weiß etwas über sein Schicksal?  
Nachr. erb. August Steppuhn aus  
Schlobitten, Kr. Pr.-Holland, jetzt  
(24b) Ahneby, Post Sterup, Kreis  
Flensburg.

Achtung Tannenwalder! Wer  
kennt Eilfriede Thimm, geb. 5.  
4. 1934, wohnh. Richterstr. 45,  
bei Fam. Mauritz? Wer ist mit  
E. zus. in die Schule gegangen?  
Nachricht erb. Werner Brüser,  
Dotzheim-Rheinblick ü. Wies-  
baden 5, Frau-Holle-Weg 10.

Wer kann Auskunft geben ü. das  
Schicksal des Landwirts Carl  
Walzer, aus Galben, Kr. Barten-  
stein (Ostpr.), zul. gesehen word.  
im Lager Graudenz April 1945?  
Wer kann evtl. seinen Tod bestä-  
tigen? Nachr. erb. Edith Walzer,  
Mettmann bei Düsseldorf, Stüb-  
benhaus.

Wittke, Ernst, geb. 3. 8. 1923 in  
Hortlauken, Kreis Fischhausen  
(Samld.), 1946 od. 47 von Be-  
kannten gesprochen worden, seit-  
dem fehlt jede Spur. Nachr. erb.  
herzl. die Mutter Frau R. Wittke,  
Ramelsloh 70 ü. Winsen/Luhe.

Zw. Rente! Königsberger! Wer  
kann über das Schicksal meines  
Mannes Otto Wolf, Königsberg  
(Ostpr.), Unterharberberg 91b, geb.  
2. 2. 86, Auskunft geben? Beruf  
Postbetr.-Assistent. Am 7. April 45  
auf d. Postamt V (Hauptbahnhof)  
gefangengenommen. In Neuendorf  
u. Löwenhagen soll er im Gefan-  
genlager gesehen worden sein.  
Angebl. mit Postbeamten Rhesa,  
aus Kgb., Unterharberberg 8a zu-  
sam. gewesen. Nachr. erb. Ruth  
Losleben, (13b) München-Allach,  
Tubefstraße 1/89/II.

### Wir melden uns

Aus unserer neuen Wahlheimat  
grüßen wir alle lieben Ver-  
wandten, Freunde und Be-  
kannten. Kurt Dorka und Frau  
Edith, geb. Zamorski, sowie  
Gisela, Jürgen u. Heinz-Ulrich,  
früher Allenstein (Ostpr.), nach  
d. Vertreibung: Velbert (Rhld.),  
jetzt: 3247-61st Street, Wood-  
side 77, New York (USA).

### Heiratsanzeigen

Ostpr. Bauarb., Witwer, ev., 45/  
167, 2 Söhne (11 und 13), sucht  
liebvolle Frau pass. Alters ohne  
Anh. zw. bald. Heirat. Eigene  
Wohnung. Gegend Süd-Baden.  
Bildzuschr. u. Nr. 5829 Das Ost-  
preußenblatt, Anzeigen-Abteilg.,  
Hamburg 24.

Ermländer, 166/28, kath., kriegsver-  
sehr, sucht auf diesem Wege ein  
einfach., schlichtes, kath. Mädel,  
22-26 J. alt, kennenzulernen, sp.  
Heirat n. ausgeschl. Bildzuschr.  
erb. (zurück) u. Nr. 5768 Das Ost-  
preußenblatt, Anzeigen-Abteilg.,  
Hamburg 24.

Bauerntochter, vertr. Ostpr., led.,  
ev., 40/165, bild., m. Haus u. Gar-  
ten, Wert DM 20 000,—, sucht  
christl. edl. Herrn zw. Heirat  
kennenzulernen, etw. Vermögen  
erwünscht u. in fester Pos. ste-  
hend. Raum Gelsenkirchen. Zu-  
schrift. erb. u. Nr. 5872 Das Ost-  
preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-  
burg 24.

Gut  
gekleidet  
für **6.75**  
mit dem praktischen  
**Strickkleid**  
Modell „Erna“  
aus wirklich gutem  
Material gewirkt,  
tadellos verarbeitet  
und doch so billig!  
Marine oder Wein-  
rot mit hübschem  
Stichhaareffekten  
Gr. 42-48 DM 6.75  
Gr. 50-52 DM 7.75  
Nachnahmeversand  
Umtausch oder Geld  
zurück! — Großer  
Katalog kostenlos  
**Textil-Wündisch**  
**Augsburg**  
A 156

Kaufm., ev., 57/175 m. Eigenheim  
u. Rente, sucht, da verwitwet,  
natürl. Dame, ohne Anhang, gute  
Allgemeinbildg., sowie Rente zur  
gemeinsam. Lebensführg. Angeb.  
erb. u. Nr. 5818 Das Ostpreu-  
ßenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Zwei landw. hausw. Lehrerinnen,  
28/168, 38/168, ev., wünschens  
Bekantsch. mit aufricht. Ermän-  
der. Alters. Zuschr. erb. u. Nr. 5837  
Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt.,  
Hamburg 24.

Ermländerin, 21 J., kath., wünscht  
Bekantsch. mit aufricht. Ermän-  
der. Alters. Zuschr. erb. u. Nr. 5746 Das Ost-  
preußenblatt, Anzeigen-Abteilg.,  
Hamburg 24.

### Kennziffer- Anzeigen!

Bewerbungen, Angebote und  
sonstige Zuschriften auf Kenn-  
zifferanzeigen nur unter An-  
gabe der Kennziffer auf dem  
geschlossenen Umschlag erbe-  
ten. Falls Rücksendung irgend-  
welcher beigefügten Unter-  
lagen erwünscht, Rückporto  
bitte beilegen!

**KONDIOTOREI SHWERMER**  
(13b) Bad Wörishofen  
Hermann-Aust-Straße 14 b  
empfiehlt  
Königsberger Marzipan  
in verschiedensten Ausführun-  
gen zum Preise von 6,— pro Pfd.  
Bitte Prospekt anzufordern.  
Auslandversand.

**Aquarelle**  
Ostpr. Motive (Steilküste,  
Haffe, Masuren)  
Preise 10,- DM, 15,- DM, 20,- DM  
Unverbindl. Auswahlsendung  
schickt  
**K. NEUMANN**  
Lürschau, Kreis Schleswig  
früher Königsberg (Pr.)



erscheint zum Volkstrauertag und zum Totensonntag. Die nächste Nummer wird am Dienstag, dem 25. November, bei unseren Lesern sein.



## DER NEUE BILDBAND VON HUBERT KOCH

## „Der Väter Land“

Deutsche Heimat zwischen Weichsel und Memel  
86 prachtvolle, ganzseitige Tiefdruckbilder aus Ost- und Westpreußen.  
Danzig und dem Memelgebiet. — Das schönste und eindrucksvollste  
Weihnachtsgeschenk für alle Landsleute und für jeden Deutschen

Preis nur 6,80 DM

Erscheint Ende November. Vorbestellungen erbeten.

Rautenberg &amp; Möckel, Leer (Ostfriesland)

## Familienanzeigen

In dankbarer Freude zeigen wir die Geburt eines kräftigen Jungen an.

Hans Rabe und Frau Christel  
geb. Rothe-Samonien

Sönke-Nissen-Koog  
über Bredstedt, 15. 10. 1952.

Ihre Verlobung geben bekannt

Brigitte Theile

Wolfgang Ebner

Diplom-Kaufmann

Hamburg-Wandsbek,  
Bornkamp 19

Hamburg-Rahlstedt,  
Bahnhofstr. 38  
fr. Königsberg (Pr.)

11. November 1952

Elisabeth v. Hinüber

stud. ing. Martin Richter

Verlobte

Junkerhof früh: Valtinshof  
b. Dahlenburg (Eichniederung)  
Kr. Lüneburg

Ihre Verlobung geben bekannt

Elfriede Joswig

Kurt Tauchmann

früher Johannsburg  
(Ostpr.), Yorkstr. 2

jetzt Inningen 117  
über Augsburg

Eobingen (Bayern)

Inningen, den 8. 11. 1952.

Ihre Vermählung geben be-

kannt

Herbert Schareina

Erna Schareina

geb. Dropiewski

Plichten, Szcepkia  
(Ostpr.)

jetzt Bad Salzungen,  
Roonstr. 27a

Oktober 1952

Wir schließen den Bund fürs Leben

Giinter Helmut Maschke

Inge Ursel Maschke

geb. Kamin

Früher:

Klein-Reußen

Kreis Osterode (Ostpr.)

Schneidemühl

(Pommern)

Stolberg (Rhld), den 8. November 1952.

Burgstraße 26

Am 13. Oktober 1952 entschlief in Warnemünde nach jahrelangem schwerem Leiden mein guter Mann, unser lieber Vater und Großvater, der

Kantor und Lehrer i. R.

Paul Pakusch

aus Friedland (Ostpr.)

Im Alter von 68 Jahren.

Er folgte seiner ältesten Tochter, der

akadem. Mittelschullehrerin

Hildegard Buchholz

geb. Pakusch

aus Bartenstein

die im Alter von 40 Jahren 1948 von uns ging, und ihrem Mann, dem

Lehrer

Heinz Buchholz

Bartenstein

der 1944 in Frankreich fiel.

Es trauern fern der Heimat:

Magda Pakusch, geb. Buciek

Liselotte Pakusch

Ursula Menzer, geb. Pakusch

Hans Menzer

Ingeborg Mentz, geb. Pakusch

Gustav Mentz

Hamburg-Bramfeld, Nüsslerkamp 18

und 5 Enkelkinder.

Warnemünde,

Kirchnerstr. 5

Zum stillen Gedenken.

Im festen Glauben an Gott und im Herzen nach ihren Kindern und der verlorenen ostpreußischen Heimat verstarb am 12. November 1945 in Kulmbach (Bayern) unsere innigstgeliebte, immer treusorgende und liebevolle Mutter und Schwiegermutter

Elisabeth Kadereit

geb. Poeppel

geboren am 16. Januar 1879.

Ihr Wunsch, die letzte Ruhestätte an der Seite unseres lieben, stets für uns sorgenden, gültigen Vaters zu haben, blieb unerfüllt. Wir verdanken unserem glücklichen Elternhaus eine sorglose und schöne Jugend.

In tiefer Wehmut und stiller Trauer

Ruth Hensel, geb. Kadereit

Eva Munk, geb. Kadereit

Erich Munk

Königsberg (Pr.),

Richard-Wagner-Straße 47/48 und Hoffmannstraße 17,

jetzt: Bremerhaven-L., Wolfsstraße 30.

Am 9. Oktober 1952 verschied unerwartet nach einer schweren Operation im Walsroder Kreiskrankenhaus unsere über alles geliebte Mutter, Schwiegermutter und Oma

Wwe. Luise Luzat

geb. Petrusat

im Alter von 59 Jahren.

Nach einem entsagungsreichen, aufopferungsvollen Leben, das nur ihren Kindern und Enkelkindern galt, verließ sie uns zu früh. Es ist ihr nicht vergönnt, neben ihrem in der Heimat verstorbenen Mann und ihrem Sohn Herbert die ewige Ruhe zu finden. Doch ihr Wunsch, ihren Tod im „Ostpreußenblatt“ anzukündigen, ist hiermit in Erfüllung gegangen. Sie hinterläßt eine nicht mehr zu schließende Lücke in unserer Familie.

Die untröstlichen Hinterbliebenen

Hilda Paech, geb. Luzat

Karl Luzat,

Erich Luzat als Kinder

Königsberg (Pr.), Alter Garten 56,

jetzt: Bomlitz, Fuhrenkamp 65.

Margot Luzat, geb. Barth

als Schwiegertochter

Ernst Paech als Schwiegersohn

Linda, Karin, Sigrid u. Jörg

als Enkelkinder

Fern seiner heimatlichen Scholle entschlief nach einem arbeitsreichen Leben am 30. Oktober 1952 nach längerer, schwerer Krankheit im Krankenhaus zu Schwarmstedt mein treusorgender, geliebter Mann, Vater, Opa und Bruder

Bauer

Richard Schiller

im Alter von fast 69 Jahren.

In stiller Trauer

Johanna Schiller

geb. Gudat

Georg Schiller und

Frau Irmaud Schiller

geb. Reichel

Gudrun und Karin

als Enkelkinder

Marta Swarat, geb. Schiller

Lina Kolossa, geb. Schiller

und alle Verwandten

Fichtenhöhe,

Kreis Schloßberg (Ostpr.),

jetzt: Esperke 32

über Schwarmstedt,

Kreis Neustadt (Rbge).

Am 28. Oktober 1952 entschlief sanft nach schwerer Krankheit im Alter von 81 Jahren mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater und lieber Bruder

August Howe

aus Abbau Lank,

Kr. Heiligenbell (Ostpr.)

Im Namen der Hinterbliebenen

Henriette Howe, geb. Haak

(23) Varel i. Oldbg.,

Am Hafen 13.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief gestern Abend, versehen mit den Gnadenmitteln seiner hl. Kirche, mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, einziger, lieber Bruder, Schwager und Onkel, der

Lehrer

Josef Wagner

Um ein stilles Gebet bitten

Käthe Wagner, geb. Bieber

Wolfgang, Günther,

Annenmarie, Hans, Klaus,

Rainer, Regina und Detlef

seine Kinder

Lotterbach,

Kr. Braunsberg (Ostpr.),

jetzt: Salzgitter-Bad,

Fuldastraße 16.

Die Beerdigung hat am 8. November auf dem Waldfriedhof stattgefunden, das Seelenamt am selben Tage in der Christ-König-Kirche.

Am 20. Oktober 1952 entschlief nach kurzem, schwerem Leiden mein lieber, treusorgender Mann, unser herzenguter Vater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Kaufmann

Emil Rams

im Alter von 56 Jahren.

In stiller Trauer

Auguste Rams, geb. Lange

Eva Rams, USA

Magda Rams, USA

Lothar Rams

im Osten vermisst

Rastenburg (Ostpr.),

Friedrichstraße 8,

jetzt: Berlin SW 29,

Zossener Straße 32.

Gott nahm am 18. Oktober 1952 durch Unglücksfall meinen hoffnungsvollen, über alles geliebten Sohn, unseren lieben Bruder, Neffen und Schwager

Werner Buchholz

Stud. der

Staatsbauschule Buxtehude

im blühenden Alter von 24 Jahren zu sich in die Ewigkeit. Er folgte seiner lieben Mutter

Emma Buchholz

gest. 29. Dezember 1946 an den Folgen der Flucht in Pommern.

Im Namen der Hinterbliebenen

Gustav Buchholz

Hochmannshof,

Kreis Schloßberg (Ostpr.),

jetzt:

Lockstedter Lager (Holstein),

im Oktober 1952.

Am 24. Oktober 1952 entschlief nach langer Krankheit, jedoch unerwartet, im 83. Lebensjahr, der

Lehrer i. R.

Wilhelm Zimmer

sanft und ruhig im Herrn.

Geboren in Königsberg, wohnhaft Lötzen, jetzt Rheda, Wilhelmstraße 6.

Es trauern

Elisabeth Zimmer

geb. Bargarz

7 Kinder, 22 Enkel und

6 Urenkel.

In seinem Herzen brannte das Heimweh nach seiner Ostpreußenheimat, es war ihm nicht vergönnt, sie wiederzusehen.

Nach langem schwerem Leiden

entschlief sanft am 18. Oktober

1952 im 61. Lebensjahr mein

herzensguter Mann, mein guter

Vater, Schwiegervater, Groß-

vater, Bruder, Schwager

und Onkel

Straßenwärter

Franz Tobeschat

aus Ohldorf, Kr. Gumbinnen

Er folgte seinem einzigen Sohn

Fritz

der am 8. April 1943 in Nor-

wegen gefallen ist, in die

Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Helene Tobeschat

geb. Kurbjuhn

jetzt: Wester-Jork 153,

Bezirk Hamburg.

Der Erinnerung den geliebten

Toten unserer Familie:

Unsere Eltern:

Peter Siemokat

fr. Gutsbesitzer aus Wingern,

Kr. Pilikallen (Ostpr.)

\* 3. 3. 1860

† 27. 7. 1948

Emma Siemokat

geb. Baltruschat

\* 15. 7. 1875, † 4. 7. 1950

als Heimatlose in sowj. bes. Zone.

Unsere Brüder:

Ernst Siemokat

\* 8. 1. 1897

Im Mai 1945 von den Amerikanern gefangen und an die Sowjets ausgeliefert. Seitdem vermisst, vermutlich als Kranker den Strapazen erlegen.

Felix Siemokat

\* 5. 4. 1915

Im Juli 1941 in russ. Gefangenschaft geraten, vermutlich im Herbst 1942 im Lazarett verstorben.

Im Namen der verstreut lebenden Geschwister, Schwägerinnen und Enkelkinder

Walter Siemokat

Erbbhofbauer von Wingern

(Ostpr.),

Grosswitzteeze-Hannover.

Zum Gedenken!

In stiller Trauer und tiefer Dankbarkeit gedenken wir unserer lieben Entschlafenen und Vermissten, Mutter

Katharina Sawatzki

Goldap, Herbert-Norkus-Str. 6

Schwester

Auguste Rosner

Königsberg, Vorst. Langgasse 28

Bruder

Hermann Sawatzki

Goldap, Bergstr. 6

und Schwager

Ernst Aschmann

Königsberg, Hagenstr. 55

Im Namen der Trauernden

Anna Bundt

Essen-Altenessen,

Fahrhauerstraße 37.

Am 5. Oktober 1952 entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit unsere liebe, gute Mutter, Frau

Ida Heydenreich

geb. Römer

im gesegneten Alter von fast 79 Jahren.

Im Namen der trauernden Angehörigen

Erwin Heydenreich und Frau

Elsbeth, geb. Groell

früher Königsberg (Pr.),

jetzt:

Düsseldorf, d. 31. Oktober 1952.

Scharnhorststr. 23

Unseren Toten zum Gedächtnis!

Johann Niklass

† 1945 in Königsberg (Pr.)

und Frau

Mathilde Niklass

geb. Kochmann

† 1946 in Königsberg (Pr.)

Alice Leibenath

geb. Niklass